

**PAGES  
MANQUANTES**

EN achetant vos conserves, ayez  
soin de vous procurer celles  
empaquetées par Dominion Can-  
ners, Limited. Leur qualité est  
garantie. Vous ne courez aucun  
risque.

MARQUES PRINCIPALES :

“Aylmer”  
“Little Chief”  
“Log Cabin”  
“Simcoe”  
“Delhi”  
ETC.

DOMINION CANNERS  
LIMITED  
HAMILTON

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractère noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

WALTER BAKER & CO., LTD.,

	La lb.
Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs., pains de 1-4 lb. et 1-2 lb.	0.35
Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs.	0.44
Germán's Sweet, boîte de 6 lbs.	0.26
Breakfast Cocoa, bte de 1-5, 1-4, 1-2, 1 et 5 lbs.	0.41
Cracked Cocoa, bte de 1-2 lb., bte de 12 lbs., Ex. sac de 6 lbs.	0.32
Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs	0.32
Falcon Cocoa (Soda chaud ou froid), boîtes de 1 lb.	0.38
Caracas Tablets, 100 paquets	la bte
5 noués ensemble	3.00
Chocolat sucré, Auto, bte de 6 lbs.	0.32
Ces prix sont F.O.B. Montréal.	

BRODIE & HARVIE,  
Montréal.

Farines préparées de Brodie.	la doz.
Red XXX . . . . . ppts de 6 lbs.	3.10
Red XXX . . . . . ppts de 3 lbs.	1.60
Crescent . . . . . ppts de 6 lbs.	2.90
Crescent . . . . . ppts de 3 lbs.	1.50
Superb . . . . . ppts de 6 lbs.	2.70
Superb . . . . . ppts de 3 lbs.	1.40
Buckwheat . . . . . ppts de 3 lbs.	1.60
Buckwheat . . . . . ppts de 6 lbs.	3.10
Griddle-Cake . . . . . ppts de 3 lbs.	1.60
Griddle-Cake . . . . . ppts de 6 lbs.	3.10
Caisnes contenant 3 doz., paquets de 6 lbs. ou 2 doz. paquets 3 lbs., 20c. chaque.	

L. CHAPUT, FILS & CIE,  
Montréal

Thé Noir Ceylan "Owl"	La lb.
No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse	20c
No 5. ½ lb. 30 lbs. par cse	21c
No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse	26c
No 10. ½ lb. 30 lbs. par cse	27c
No 15. 1 lb. 30 lbs. par cse	32c
No 15. ½ lb. 30 lbs. par cse	33c
No 30. 1 lb. et ½ lb. 30 lbs. par cse	40c
Thé Vert Ceylan "Owl"	La lb.
No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse	20c
No 5. ½ lb. 30 lbs. par cse	21c

WILLIAM CLARK,  
Montréal.

Conserves	La doz.
Viandes assorties	0.00
Compressed Corned Beef	1s 1.85
Compressed Corned Beef	2s 3.25
Lunch Ham	1s 0.00
Lunch Ham	2s 3.50
Ready Lunch Beef	1s \$1.85 2s 3.00
Geneva Sausage	1s 2.20 2s 4.00
English Brawn	1s 1.90 2s 3.00
Boneless Pigs Feet	1s 1.90 2s 3.00
Sliced Smoked Beef	½s 1.50 1s 2.50
Roast Beef	1s 1.85 2s 3.25
Ready Lunch Loaves, Veau, Jambon, Boeuf, assortis	½s 1.40
Dito	1s 2.55
Boeuf Bouilli	1s 1.85
Boeuf Bouilli	2s 3.25

Boeuf Bouilli . . . . . 6s 11.50



Pork and Beans, sauce tomates	1s 0.60
Pork and Beans, sauce tomates	2s 0.90
Pork and Beans, sauce tomates boîtes plates	3s 1.00
Pork and Beans, boîtes hautes, sauce tomates	3s 1.25



Pork and Beans, Plain	1s 0.60
Pork and Beans, Plain	2s 0.90
Pork and Beans, Plain, boîtes plates	3s 1.00
Pork and Beans, boîtes hautes, Plain	3s 1.25

PURITY, MEDALLION,  
THREE STARS,

Trois Marques  
de Farine sur lesquelles on  
peut compter.

WESTERN CANADA FLOUR MILLS CO., Limited  
TORONTO, MONTREAL, ST-JOHN, N. B. WINNIPEG, BRANDON.



Cold Storage

Circulation d'air froid et sec, ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage,  
Oeufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, MONTREAL.

O. M. GOULD, Gérant.

Vendez le Saindoux de Qualité, qui donne satisfaction.

Saindoux Composé de Lainé

Il n'y en a pas de plus fin. Garanti exempt d'eau.

THE LAINÉ PACKING & PROVISION CO., Limited, RUE MILL, MONTREAL.

Etablis en 1857

# LEA & PERRINS SAUCE

(AUTHENTIQUE WORCESTERSHIRE)



Fournisseurs de  
Sa Majesté  
le Roi.

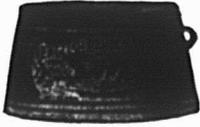
J. M. DOUGLAS & CO.  
EST. 1857  
MONTREAL  
CANADIAN AGENTS

“Pour les jours de fête—et tous les jours.”

AGENTS CANADIENS

## J. M. DOUGLAS & CO.

MONTREAL

Pork and Beans, sauce Chill	1s	0.60
Pork and Beans, sauce Chill	2s	0.90
Pork and Beans, sauce Chill	3s	1.00
Ox Tongue (whole)	1½s	7.50
Ox Tongue (whole)	2s	8.50
Ox Tongue (whole)	2½s	9.50
Jellied Veal	1s 1.85	2s 3.00
Gelées de Bouillon	2s	3.50
"	6s	10.00
<b>Potted Meats</b> La doz.		
Ham, Tongue, Beef and Veal,		
	1s 0.50	1s 1.00
Tongue, Ham and Veal	1s	1.20
Veal and Ham, pâtés	1s	1.10
<b>Soupes</b> La doz.		
Chicken	pts.	1.50
Chicken	qts.	3.00
<b>Mulligatawny, Oxtail, Kidney</b>		
Tomato, Vegetable, Mock Tur-		
tle, Consommé, Pea	pts.	1.00
Dito	qts.	2.00
<b>Mince Meat</b>		
(Tins fermés hermétiquement).	La doz.	
1s	\$1.00	2s 1.95
3s	2.90	4s 3.90
5s	4.90	
<b>Plum-Pudding</b>		
Anglais	1s	1.50
<b>Plum-Pudding,</b>		
Anglais	2s	2.00
		
Boeuf fumé en tranches "Inglass"	1s	1.50
Boeuf fumé en tranches "Inglass"	1s	2.10
Boeuf fumé en tranches "Inglass"	1s	3.35

<b>COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANCAISE,</b>	
232 rue Lemoine, Montréal.	
Axoline, poudre à nettoyer les métaux:	
Axoline ordinaire pour les métaux communs, les 100 paquets	\$ 6.50
Axoline spéciale pour métaux précieux, les 100 boîtes	17.50
<b>Eaux minérales.</b>	
Eau de Vichy St-Yorre source Régente, la cse de 50 bouteilles	6.00
Eau d'Evian, source Cachat, la cse de 60 bouteilles	9.50
Eau d'Evian, source Cachat, la cse de 60 demi-bouteilles	7.75
<b>Savonnerie Parfumerie "Maubert"</b>	
Savon aux amandes nu en caissettes de 50 morceaux, le cent	3.75
<b>Savons enveloppés en boîtes, cent modèles différents, depuis 30 cts jusqu'à \$4.25 la douzaine.</b>	
Poudre de riz "Parlissete". La doz.	0.48
Poudre de riz "Gilberta". La doz.	0.60
Poudre de riz "Velouté de Rose Lys". La douzaine	0.96
Poudre de riz en boîtes fantaisie, 30 modèles différents (depuis 50 cents jusqu'à \$4.50 la douzaine).	
<b>Dentifrices de Botot.</b>	
Eau de Botot, flacons avec bouchons, depuis la douzaine	4.00
Eau de Botot, flacons Stilligoute, depuis la douzaine	5.00
Pâte Dentifrice Botot en tubes. La douzaine	1.50
Pâte Dentifrice en boîtes porcelaine. Petit Modèle. La douzaine	2.45

<b>Pâte Dentifrice en boîtes porcelaine. Grand Modèle. La douzaine</b>		5.85
<b>Le "Sublime de Bottot" pour les cheveux. La douzaine</b>		8.50
<b>Pétrole Hahn contre la chute des cheveux. Petit Modèle. La doz.</b>		6.75
<b>Pétrole Hahn contre la chute des cheveux Grand Modèle. La doz.</b>		12.00
<b>Produits Pharmaceutiques. La doz.</b>		
<b>Comprimés aux sels de Vichy (Flacons de 100 comprimés)</b>		3.00
<b>Pastilles de Vichy à la Menthe en boîtes</b>		1.75
<b>Pastilles de Vichy à la Menthe, en demi-boîtes</b>		1.15
<b>Charbon Naphtolé Granulé H. Joulisse</b>		5.50
<b>Glycérophosphate de Chaux granulé "Thévenot", en flacons</b>		4.50
<b>Lévure de Bière granulée "Thévenot"</b>		4.50
<b>Sedlitz granulé "Thévenot"</b>		3.25
<b>Sirop Pectoral "Thévenot", au Bromoforme composé</b>		6.00
<b>Sirop Iodotannique Phosphaté "Thévenot"</b>		6.00

J. M. DOUGLAS & CO.  
Montréal.



<b>Bleus à laver.</b>		
La lb.		
"Blueol", boîtes 10 lbs., 50 pqts de 4 carrés.	15c	
<b>"Sapphire",</b>		
btes de 14 lbs., pqts de ¼ lb.	12½c	
<b>"Union", boîtes de 14 lbs., pqts de ¼ et 1 lb.</b>		10c

Soyez entendu sur le Problème du Profit

## LES FÈVES AU LARD MARQUE KITCHENER

sont égales comme qualité aux meilleures marques du marché et se vendent à 25 pour cent de moins.

Pourquoi, M. l'Épicier, ne pas faire ce profit ?

Nos fèves sont toutes cueillies à la main et empaquetées dans les nouvelles boîtes sanitaires contenant 1, 2 et 3 livres avec ou sans sauce tomates. Nous avons aussi une ligne complète de fruits et de légumes. Si votre marchand de gros ne peut pas vous en fournir, écrivez-nous directement pour les prix.

**THE OSHAWA CANNING CO., Limited**  
OSHAWA, - - ONT.

## AU COMMERCE

Nous offrons aujourd'hui un lait pur, exempt de microbes, livré en bouteilles hermétiquement closes et de conservation indéfinie :

### LE LAIT LAURENTIA

Traité par un procédé exclusivement mécanique, répond à toutes les exigences de la Profession Médicale et à tous les besoins de la famille. **La Crème Laurentia** est traitée par le même procédé.

**LE LAIT MATERNISÉ** est la nourriture idéale pour le bébé—se rapproche le plus du lait maternel.

DEMANDEZ NOS PRIX.

La Cie Canadienne de Produits Agricoles Limitée  
21, RUE ST-PIERRE, MONTREAL. TEL. BELL MAIN 4619.

Les Marchandises de ROWAT sont celles qui se vendent. Il n'y en pas de meilleures.

Propriétaires: **ROWAT & CO.,** Glasgow, Ecosse.

Distributeurs Canadiens:—Snowdon & Ebbitt, 325 Edifice Coristine, Montréal, Québec, Ontario, Manitoba et le Nord-Ouest; F. K. Warren, Halifax, N. E.; F. H. Tippet & Co., St. John, N. B.; C. E. Jarvis & Co., Vancouver, C. A.

**THES, EPICERIES,  
— PROVISIONS, —  
VINS ET LIQUEURS**

**LE PLUS FORT STOCK. LA PLUS GRANDE VARIÉTÉ.**

---

**NOTRE SYSTEME:**

**Bas Prix.            Ecoulement Rapide.  
Grosses Affaires.**

---

Quelques Ordres d'Essai vous convaincront que nous méritons

**VOTRE CONFIANCE.**

**Matériel sans Egal.            Personnel Compétent.  
Organisation Parfaite.**

---

**HUDON, HEBERT & CIE., LIMITEE,**

Importateurs et négociants en gros

**D'EPICERIES, VINS ET LIQUEURS.**

**MONTREAL.**

The EDWARDSBURG STARCH CO., Ltd

Montréal

<b>Empois de buanderie</b>		<b>La lb</b>
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.	0.06½	
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lb.	0.06½	
No 1 Blanc, barils et petits barils	0.06	
Canada Laundry (cse de 40 lbs)	0.05½	
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs.	0.07½	
Silver Gloss, canistres de 6 lbs.	0.07½	
Kegs Silver Gloss gros cristaux	0.06½	
Edwardsburg's Silver Gloss, paquets chromos de 1 lb.	0.07½	
Benson's Satine, cartons de 1 lb.	0.07½	
Canada White Gloss, pqts de 1 lb.	0.06	
Benson's Enamel, par boîte de 20 et 40 paquets	1.50 et 3.00	
<b>Empois de cuisine</b>		
Benson's Celebrated prepared Corn, Boîtes de 20 et 40 lbs.	0:07½	
Canada Pure Corn Starch, boîtes de 20 et 40 lbs.	0.05½	
<b>Empois de riz "Edwardsburg"</b>		
No 1 blanc, étiquette chromo, cartons de 1 lb.	0.10	

N. K. FAIRBANK COMPANY,

Montréal



Prix du Saindoux  
Composé, Marque  
BOAR'S HEAD.  
Tierces lb. 0.13  
Demi qrts lb. 0.13½  
Tinettes, 60  
lbs. lb. 0.13½

Seaux en bois, 20 lbs.	2.70
Chaudières, 20 lbs.	2.60
Caisses, 3 lbs.	0.14
Caisses, 5 lbs.	0.13½
Caisses, 10 lbs.	0.13½

E. W. GILLETT CO., LTD.

Toronto, Ont.

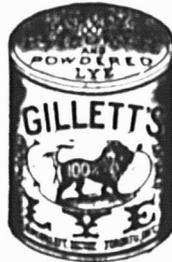


Levain en Tablettes

"Royal"

Boîtes 36 paquets A

5c. . . . la boîte \$1.15



Lessive en Poudre de  
Gillett.

La cse

4 doz. à la caisse \$3.50

3 caisses . . . . . 3.40

5 caisses ou plus . 3.35

Poudre à Pâte "Magic"

Ne contient pas d'alun.

La doz.

6 doz. de 5c.	\$0.50
4 doz. de 4 oz.	0.75
4 doz. de 6 oz.	1.00
4 doz. de 8 oz.	1.30
4 doz. de 12 oz.	1.80
2 doz. de 12 oz.	1.85
4 doz. de 16 oz.	2.25
2 doz. de 16 oz.	2.30
1 doz. de 2½ lbs.	5.00
1 doz. de 5 lbs.	9.50
2 doz. de 6 oz.	à
1 doz. de 12 oz.	La Cse
1 doz. de 16 oz.	\$6.00



Soda "Magic" La cse

No 1 caisse 60 pqts de 1 lb.	2.60
5 caisses	2.50
No 2 caisse 120 pqts de ½ lb.	2.60
5 caisses	2.50



No 3 caisse

30 pqts. de 1 lb. } \$2.60  
et 60 pqts. de ½ lb.

5 caisses . . . . . \$2.50

No 5 caisse

100 pqts. de 10 oz. 2.65  
5 caisses . . . . . 2.55

Crème de Tartre de  
"Gillett"

La doz.

½ lb. pqts. (4 doz. dans  
la caisse) . . . . . \$ .90

½ lb. pqts. (4 doz. dans  
la caisse) . . . . . 1.80



La cse

4 doz pqts., ½ lb. } assor. } \$7.20  
2 doz. pqts., ½ lb. } tis.

La doz.

½ lb. canistres rondes, avec couvercles fermant à vis (4 doz. dans la caisse) . . . . . \$2.00

1 lb. canistres rondes, avec couvercles fermant à vis (3 doz. dans la caisse) . . . . . \$3.75

La lb.

5 lb. canistres carrées (½ doz. dans la caisse) . . . . . 0.30

10 lb. boîtes en bois . . . . . 0.27½

25 lb. seaux en bois . . . . . 0.27½

100 lb. barils . . . . . 0.25½

360 lb. barils . . . . . 0.25

PAPIER POUR MIMEOGRAPH

Demandez à votre LIBRAIRE la  
marque "Northern Mills"  
qualité supérieure pour PA-  
PIER A COPIE.

Manufacturée par

La Compagnie des Moulins du Nord,  
278 rue St-Paul, Montréal.

Ciment Granit "VOL-PEEK."



est une découverte merveilleuse. Il sert à raccommoder tout ustensile percé par l'usure. Il n'est besoin d'aucun outil pour s'en servir. Il coûte très peu et est très économique. Toute personne qui s'en sera servie une fois, sera obligée d'admettre que ce Ciment est indispensable dans chaque famille.

Tous les marchands devraient s'en procurer, ils y trouveraient leur profit. Pour toute information, adressez-vous à

N. A. Bedard & Cie., 45, rue William,  
MONTREAL.  
Seuls Agents dans la Province de Quebec pour  
H. NAGLE & CIE., Manufacturiers.

Nous payons les plus hauts prix du marché pour  
les Oeufs Strictement Frais.

Ecrivez-nous ou Télégraphiez-nous.

GUNN, LANGLOIS & CIE, Limitée, 241, rue St-Paul, Montréal.

Président : O. Brouillard. Directeur-Gérant : E. Girardot, Fils. Secrétaire-Trésorier : L. A. Breton.

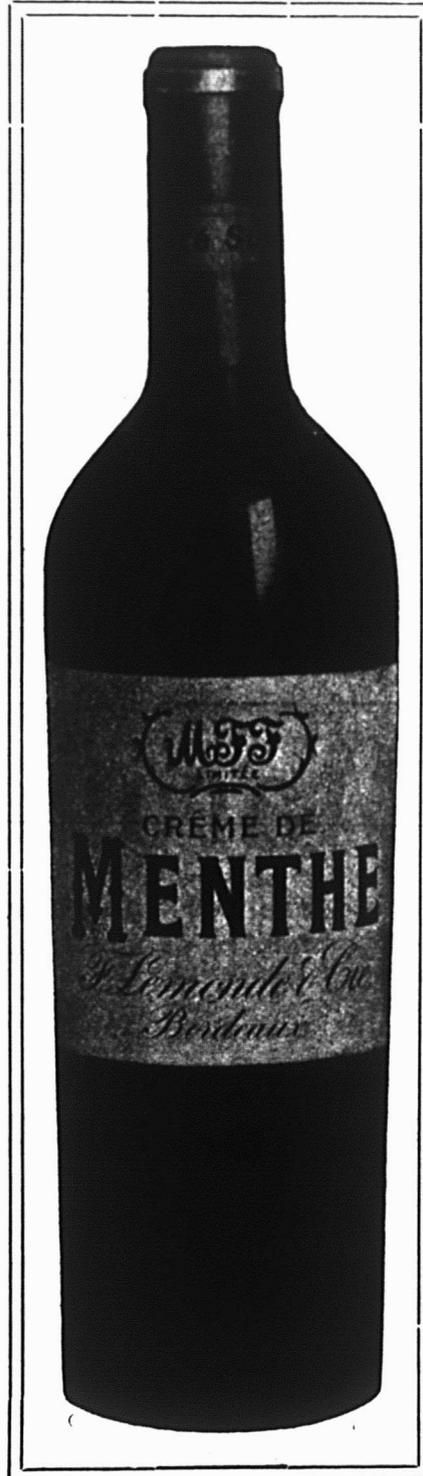
Capital Autorisé : \$250.000. Tél. Bell : Longue Distance 144.

# Maison Fournier-Fournier, Limitée

Agents  
Généraux  
pour la  
Vente au  
Canada  
des  
Produits  
de la  
St. Hyacinthe  
Distillery Co.  
Limited.

Spécialité de  
Liqueurs Françaises.

Demandez Echantillons et  
Listes de Prix.



Importateurs de VINS et  
LIQUEURS  
de France, Etc.

Agents généraux au  
CANADA pour les  
marques suivantes :

A. Dupuy & Cie,  
Cognac.

G. Besson & Cie,  
Matha, Cognac.

E. Dupont,  
Cognac et Bordeaux.

F. Lemonde & Cie,  
Cognac et Bordeaux.

G. Phillips & Co.,  
London, Eng.

Donald Macgregor,  
Glasgow.

House of Lords Scotch,  
Etc., Etc.

## La Maison Fournier-Fournier, Limitée

SAINT-HYACINTHE, P. Q.

a des Voyageurs qui visitent le Canada tout entier. Réservez leur bon accueil.  
Leurs produits vous intéressent.

GUNN, LANGLOIS &amp; Co., Limited,

Prix du saindoux  
composé,  
marque Easifirst.



Montréal.

Tierces . . . . .	0.13
Demi-quarts . . . . .	0.13½
Tinnettes, 60 lbs. . . . .	0.13½
Seaux en bols, 20 lbs. . . . .	2.70
Chaudières, 20 lbs. . . . .	2.60
Caisses, 3 lbs. . . . . lb.	0.14
Caisses, 5 lbs. . . . . lb.	0.13½
Caisses, 10 lbs. . . . . lb.	0.13½
Pains moulés d'une livre . . . . .	0.14½

A. HANDFIELD,

11 rue Bonsecours, Montréal.

Sucre d'érable composé, lb. . . . .	0.08
Sirup d'érable composé, gal. . . . .	0.60

IMPERIAL TOBACCO COMPANY OF  
CANADA, Limited

Cigarettes.

Le 1000

Richmond Straight Cut . . . . .	12.00
Sweet Caporal . . . . .	8.50
Athlete . . . . .	8.50
Old Judge . . . . .	8.50
New Light (tout tabac) . . . . .	8.50
Sub-Rosa Cigarros (tout tabac) . . . . .	8.50
Derby . . . . .	6.55
Old Gold . . . . .	6.30
Prince . . . . .	5.75
Sweet Sixteen . . . . .	5.75
Dardanelles ordinaires . . . . .	12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent . . . . .	12.50
Murad (turques) bouts en papier. . . . .	12.00

Moguls, bouts en papier ou en liège. . . . .	12.00
Yildiz (turques) . . . . .	15.00
Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or . . . . .	20.00

Tabacs à cigarettes. La lb.

Puritan et B. C. No 1 . . . . . 1/12s	1.00
Sweet Caporal . . . . . 1/13s	1.15

Tabacs coupés. La lb.

Old Chum . . . . . 10s	0.79
Lord Stanley, Tins 1-2 lb. . . . .	1.05
Meerschaum . . . . . 10s	0.79
Athlete Mixture, Tins 1-2 et 1-4 lb. . . . .	1.35
Old Gold . . . . . 12s	0.95
Seal of North Carolina . . . . . 12s	0.95
Duke's Mixture (Cut Plug) . . . . .	0.82
Old Virginia, ppts 1-2 et 1 lb. . . . .	0.72
Duke's Mixture (Granulated), 1-10s. Bags 5 lb. carton . . . . .	0.85
Bull Durham, 1-10 bags, 5 lb. carton . . . . .	1.25
1-16 bags, 5 lb. carton . . . . .	1.25

IMPERIAL TOBACCO CO. OF CANADA,  
Limited, Montreal.

(Empire Branch).

Tabacs à chiquer.

La lb.

Moose bars 5½ cuts to the lb. ¼ butts 8 lbs. . . . .	0.40
Snowshoe bars, 6½ cuts to the lb., Butts. 22 lbs., ½ butts., 11 lbs. . . . .	0.43
Black Watch . . . . . 12s	0.45
Black Watch . . . . . 6s	0.44
Bobs . . . . . 6s et 12s	0.46
Currency . . . . . 12s	0.46
Old Fox . . . . . 12s	0.44
Pay Roll . . . . . 7½s	0.56

Tabacs à fumer.

La lb.

Empire . . . . . 6s et 12s	0.44
Rosebud . . . . . 6s	0.45

Ivy . . . . . 'w	0.50
Shamrock . . . . . 6s	0.45
Tabac haché. . . . . La lb.	
Great West (Sac) . . . . . 8s	0.59

HENRI JONAS &amp; CIE,

Montréal.

Extraits Culinaires.	La doz
1 oz. Plates Triple concentré . . . . .	0.80
2 oz. Plates Triple concentré . . . . .	1.50
2 oz. Carrées Triple concentré . . . . .	1.75
4 oz. Carrées Triple concentré . . . . .	3.00
8 oz. Carrées Triple concentré . . . . .	6.00
16 oz. Carrées Triple concentré . . . . .	12.00
2 oz. Rondes Quintessence . . . . .	1.75
2½ oz. Rondes Quintessence . . . . .	2.00
5 oz. Rondes Quintessence . . . . .	3.50
8 oz. Rondes Quintessence . . . . .	6.00
4 oz. Carrées Quintessence. Bou- chons émeril . . . . .	3.50
8 oz. Carrées Quintessence. Bou- chons émeril . . . . .	7.00
2 oz. Anchor . . . . .	1.00
4 oz. Anchor . . . . .	1.75
8 oz. Anchor . . . . .	3.00
16 oz. Anchor . . . . .	6.00
2 oz. Golden Star "Double Force" . . . . .	0.75
4 oz. Golden Star "Double Force" . . . . .	1.25
8 oz. Golden Star "Double Force" . . . . .	2.25
16 oz. Golden Star "Double Force" . . . . .	4.25
2 oz. Plates Soluble . . . . .	0.75
4 oz. Plates Soluble . . . . .	1.25
8 oz. Plates Soluble . . . . .	2.25
16 oz. Plates Soluble . . . . .	4.25
1 oz. London . . . . .	0.50
2 oz. London . . . . .	0.75
Extraits à la livre de . . . . . \$1.00 à	3.00
Extraits au gallon de . . . . . \$6.00 à	24.00
Mêmes prix pour Extraits de tous fruits.	

# Saumon Marque Quaker

Votre clientèle a besoin de conserves d'une haute catégorie uniforme.  
Vous ne pouvez pas vous permettre de servir des qualités inférieures  
à vos clients.

Un essai, et vous-même, ainsi que vos clients, insisterez pour avoir la  
MARQUE QUAKER.

MATHEWSON'S SONS, - - - EPICIERS EN GROS,  
202, RUE MCGILL, MONTREAL.

## L'EAU DE VICHY ST-YORRE

"SOURCE REGENTE," NON DECANTEE,

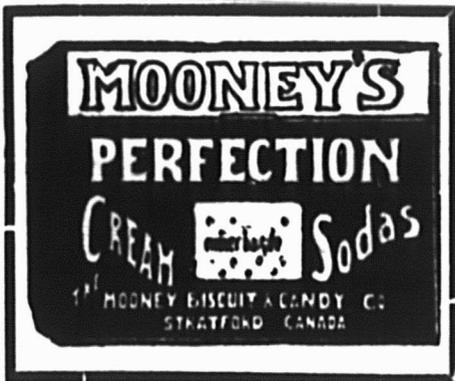
est NATURELLE, pure, richement minéralisée. Légèrement gazeuse, son goût est agréable, son effet  
assuré. Son prix très avantageux en fait pour le marchand un ARTICLE RÉCLAME très précieux.

COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANÇAISE

Importateurs directs, seuls agents pour le Canada.

232 RUE LEMOINE

MONTREAL



Il y a quelque chose dans le goût d'un Biscuit "Perfection", qui le distingue de tout autre Biscuit au Soda.

Cette différence est due d'abord à un meilleur mélange des ingrédients les plus choisis, puis à la meilleure cuisson du biscuit dans des fours modernes et sanitaires.

Cette différence est protégée et préservée pour votre client par l'emballage du biscuit, qui lui conserve effectivement sa fraîcheur et exclut toute poussière et toute malpropreté.

Regarnissez vos stocks aujourd'hui même.

**The Mooney Biscuit & Candy Co., Limited**

Stratford et Winnipeg - Canada



EMPLOYEZ EN QUANTITÉ LES  
**FLY PADS**  
DE WILSON

le mercredi après midi et le dimanche, et tenez autant que possible votre magasin libre de mouches.

**LACAILLE, GENDREAU & CIE**

Successors de CHS. LACADIE & CIE.

EPICIERS EN GROS

Importateurs de Mèlasses, Sirops,  
Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs,  
Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile  
et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier  
MONTREAL

**LAKE OF THE WOODS MILLING  
CO., LIMITED**

Fabricants de Farine "FIVE ROSES"

**MEUNERIE A KEEWATIN**

Capacité 9000 barils par jour

**MEUNERIE A PORTAGE LAPRAIRIE**

Capacité 1500 barils par jour

Capacité Totale 10500 barils par jour.

Bureaux: MONTREAL, TORONTO,  
WINNIPEG, KEEWATIN,  
PORTAGE-LAPRAIRIE.

CHOCOLAT "Elite"

Non Sucré

DES EPICIERS

Pour tous les

Besoins de la Cuisine

Tablettes de 4 lb.

Fabriqué par

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, AGENT, MONTREAL.

**"LA FAVORITE"**

La Mine par excellence pour les poêles.  
Elle donne un lustre permanent,  
Ne tache pas les mains.

**ORAGE OON**

La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.

**PROTECTORINE**

La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le mettant à l'épreuve de l'eau.

**Vernis "UNCLE SAM"**  
Donne à la chaussure un brillant étincelant et durable.

Ces produits sont en vente chez tous les Epiciers en gros. S'adresser au besoin à

**Uncle Sam Dressing Co. Lanoraie, P.Q.**

Représentants à Québec: BOIVIN & CRENIER  
63 RUE DALHOUSIE

**A. HANDFIELD**

11, RUE BONSECOURS, - MONTREAL.

**SUCRE et SIROP d'ERABLE**

Qualité Supérieure. Prix Modéré.

Manufacturé au moyen d'un très nouveau procédé.

Toutes les sortes de Sirop de F. ults.

Nous invitons cordialement MM. les Epiciers à nous donner un ordre à titre d'essai.

**BONBONS. VIAU BISCUITS.**

Y a-t-il dans le commerce des friandises plus délicieuses que celles de cette maison? ¶ Les détaillants ont-ils plus de satisfaction d'acheter d'autres marques? ¶ Tout le monde sait que **Qualité** est la devise de la maison. . . . .

**VIAU & FRERE,**

- - -

**Viauville, Montréal.**

## Le Vrai Chocolat "Bordo"

est le seul qui parvienne sur vos comptoirs dans un état aussi tentant que lorsqu'il sort de notre établissement

Ce Chocolat a un goût délicieux qui lui est particulier. Sa partie centrale est douce comme du velours; il a une saveur délicate et cependant distincte, développée par notre procédé spécial.

Nous pourrions payer 5c de moins par livre pour la partie extérieure de notre Chocolat.

Mais nous ne le faisons pas.

Nous pourrions abaisser le prix des ingrédients qui entrent dans sa partie centrale.

Mais nous ne le faisons pas.

Pourquoi ?

Parce que nous désirons que vous ayez l'article absolument le meilleur. Il n'y a pas d'ingrédients plus purs dans un produit quelconque que ceux qui entrent dans ce morceau de chocolat.

Vous devriez tenir et pousser de toute votre énergie la vente d'un Chocolat qui a une réputation de qualité comme le "Bordo."

N'attendez pas.

Ne tardez pas.

Ne vous en détournez pas.

Simplement parce que vous ne l'avez jamais vu. Des centaines de clients expriment leur approbation de ce chocolat délicieux, en donnant des commandes libérales. Mettez-vous donc rapidement en ligne et prenez votre part des profits.

Le Chocolat "Bordo" vous coûte 25c et vous le vendez 50c. la livre.

Demandez échantillons et renseignements, et cela dès maintenant.

## The Montreal Biscuit Company

Confiseurs Manufacturiers

MONTREAL

Demandez l'Encre Noire

### MARCEL

PARIS, FRANCE.

En vente chez les principaux Epiciers et  
Libraires en Gros.

Agent Général pour le Canada :

M. J. LACHAPELLE

229, rue St-Hubert, Montreal.

## Les Chevaux

en mauvais état sont simplement ramenés à leur pleine capacité de travail, quand on les nourrit de

### Molassine Meal.

Cet aliment améliore la digestion, prévient et guérit les douleurs intestinales, diarrhées et toux et améliore remarquablement les Robes.

Pour matière à lire et prix,  
s'adresser à

## ANDREW WATSON,

SEUL IMPORTATEUR.

91 PLAGE D'YOUVILLE,  
MONTREAL.

## Viandes Clark en Pots

Pendant les chaleurs, les ménagères recherchent un aliment ne demandant pas de préparation.

Suggérez - leur les Viandes

Clark en Pots

Ce sont des Viandes idéales pour lunchs et pique-niques.

Empaquetées en caisses assorties, si on le désire.

JAMBON, BŒUF,  
LANGUE, VEAU.

VOTRE FOURNISSEUR LES TIENT

## Wm. CLARK

MONTREAL

Manufacturier de Spécialités Alimentaires  
de haute qualité.

## LA FARINE PRÉPARÉE

(SELF-RAISING FLOUR)

### DE BRODIE & HARVIE

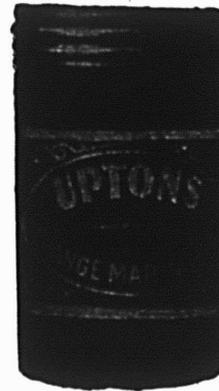
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

14 et 16 rue Bleury - MONTREAL

## CONFITURES PURES

### DE UPTON

CONFITURES PURES,  
NOUVELLE SAISON,  
- - DE UPTON, - -  
MAINTENANT PRÊTE.



Absolument pures et de saveur délicieuse, conservées dans des seaux de 5 lbs. et des jarres en verre de 16 oz., doublés or, scellés hermétiquement.

Pure Marmelade  
d'Oranges  
de UPTON

Bien et favorablement connue de l'épicier et de ses clients dans tout le Canada, où elle est faite et vendue depuis plus de quinze ans.

52 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES  
EN EUROPE ET EN AMERIQUE

## LES CACAOS ET CHOCOLATS

PURS, DE HAUT GRADE

DE

### WALTER BAKER & CO.

LIMITED



Leur Cacao pour le Cèjéuner, est absolument pur, délicieux nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.

Leur Chocolat Premium No 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Marque de Commerce.

Leur Chocolat Caracas au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

Walter Baker & Co., Limited

Etablis en 1780

DORCHESTER, MASS.

Succursale, 86 rue St-Pierre,  
MONTREAL.

PAIN POUR OISEAUX est le "Cottam Seed" fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

# Employez-vous

le Sucre Extra Granulé et d'autres sortes de Sucre Raffiné

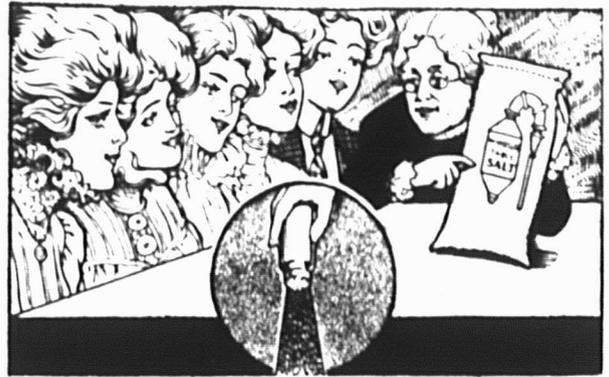
# Redpath

Ils représentent la perfection dans le Raffinage du Sucre.

Manufacturés par

**THE CANADA SUGAR REFINING COMPANY, Limited**

MONTREAL, P. Q.



Quand plus de 95% de vos clientes emploient le

## SEL WINDSOR

pour la table et le laitage, à quoi bon mettre en magasin du sel d'autres marques qui occupe de la place ?

Le SEL WINDSOR satisfait tout le monde et ne forme jamais un stock inactif entre vos mains.

**THE CANADIAN SALT CO., LIMITED**  
WINDSOR, ONTARIO

Moutarde Française.	La Grosse
2 doz. à la caisse.	
Pony	7.50
Medium	10.00
Large	12.00
Small	7.20
Tumblers	10.80
Egg Cups	12.00
No. 67 Jars	12.00
2 doz. à la caisse.	
Mugs	12.00
Nugget Tumblers	12.00
Athenian Tumblers	12.00
Goblets	12.00
1 doz. à la caisse.	
No. 64 Jars	15.00
No. 65 Jars	18.00
No. 66 Jars	21.00
No. 68 Jars	15.00
No. 69 Jars	21.00
Vernis à chaussures.	La doz.
1 doz. à la caisse.	
Marque Froment	0.75
Marque Jonas	0.75
Vernis Militaire à l'épreuve de l'eau	2.00

**THE LAING PACKING & PROV. CO.,**  
Montréal, Canada

**Lard en Baril Marque "Anchor"**

Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, brl.	29.00
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl.	14.75
Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess, brl.	29.50
Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl.	15.00
Lard léger, clair, brl.	28.00

Lard pesant, Brown Brand, désossé, tout gras, brl.	29.00
Lard clair, tout gras du dos, très pesant, brl.	32.00
Lard de flanc, pesant, brl.	31.00
Pickled Rolls, brl.	(manque)
Bean Pork, petits morceaux gras, baril	24.00
<b>Saindoux Composé Raffiné choix Marque "Anchor"</b>	
Tierces, 375 lbs.	0.13
Boîtes, 50 lbs. net (doubleure parchemin)	0.134
Tinnettes, 50 lbs. net (Tinette imitée)	0.134
Seau de bois, 20 lbs. net	\$2.70
Seau de fer-blanc, 20 lbs. brut	\$2.55
Caisnes 10 lbs. tins, 60 lbs. en caisse, bleu	0.134
Caisnes 5 lbs., tins, 60 lbs. en caisse, bleu	0.134
Caisnes 3 lbs., tins, 60 lbs., en caisse	0.134
Briques de saindoux composé, 60 lbs. en cse, pqts 1 lb	0.142
<b>Saindoux Marque "Anchor" (Garanti absolument pur).</b>	
Tierces, 375 lbs.	0.15
Boîtes, 50 lbs. net, (doubleure parchemin)	0.154
Tinnettes, 50 lbs. net (tinette imitée)	0.154
Seau de bois, 20 lbs. Net (doubleure parchemin)	\$3.10
Seau en fer-blanc, 20 lbs. brut	\$2.95
Caisnes, 10 lbs. tins, 60 lbs. en caisse, Rouge	0.154
Caisnes, 5 lbs. tins, 60 lbs. en caisse, Rogge	0.154

Caisnes, 3 lbs. tins, 60 lbs. en caisse Rouge	0.154
Saindoux en carré d'une livre, 60 lbs. en caisse	0.16
<b>Viandes fumées</b>	
Jambons: Notre meilleure qualité.	
Extra gros, 25 lbs. et plus (trés gros)	0.17
Gros, 20 à 25 lbs.	0.18
Moyen, 13 à 19 lbs.	0.21
Petits, 10 à 13 lbs.	0.21
Jambons désossés, roulés, gros, 16 à 25 lbs.	0.20
Jambons désossés, roulés, petits, 9 à 12 lbs.	0.22
Bacon, à déjeuner, marque anglaise, sans os, choisi	0.21
Bacon de Brown, à déjeuner, marque anglaise, sans os, épais	0.20
Bacon de Laing, Windsor, dos pelé	0.22
Petit Bacon, épicié, désossé	0.18
Jambons de Laing, choisis "Pique-Nique"	0.16
Bacon choisi, Wiltshire, côté 50 lbs	0.19
Cottage Rolls.	(manque)
<b>Saucisses fumées</b>	
Bologna (Bondon de Boeuf)	0.08
Bologna (Enveloppe cirée)	0.08
Brunswick (Beef Middles)	0.08
Frankfurts	0.09
Polish	0.09
Garlic	0.09
Empress (Poulet, jambon et langue)	doz. 1.10
<b>Saucisses fraîches</b>	
Saucisses de porc (tripes de porc)	0.08
Saucisses de porc (tripes de mouton)	0.09
Saucisses Cambridge (paquets de 1 lb.)	0.09
Saucisses de fermier	0.12

Chair à saucisses (seaux de 20 lbs.) . . . . .	0.08
Boudin blanc . . . . .	0.07
Boudin noir . . . . .	0.08

**AGENCES**

LAPORTE MARTIN & CIE, LTEE,  
Montréal.

Eaux de Vichy.

	c/s	
La Capitale, c/s 50 btl. Qts. . . . .	5.00	
La Neptune, c/s 50 btl. Qts. . . . .	6.00	
La St-Nicholas, c/s 50 btl. Qts. . . . .	7.00	
La Sanitas (Gazeuse), 50 Bout. . . . .	8.00	
La Sanitas (Gazeuse), 100 Bout. . . . .	9.00	

**Eau "Vichy Limonade"**

	50 Qts.	50 Pts
La Savoureuse . . . . .	7.50	5.00
La St Nicholas . . . . .	8.00	5.50

**Eaux de table**

	50 Qts.	100 Pts.	100 Splits
Sun-Ray Water "Gazeuse" . . . . .	6.50	8.50	7.50
Sun-Ray Water "Naturelle" . . . . .	6.50		

**Ginger Ale Importé**

Belfast Mineral Water Co. "Trayders" Brand, Dry . . . . . Doz.	0.90
"Trayders" Brand, Extra Dry, Doz.	1.00

**Hulle d'Olive**

Minerva.	
c/s 12 btl. 1 litre . . . . .	6.50
c/s 12 btl. Qts. . . . .	5.75
c/s 24 btl. Pts. . . . .	6.25
c/s 24 btl. 1/2 Pts. . . . .	4.25

**Légumes "Le Soleil"**

Petits pois.  
Sur-Extra Fins, Extra Fins, Très Fins, Fins, Mi-Fins, Moyens No 1, Moyens No 3.  
Haricots.  
Verts, Nains Extra Fins, Verts Fins, Verts Moyens, Verts Coupés.  
Asperges.

Branches géantes, grosses, extra fines, coupées sur-extra, 1er choix, 2e choix, pointes, têtes, Macédoines, Epinards, Fla geolets.—Prix sur demande.

**JOHN P. MOTT & CO.**

J. M. Douglas & Co., Agents, Montréal.  
Chocolats et Cacaos Mott.



	La lb.
Elite . . . per doz.	0.90
Prepared Cocoa.	0.28
Breakfast Cocoa.	0.38
No 1 Chocolate.	0.32
Diamond Chocolate . . . . .	0.24
Navy Chocolate . . . . .	0.29
Cocoa Nibbs . . . . .	0.35
Cocoa Shells . . . . .	0.05
Confectionery Chocolate . . . . .	0.18 à 0.30
Plain Chocolate Liquors . . . . .	0.18 à 0.35
Vanilla Stick . . . . . la gr.	1.00



**ST. CHARLES CONDENS-  
ING CO'Y.,**  
Ingersoll, Ont., Can.  
Laits et Crèmes Condensés.

St. Charles "Family" . . . . .	3.50
St. Charles "Baby", 4 doz, la cse	2.00
St. Charles "Hotel" . . . . .	3.70

Lait "Silver Cow" . . . . .	4.55
"Purity" . . . . .	4.25
"Good Luck" . . . . .	4.00

**SAVON**

The GENUINE, empaqueté 100 morceaux par caisse.



Prix pour Ontario et Québec:  
Moins de 5 caisses . . . . . \$5.00  
Cinq caisses ou plus . . . . . 4.95

**SALADA TEA CO.**



THÉS DE OEYLAN  
"SALADA."

	Gros.	Détail
Etiquette Brune, 1's et 1/2's . . . . .	\$0.25	\$0.30
Etiquette Verte, 1's et 1/2's . . . . .	0.27	0.35
Etiquette Bleue, 1's, 1/2's, 1/4's et 1/8's . . . . .	0.30	0.40
Etiquette Rouge, 1's et 1/2's . . . . .	0.36	0.50
Etiquette Dorée, 1/2's . . . . .	0.44	0.60



**SNAP CO., LTD.,**  
Montréal.  
Snap Hand Cleaner.  
Cse de 3 doz. . . . . 3.60  
Cse de 6 doz. . . . . 7.20  
30 jours.

**Profitable Délicieux**

Tel que fourni  
à Sa Majesté  
le Roi.

Tel que fourni à la  
Chambre des  
Communes  
Britannique.

**Cordial au Jus de Citron  
de "Stower."**

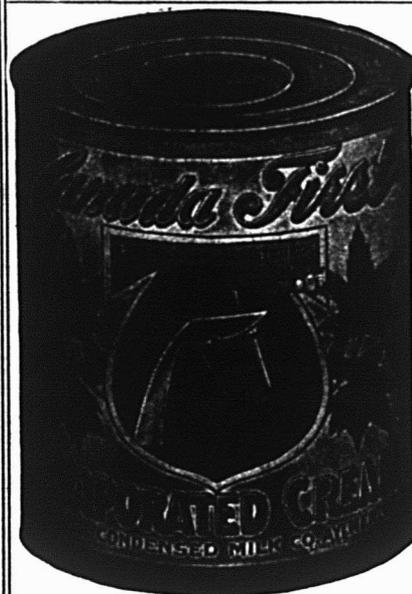
Peu de personnes achèteraient du Jus de Citron ordinaire, si elles essayaient une bouteille de CORDIAL au JUS DE CITRON de "STOWER," tout prêt pour l'usage, mélangé pour convenir exactement au goût des plus difficiles, et si commode.

**Le CORDIAL au JUS DE CITRON est un des breuvages les plus populaires. Il est délicieux, étanche la soif, tient en excellent état le sang et les organes de la digestion.**

Le CORDIAL AU JUS DE CITRON de "STOWER" est préparé au moyen de jus de Citron fraîchement comprimé, toute impureté étant enlevée avec soin. Il ne fermente pas et est sucré avec le meilleur sucre en pain raffiné.

**PAS DE GOUT DE MOISI.**

ARTHUR P. TIPPET & CO.,  
SEULS AGENTS



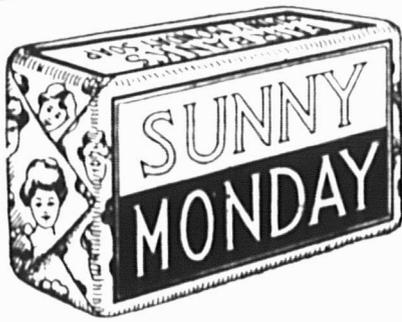
Rien de pareil pour  
Bébés et Malades.  
Pareil à quoi? A la

**Crème  
Evaporée  
Canada  
First**

C'est la crème évaporée la plus pure, la plus aisément digérée et nourrissante qui soit produite. Elle est parfaitement stérilisée, non sucrée et manufacturée avec le plus grand soin et la plus grande propreté. Tenez-vous cette marque? Elle vaut la peine d'être recommandée.

Donnez un ordre à votre fournisseur.

**The Aylmer Condensed Milk Co., Limited  
AYLMER, - ONT.**



Savon de Buanderie

# SUNNY MONDAY

“ Ne Contient pas de Résine ”

Vous ne courez aucun risque quand vous recommandez le SAVON SUNNY MONDAY.

Le SAVON SUNNY MONDAY est aussi absolument pur qu'un savon peut l'être; seuls les ingrédients de la plus haute classe entrent dans sa manufacture, et ce qu'il y a de mieux, il ne contient pas de résine.

Le SAVON SUNNY MONDAY donne un bon profit à l'épicier et satisfait la clientèle.

## THE N. K. FAIRBANK COMPANY

MONTREAL, CAN.

ARTICLE PUR ET DE CONFIANCE



**N'hésitez pas**

à mettre en stock et à recommander

Le Soda à Pâte “ **COW BRAND** ”

Il est connu pour sa force, sa pureté et la confiance qu'on peut y avoir; c'est un favori notoire de la cuisinière.

Examinez vos stocks. Donnez un ordre à votre fournisseur.

**CHURCH & DWIGHT, LIMITED.**

Manufacturers, MONTREAL.

C  
H  
A  
Q  
U  
E  
  
B  
O  
I  
T  
E



**ST. CHARLES CREAM**

G  
A  
R  
A  
N  
T  
I  
E

Crème Evaporée

St. Charles

MEILLEURS PROFITS,  
PLUS DE VENTES,  
CLIENTS SATISFAITS

Avec un Bon  
Stock de  
Marchandises  
St. Charles.



**St. Charles Condensing Co'y.**

INGERSOLL, ONT. CANADA.

**SODA**

**Cow Brand**



Caisse, 60 paquets de 1 lb., \$3.00.  
Caisse, 120 paquets de 1-2 lb., \$3.00.  
Caisse, 30 pqt. 1 lb. et 60 pqt. 1-2 lb., \$3.00.

Caisse de paquets de 5c., contenant 96 paquets, \$3.00.

ARTHUR P. TIPPET & Co., Montréal.

Lime Juice "Stowers" . . . . .	La cse
Lime Juice Cordial, 2 doz. . . . .	pts. 4.00
Lime Juice Cordial, 1 doz. . . . .	pts. 3.50
Double Refl. Lime Juice . . . . .	3.50
Lemon syrup . . . . .	4.00

THE UNCLE SAM DRESSING CO.,  
Lanoraie, P.Q.

**Vernis "Uncle Sam"**

Bout. 6 oz. No 1 . . . . .	2.00
Bout. 4 oz. No 1 . . . . .	1.40
Bout. 4 oz. No 2 . . . . . doz.	1.00
Bout. 4 oz., (bout. nue) . . . . . doz.	0.75

**Vernis Chocolat.**

Bout. 6 oz., No 1 . . . . .	2.00
Bout. 4 oz., No 1 . . . . .	1.40

Vernis noir No 1 Extra Brls 40 gallons . . . . . 1.60

Vernis noir No 1 Extra Cans 1 à 5 gallons . . . . . 1.75

Vernis chocolat No 1, brls 40 gals. 1.60

Vernis chocolat No 1, Extra cans 1 à 5 gallons . . . . . 1.75

**Grasse "Protectorine"**

(Pour harnais et chaussures)

Boîtes 8 oz. . . . .	1.25
Boîtes 4 oz. . . . .	0.75

**Cirage Combiné "Coon".**

Cirage à Chaussures "Coon" doz.	0.75
---------------------------------	------

**Mine à Poêle "Favorite"**

Mine "Favorite", No 4, doz. . . . .	0.45
Mine "Favorite", No 8, doz. . . . .	0.70

Mine "Favorite", No 12, doz. . . . . 0.80

T. UPTON & CO.,

Hamilton

**Confitures garanties pures**

Framboises, Fraises, Cassis, verres de 1 lb., 2 doz. par cse . doz. 1.90

Pêches, Gadelles Rouges, Gro-selles, verres de 1 lb., 2 doz., par caisse . . . . . doz. 1.70

Prunes, verres de 1 lb., 2 doz. par caisse . . . . . doz. 1.60

**Assorties**

Verres de 1 lb., 2 doz. à la cse, doz. 1.75

Marmelade de Pamplemousse (Grape Fruit), verres de 1 lb., 2 doz. à la caisse . . . . . doz. 1.60

Pure Marmelade d'oranges Garantie pure.

Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz. 1.00

Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz. 1.45

Pint Sealers, 1 doz. à la cse, doz. 2.25

Quart Sealers, 1 doz. à la cse, doz. 3.25

Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse . lb. 0.08

Tins, 4 lbs., 2 doz. à la cse . lb. 0.08

Tins, 5 lbs., 8 au crate . . . . . lb. 0.07½

Tins, 7 lbs., 12 à la caisse . . . . . lb. 0.07½

Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb. 0.07½

Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb. 0.07½

Miel Pur Clarifié

Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz. 1.40

White Clover

Verres, 12 oz., 2 doz. par cse (manque)

**Confitures composées**

Framboises rouges, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles rouges, Cassis, Gro-selles, Bluets, Abricots, verres, 12 oz., 2 doz. par caisse, doz. 1.00

Tins, 2 lbs., 2 doz. par cse . lb. 0.07½

Seaux en fer-blanc, 5 lbs., 8 seaux par crate . . . . . lb. 0.07½

Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 6 seaux

par crate . . . . . lb. 0.07

Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb. 0.07

Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb. 0.06½

Empaquetées en caisses assorties ou crates si désiré.

**Gelées composées**

Framboises, Fraises, Cassis, Gadelles rouges, Ananas, verres, 12 oz., 2 doz. à la cse . . . . . doz. 1.00

Seaux en fer-blanc, 2 lbs., 2 doz. à la cse . . . . . lb. 0.07½

Seaux en fer-blanc, 5 lbs., 8 seaux par crate . . . . . lb. 0.07½

Seaux en bois, 7 lbs., six seaux par crate . . . . . lb. 0.07

Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb. 0.06½

Empaquetées en caisses assorties ou crates si désiré.

**Apple butter**

Seaux en fer-blanc, 5 lbs., 8 seaux par caisse . . . . . le seau 0.37½

Fret payé d'avance sur 5 caisses ou davantage expédiées directement de la manufacture à

Windsor, North Bay, Montréal, et à tous les points intermédiaires en Ontario.

Pour tous les autres endroits, une allocation de fret de 25 cents par cwt. sera faite.

ARCHDALE WILSON,  
Hamilton



Wilson's Fly Pads, en boîtes de 50 paquets à 10c. . . . . La Bte

1 boîte . . . . .	3.00
3 boîtes . . . . .	2.80

**RAPPELEZ = VOUS**

que des délais inévitables  
PEUVENT se produire,  
et commandez votre

**SEL**

dès maintenant.

**VERRET, STEWART & CO.**

Limited  
**MONTREAL**

**Sucre Granulé et  
Sucre Jaune d'Or  
ST-LAWRENCE**

**FAITS UNIQUEMENT DE PUR  
SUCRE DE CANNE.**

Les commerçants apprécieront l'avantage de nos sacs cousus à la machine, s'ils suivent les instructions suivantes en les ouvrant :

Couper la chaîne la plus courte près du côté du sac et tirer le fil simple. :: ::

C'est une opération rapide, qui laisse le sac en état parfait.

**THE ST-LAWRENCE SUGAR REFINING  
COMPANY, Limited,**  
MONTREAL.

## Fêtes du Congrès Eucharistique.

" Nous invitons cordialement nos Clients et Amis à nous rendre visite à l'occasion des Fêtes du Congrès Eucharistique : Nous leur offrons l'hospitalité de nos bureaux où ils trouveront un accueil empressé et toutes les facilités possibles pour leur correspondance et la réception de leurs amis et connaissances."

LAPORTE, MARTIN & CIE., Limitée.

## EAUX DE VICHY NATURELLES ET GAZEUSES

Il se consomme, à cette saison de l'année, de fortes quantités d'EAUX DE VICHY naturelles et gazeuses. Nous représentons l'une des Maisons Européennes les plus puissantes, propriétaire de Sources approuvées par l'Académie de Médecine de Paris: " La Sanitas " — " La Capitale " — " La Neptune " — " La St-Nicholas." Réservez-nous la faveur de vos commandes.

LAPORTE, MARTIN & CIE, Limitée

568 rue St-Paul

MONTREAL

## LE LAIT

RECONNU PARTOUT COMME

### Le Plus Riche et le Meilleur



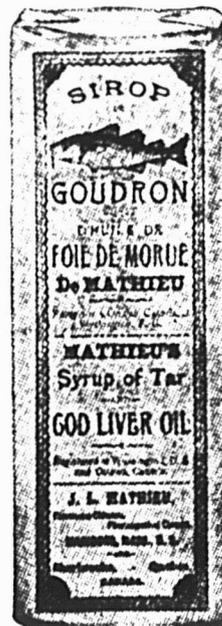
## Lait Condensé Reindeer

Les marchands se font des clients en vendant des marchandises de confiance qui donnent satisfaction.

THE TRURO CONDENSED MILK CO., Limited  
TRURO, N. E.

## Le Sirop Mathieu

(DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE)



Voici la saison où l'on vend de grandes quantités de "SIROP MATHIEU (de Goudron et d'Huile de Foie de Morue)." C'est le temps où tout le monde que vous rencontrez a le rhume et touse. Les neuf-dixièmes de ces gens demandent du "SIROP MATHIEU" (de Goudron et d'Huile de Foie de Morue) car l'efficacité de ce remède est reconnue. **Morale:** Ayez un bon approvisionnement de SIROP MATHIEU—il se vend vite et vous donne un profit raisonnable.

Les "POUDRES NERVINES" MATHIEU combinées avec le "SIROP MATHIEU" sont le meilleur remède que l'on puisse trouver contre la Grippe, les Frissons févrioux, etc.

Envoyez nous votre commande aujourd'hui même.

LA CIE J. L. MATHIEU, Propriétaire  
SHERBROOKE, P. Q.

L. CHAPUT FILS & Cie., Dépositaires en Gros  
MONTREAL.



## L'Épreuve des Années

réduit au silence les incrédules. La Crème de Tartre de Gillett n'est pas un article d'expérience pour l'Épicier d'aujourd'hui, c'est un article bien établi pour lequel la demande est forte. Depuis plus de cinquante ans, la pureté absolue de la



# Crème de Tartre de Gillett

l'a portée aux nues dans l'estime de chaque ménagère intelligente du pays. Mise en

Paquets de  $\frac{1}{4}$  lb.,

Boîtes de  $\frac{1}{4}$  lb.,

Paquets de  $\frac{1}{2}$  lb.,

Boîtes de  $\frac{1}{2}$  lb.,

et en "Bulk"

Si votre marchand de gros ne veut pas vous en fournir, envoyez-nous une commande et nous vous l'expédierons directement de notre magasin de Montréal.



Etablie en 1852.



Les plus hygiéniques de tous les Aliments

sont les Aliments provenant de la Mer,

de la **Marque Brunswick**

DÉLICIEUX,

DÉLICATS.



Si votre stock de nos Harengs Kippered ou de notre Haddock est bas, regarnissez-le immédiatement. Nous avons la machinerie la plus moderne, la main d'œuvre la plus efficace et la manufacture la plus sanitaire et la plus perfectionnée. Nos Haddocks et nos Harengs sont pêchés dans les eaux profondes de la Baie de Fundy. Il n'y a rien qui les égale pour établir les affaires.

**TENEZ LA MARQUE QUI SE VEND BIEN.**

**TENEZ DES MARCHANDISES PROFITABLES.**

**IL N'Y A RIEN DE TEL QUE LA MARQUE BRUNSWICK.**

Agents :

# CONNORS BROS., LIMITED

## BLACK'S HARBOUR, N. B.

LEONARD BROS., Montréal.  
C. H. B. HILLCOAT, Sydney.  
A. W. HUBAND, Ottawa.  
JAS. HAYWOOD, Toronto.  
CHAS. DUNCAN, Winnipeg.  
GRANT OXLEY & CO., Halifax.  
C. DE CARTERET, Kingston.  
BUCHANAN & AHERN, Québec.  
J. L. LOVITT, Yarmouth.

# LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Etc.

EDITEURS:

La Compagnie de Publications des Marchands Détaillants  
du Canada, Limitée,

80 rue St-Denis, - - - MONTREAL

Téléphone Bell Est 1185-1186.

Montréal et Banlieue, \$2.50

ABONNEMENT Canada et Etats-Unis, 2.00 PAR AN.

Union Postale, - Fra. 20.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins d'une année.

A moins d'avis contraire par écrit adressé directement  
à nos bureaux, 15 jours au moins avant la date d'expiration,  
l'abonnement est continué de plein droit.

Toute année commencée est due en entier.

L'abonnement ne cesse pas tant que les arrérages ne sont  
pas payés.

Tout chèque pour paiement d'abonnement doit être fait  
payable "au pair à Montréal".

Chèques, mandats, bons de poste doivent être faits pay-  
ables à l'ordre de "Le Prix Courant".

Prière d'adresser les lettres, etc., simplement comme suit:

"LE PRIX COURANT" Montréal.

## ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLEURS DU CANADA

### Le Rôle de Chacun

Nous avons précédemment avancé que, tout en faisant partie de l'Association des Marchands Détaillants du Canada, Incorporée, les diverses associations commerciales locales, les succursales ou sections de comtés ne perdent pas pour cela leur autonomie.

Nous avons déclaré que tout en conservant la plus grande liberté possible au point de vue local, elles gagnaient, en faisant partie de l'Association, l'appui des autres sections ou succursales pour solutionner les questions d'un intérêt général pour le commerce.

Les questions locales doivent être discutées au point de vue local; elles ne sont pas du ressort d'une province ou du Dominion; c'est pourquoi il a fallu laisser aux sections et aux succursales la plus grande liberté pour disposer des questions qui intéressent les Sections des diverses branches de commerce et les Succursales des différentes localités.

Ainsi, il est des questions qui intéressent les Epiciers, telle, par exemple, celle des produits de marque (proprietary) dont il a été beaucoup parlé pendant les dernières conventions de marchands de gros et de détail, et qui n'intéresse en aucune façon les marchands de marchandises sèches. La section des épiciers sera donc appelée à régler cette question sans avoir à déranger la Section des marchands de Nouveautés.

D'autre part, une question peut avoir de l'intérêt pour le commerce de Trois

Rivières et n'en avoir aucun pour les marchands de Joliette et vice-versa. La Succursale de Trois-Rivières règlera donc d'elle-même sans l'ingérence d'aucune autre succursale la question qui l'intéresse spécialement. De même pour Joliette et n'importe quelle autre succursale de Comté, quand les questions soulevées n'intéressent que cette succursale.

Cependant, il est des points dont l'importance est telle qu'ils peuvent affecter les marchands non pas d'une ville ou d'un comté, seulement, mais de toute la province, comme, par exemple, le colportage, et tout ce qui au point de vue commercial est réglé au moyen de lois provinciales.

Dans ces questions d'un intérêt provincial, voyons apparaître le Bureau Provincial qui, fort de l'appui des membres des diverses sections et des différentes Succursales de l'Association dans la province, va prendre en mains les intérêts du commerce et veiller à ce que ces intérêts ne soient pas lésés par les lois que la Législature provinciale sera appelée à voter dans le cours d'une Session.

Il est des intérêts plus généraux encore ce sont ceux qui peuvent être affectés en bien ou en mal par des lois présentées devant le Parlement Fédéral. Ainsi, les projets de lois présentés à Ottawa à la dernière Session relativement aux Sociétés Coopératives, auraient, si elles avaient été votées, nui à tous les marchands du pays.

Tous les marchands ont protesté par le Bureau Fédéral de l'Association contre ces lois néfastes pour le commerce. On peut saisir aisément que plus l'Association des Marchands Détaillants aura de membres, plus les Officiers de son Bureau Fédéral auront de force et de poids pour

la représenter dans toute question de législation fédérale.

Chaque chose est donc bien à sa place et chacune a son rôle propre, son utilité et sa fonction.

Puisque l'Association, pour être puissante, doit représenter le plus grand nombre de marchands qu'il soit possible d'enrôler, qu'on fonde donc partout des sections et des succursales.

De cette façon, les intérêts locaux et les intérêts de chaque branche de commerce seront bien représentés dans une Association avec laquelle il faudra compter avant de passer des lois qui porteraient atteinte au commerce.

## LES EPICIERS DE MONTREAL EN VOYAGE.

Le succès que les Epiciers de Montréal ont remporté l'an dernier dans l'organisation d'un voyage de dix jours dans les principales villes américaines, les a engagés à entreprendre un voyage semblable encore cette année.

Au delà de cent personnes partiront par train spécial de la gare Bonaventure, samedi soir prochain, le 20 courant, à minuit pour se rendre à Albany, où la journée sera employée à visiter la capitale de l'Etat de New York.

Les excursionnistes se rendront ensuite à New York où ils passeront quelques jours pour se rendre à Atlantic City et revenir par Buffalo et Toronto.

En cette dernière ville, ils visiteront l'Exposition qui sera ouverte à cette date.

Déjà les Associations Commerciales des différentes villes qui seront visitées par les Epiciers de Montréal se préparent



# Tanglefoot,

le Papier à Mouches Originel.  
Depuis 25 ans le Modèle-Type de  
Qualité. Tous les autres papiers  
à mouches sont des imitations.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

pour bien recevoir leurs confrères canadiens.

Nous ne doutons pas que les Epiciers qui prendront part à ce voyage en profiteront pour étudier sur place les meilleurs moyens à prendre pour améliorer le commerce d'épicerie. Ils seront à mesure de constater le soin qu'on apporte là-bas à l'étalage de la marchandise, à la propreté dans les magasins, à l'installation des comptoirs les plus perfectionnés, à l'agencement le plus modernes, et à tous les accessoires et appareils servant à améliorer l'apparence du magasin et à assurer aux clients un meilleur service.

Nous souhaitons aux Epiciers de Montréal et à leurs amis qui les accompagneront, un bon et heureux voyage.

#### LA COOPERATION ET LES MARCHANDS DE LA VILLE DE EDMONTON, ALBERTA.

Les Marchands-Détailliers de la Ville de Edmonton, Alberta, se sont rassemblés et ont adopté à l'unanimité la résolution suivante: qu'un comité spécial a été chargé de présenter à Sir Wilfrid Laurier, au cours de sa visite dans cette ville.

Attendu que nous sommes informés que certaines personnes, qui ne sont pas dans le commerce, ont l'intention de présenter une résolution au Très Honorable Sir Wilfrid Laurier, dans le but de la faire endosser par une loi spéciale pour la formation au Canada de Sociétés Coopératives.

Nous, ici rassemblés, nous opposons vivement à l'introduction de toute loi semblable au Canada, car nous sommes d'opinion que toute personne en compagnie, désirant faire affaires au moyen de magasins coopératifs, ne devrait avoir le droit de ce faire qu'aux mêmes conditions et d'après la même loi que celles qui gouvernent les Compagnies à Fonds Social, et devrait payer les mêmes droits que les compagnies ordinaires.

De plus, nous sommes d'opinion que tout système ne rentrant pas dans le cours régulier des affaires, avec le manufacturier, le marchand de gros, et le marchand détaillant, est défectueux au point de vue commercial, n'est pas le plus économique pour le consommateur, et ne peut conduire d'une façon permanente et sûre au développement de la nation, parce que l'initiative de chaque détaillant individuellement et le besoin d'une vigilance active de la part de chaque marchand ou de chaque petite compagnie, sont nécessaires pour fortifier la fibre commerciale et morale de la société.

Nous croyons d'ailleurs que l'histoire de tous les mouvements coopératifs au Canada, depuis quelques années passées, est suffisante pour empêcher tout gouvernement d'encourager le retour de ma-

laise et des pertes qui en sont la conséquence pour le public et pour les représentants naturels du commerce.

Nous sommes d'opinion que semblable mouvement est un faux système de socialisme, tendant à détruire l'individualité du marchand.

De plus, nous désirons faire remarquer à l'Hon. Premier que nulle part dans l'Ouest du Canada, on ne pourra trouver une classe de marchands, actuellement ou l'on en affaires, marchands de gros ou marchands détailliers, qui ne condamne ce système comme mauvais et préjudiciable à la société entière.

En conséquence, comme Marchands représentant les intérêts des marchands les plus importants du commerce de détail du Nord de l'Alberta, nous désirons insister auprès de l'Hon. Premier pour qu'il refuse toute assistance et tout appui à toute proposition de loi concernant les magasins coopératifs.

D'un bout à l'autre du pays, tout le commerce est absolument en communion d'idées pour condamner tout projet de loi tendant à créer une classe de privilégiés au détriment du commerce régulièrement établi qui ne recherche aucune faveur, mais demande à vivre et à aider au développement progressif du Canada.

Cette communauté de sentiments parmi tous les marchands de détail fera beaucoup pour que tous se groupent sous la bannière d'une unique Association, d'une Association assez forte et puissante pour que les législateurs fassent droit sans marchandiser à leurs justes revendications.

#### LES EPICIERS DE L'ETAT DE NEW-YORK

Les Epiciers de l'Etat de New York ont eu la semaine dernière leur dixième Convention annuelle à Brooklyn, N. Y. Au delà de deux cents délégués étaient présents dès l'ouverture de la Convention, à laquelle plusieurs résolutions de la plus haute importance pour le commerce d'épicerie ont été adoptées.

Parmi ces résolutions, l'on demande: que trente jours soient la limite de crédit accordée aux consommateurs; que la loi concernant la fermeture le dimanche soit mise en force; que l'on assure aux voyageurs de commerce un traitement plus amical; que la licence pour la vente de l'huile à charbon dans la Ville de New York, soit réduite à \$10.00 par année; que le Gouverneur Hughes mette en vigueur la Loi empêchant les annonces menaçantes; que demande soit faite aux Manufacturiers de spécialités de ne pas vendre directement aux maisons qui sont en concurrence avec les Epiciers de détail; que les Manufacturiers maintiennent le prix de leurs marchandises aux consommateurs; etc., etc.

#### ASSOCIATION DES MARCHANDS DÉTAILLEURS DU CANADA INCORPORÉE

Dans le cours de la semaine dernière, le Bureau Provincial de la Province de Québec a adressé une lettre circulaire aux Epiciers de Détail et aux Quincailliers de la Province de Québec, avec le but de les intéresser à former des succursales de l'Association dans la Province, et l'on nous informe que, de toutes parts, les Marchands sont très anxieux de donner suite à ce mouvement.

En conséquence, les organisateurs seront incessamment nommés dans les différents districts de la Province, en vue de pousser le plus activement possible la formation de nouvelles Succursales.

La promptitude avec laquelle leur appel a été entendu est très encourageante pour les Officiers de l'Association qui, sans nul doute, redoubleront d'activité et d'efforts pour mener à bonne fin la campagne qu'ils ont entreprise d'une façon si vigoureuse.

#### NOUVELLES SUCCURSALES DE L'ASSOCIATION

Jeudi, le 11 courant, les Marchands-Détailliers du Sault Ste-Marie, Ont., se réunissaient dans le but de former une Succursale de l'Association des Marchands Détailliers du Canada, Incorporée. L'assemblée était très nombreuse, et les marchands présents se sont montrés très enthousiastes.

Mr. E. M. Trowern, le Secrétaire Fédéral de l'Association, était présent. Après qu'il eût expliqué longuement la manière d'organiser une Succursale et les bénéfices que les marchands pourraient en retirer, il fut décidé à l'unanimité de fonder la Succursale du Sault Ste-Marie.

Les Officiers qui ont été élus sont MM. E. J. Ewing, Epicier, Président; E. J. Stevenson, 1er Vice-Président; J. F. Beattie, 2e Vice-Président; H. Megginson, Secrétaire et le Maire T. E. Simpson, Trésorier. Auditeur, M. J. B. H. Brown.

Nous souhaitons tout le succès possible à cette nouvelle Succursale et nous sommes convaincus que les membres sauront profiter de leur nouvelle organisation et en tirer tous les avantages possibles que procurent l'union d'hommes ayant un même but et les mêmes intérêts.

M. Chs. Blanchard, boucher et épicier, marchand de vins et liqueurs, 854 rue Ste-Catherine Est, Montréal, Téléphone Bell Est, 1620, vend ses marchandises à 25% au-dessous du prix de détail.

M. J. M. Lebel, 342 rue du Champ de Mars, Montréal, est le seul agent pour l'eau gazeuse Puy-de-Dôme. Une commande est sollicitée.

## LA FERMETURE A BONNE HEURE

Les Pharmaciens de la Ville de Montréal ont eu, ces jours derniers, une entrevue avec Sir Lomer Gouin, Premier Ministre de la Province, pour lui demander d'amender la Loi réglementant le Commerce de Pharmacie, de manière à ne pas être incommodés par le règlement municipal de la Ville de Montréal, qui les oblige à fermer leurs établissements les mercredis et jeudis de chaque semaine.

Ce règlement municipal qui empêche les marchands de faire affaires quand leurs clients ont besoin de leurs services est certes arbitraire et nous espérons que l'Hon. Premier Ministre saura rendre justice aux Pharmaciens.

## LE COMMERCE CANADIEN AVEC LA GRANDE-BRETAGNE.

Le rapport annuel de Lord Strathcona, Haut Commissaire Canadien à Londres, vient d'être publié. Il contient des chiffres très intéressants concernant les transactions commerciales qui ont eu lieu entre le Canada et la Grande Bretagne.

Le montant total du commerce effectué entre la Métropole et ses colonies pendant l'année 1909 démontre une augmentation considérable sur l'année précédente.

La somme totale du commerce général de la Grande Bretagne s'élève à \$5,915,599,895.00 pour l'année 1909 contre la somme de \$4,859,281,575.00, soit une augmentation de \$1,056,314,320.00.

Le montant total du commerce général avec le Canada a été de \$147,123,045.00 en 1909 comparé à \$132,691,930.00 en 1908, soit une augmentation de \$14,432,015.00.

Les importations de produits britanniques au Canada se sont élevées en 1909 à la somme de \$42,973,170.00 contre la somme de \$31,442,235.00 soit une augmentation de \$11,530,935.00.

Les exportations de produits canadiens en Angleterre se sont élevées à la somme de \$105,049,875.00 en 1909 contre la somme de \$101,248,795.00 en 1908, soit une augmentation de \$3,801,080.00.

Les principaux produits britanniques dont l'importation au Canada a augmenté sont le fer, la broche, la tôle galvanisée, l'acier en barre, les cotonnades, les lainages, les tweeds, le cuir, et le thé.

L'augmentation des produits Canadiens exportés en Angleterre porte principalement sur les articles suivantes: le blé, la farine, l'avoine, le fromage et le bois.

Le rapport concernant le premier semestre de 1910 démontre une forte augmentation à l'exportation des produits canadiens, ce qui promet à notre commerce une année de prospérité sans précédente.

## ETAT DES RECOLTES

Ottawa, 12 août.—D'après le bulletin du recensement, l'état des cultures accuse de grandes variations suivant les conditions atmosphériques qui ont sévi dans les diverses régions, et il n'est guère possible d'établir, entre l'Est et l'Ouest, un tableau de moyennes qui n'induisse pas en erreur. Dans les provinces de l'Est, la végétation a été uniformément bonne pendant le mois de juillet, et le pointage (ou pourcentage d'un état moyen) a été élevé pour toutes les cultures mais dans les provinces du Nord-Ouest la sécheresse a sévi sur de vastes régions et la situation des récoltes offre de grandes variations. Les parties nord de ces provinces ont eu peu à souffrir de la sécheresse et là le pointage est élevé. Il est difficile d'indiquer exactement un état moyen pour l'Est et l'Ouest qui ne prenne pas en considération les superficiesensemencées et ces superficies ont subi une réduction considérable depuis le rapport de juin. Le rapport du mois d'août donnera des chiffres révisés d'après lesquels on pourra évaluer les rendements.

En comparant le pourcentage de l'état des récoltes de 1909 et 1910, il ne faut pas oublier que le blé d'hiver, le seigle, les pois, le sarrasin, les grains mélangés, les fèves (haricots), les pommes de terre, le foin, le trèfle et le blé d'Inde (maïs) sont produits principalement dans les provinces de l'Est; que le blé de printemps et le lin sont produits principalement dans les provinces du Nord-Ouest; et l'avoine et l'orge en proportions à peu près égales dans les deux régions.

Le blé d'hiver est cultivé principalement dans l'Ontario, et l'état moyen de cette culture au Canada a été réduit par une récolte relativement mauvaise dans l'Alberta. Voici les chiffres de pointage de cette année et ceux de l'année dernière à la même époque pour comparaison: blé d'automne 81.63 contre 76.53; Seigle 85.20 en 1910, contre 81.84 en 1909; Pois 81.70 contre 87; Sarrasin 87.64 contre 86.15; Grains mélangés 99.91 contre 87.23; Fèves 84.43 contre 84.33; Pommes de terre 81 contre 92; Foin et trèfle 90.87 contre 73.79; Blé d'Inde à grains 84.30 contre 82.86 et Blé d'Inde à fourrage 89.76 contre 83.

Ces cultures, qui appartiennent principalement à l'Est indiquent un bon état moyen et qui n'est affecté que dans une faible mesure pour les rapports de l'Ouest.

L'état moyen du blé de printemps est de 77 pour 1910 contre 84, 57 pour 1909, et celui de l'avoine de 79.57 contre 87.78 pour tout le Canada; ces chiffres sont plus bas que les moyennes de l'Est. Dans les trois provinces du Nord-Ouest, l'état du blé de printemps est de 62, celui de l'avoine de 58.62 et celui de l'orge de 63.60.

On évalue le rendement du blé d'hiver, pour le pays entier, à 18,724,000 boisseaux, soit 26.47 boisseaux à l'acre. La récolte

de foin et de trèfle est évaluée à 15,490,000 tonnes, soit 1.80 tonne à l'acre, et la récolte de luzerne à 1.92 tonne à l'acre.

## LE TACT DANS LES VENTES

Un argument quel qu'il soit, est contraire à l'art du vendeur. Au premier abord, cela semble faux. On ne doit pas argumenter sur les marchandises que l'on vend, pas plus que sur la politique, la religion ou tout autre sujet. Pensez à l'autre personne. Ce qui est une faute chez les autres n'est qu'une expérience pour vous. Un vendeur diplomate évite toute controverse. L'animosité crée disparaît rarement. Le perdant est le propriétaire du magasin ou de la manufacture où le client a été contrarié. Cela s'applique au vendeur qui voyage aussi bien qu'au commis de magasin. Il est facile de suivre une clientèle établie et d'obtenir des ordres de renouvellement; mais c'est une science tout autant que toute autre science connue que de vendre des marchandises en grandes quantités, de comprendre la manière de traiter les hommes, de leur donner une bonne disposition d'esprit, de maintenir le sentiment et de conserver leur clientèle. Celui capable d'interpréter les sentiments et la manière d'être des hommes et des femmes, et le conseiller avec le but à atteindre, voilà en quoi consiste l'habileté de ceux qui remportent les plus grands succès dans la vie. L'art du vrai vendeur exige que celui-ci ait l'esprit en éveil et une connaissance profonde du caractère humain. Il n'existe pas deux acheteurs ayant la même tournure d'esprit. Chacun a ses caprices et ses particularités. L'un est calme et digne; un autre parle librement et aime causer ou plaisanter; un autre encore peut parler brièvement, rapidement, laconiquement et mener rondement une affaire. A certains acheteurs il faut un peu de gaieté pour les disposer à faire un achat, tandis que d'autres prendraient un compliment pour une insulte. Aussi un vendeur doit connaître tous les genres d'acheteurs, et une telle connaissance est basée sur la connaissance de la nature humaine. Ensuite l'expérience est ce qui rend un vendeur précieux pour la maison qu'il représente. Il arrive à connaître les particularités des clients, il sait comment les traiter pour qu'ils continuent à être bien disposés envers la maison.

Il est difficile de définir ce qu'est le talent d'un vendeur; mais il consiste pour une bonne partie, en sens commun et en bonne santé. L'adresse à se rendre populaire forme une grande part de la science du vendeur. Il ne suffit pas d'être convainquant, le vendeur doit être sincère et loyal en toutes choses. Rien n'arrive si efficacement à obtenir une commande que la sincérité.

Qu'un client réel ou possible apprenne une fois qu'il est traité loyalement et hon-

nêtement, et il n'hésitera pas à faire un achat s'il a l'intention d'acheter.

Ne vendez jamais à une personne un article quand vous savez qu'elle n'en a pas besoin. Ce serait véritablement un crime, et cet acte est des plus efficaces pour détourner les affaires du magasin. Gagnez-vous la confiance de votre client; faites qu'il ait foi au magasin dans lequel vous êtes employé et aux marchandises que vous vendez. Vous aurez alors un capital qui vous procurera un patrimoine pour vos deux jours.

### Prenez Soins de vos Escomptes.

Profitez vous de vos escomptes, ou tergiverser-vous tout le long du mois; laissant vos factures courir pendant trente ou soixante jours pleins, alors que vous avez à la banque de l'argent qui dort? Pensez à vos escomptes. Si vous n'en profitez pas et si vous ne payez pas quand vous le pouvez au bout de dix jours environ, vous perdez une source de profits, et vous le regretterez plus tard. Cela peut sembler de la vieille histoire, mais cette vieille histoire est tout de même vraie. Nous ne disons pas que tous les détaillants agissent ainsi, mais nous en connaissons un grand nombre qui ont gagné de l'argent en profitant des escomptes. Beaucoup d'hommes savent ce qu'ils ont à faire, mais ne pensent pas que la mise en pratique de ce qu'ils devraient faire vaille la peine qu'ils s'en occupent. Ils ne tiennent aucun compte des conseils qu'on leur donne et se conduisent comme des insensés.

L'économie résultant d'achats de \$5,000 d'articles de sport, par exemple, sur lesquels un escompte de 1 pour cent est accordé, serait de \$50.00. Cette somme vaut elle la peine d'être économisée? La plupart des détaillants avisés le croient et considèrent aussi le paiement de comptes semblables comme un grand soulagement pour l'esprit. Ils peuvent alors consacrer toutes leurs énergies à l'augmentation de leurs balances de comptes, au recouvrement de leurs créances ou à la réduction des dépenses dans les départements où cela peut être nécessaire.

Le vieux proverbe "un sou économisé est un sou gagné", est bien vrai. Cette question devrait être l'objet de l'attention la plus sérieuse, parce qu'elle ouvre un champ permettant d'accroître les gains. La prospérité sourit à la plupart des gens qui le méritent, et le marchand qui fait le plus petit volume d'affaires peut adopter ce système.

C'est un fait remarquable que les détaillants qui ont pour principe de faire de prompts paiements, abaissent leurs comptes courants à un pourcentage plus bas que ceux qui ont l'habitude de ne faire leurs paiements qu'au bout du plein temps qui leur est accordé ordinairement.

### LES ÉTALAGES DANS L'ÉPICERIE.

Les étalages en vitrines sont plus ou moins profitables aux marchands. Dans beaucoup de magasins ces étalages ne sont pas aussi bien faits qu'ils devraient l'être et, en conséquence, sont inefficaces pour attirer la clientèle.

Les étalages doivent être soignés, parler aux yeux des passants qui les regardent. On ne peut pas faire d'étalage attirant sans y mettre des articles qui attirent l'attention et forcent le public à le regarder pour y voir des choses intéressantes.

Un épiciers de Cleveland a adopté un plan simple pour produire une attraction qui lui donne de très bons résultats. Le jeudi de chaque semaine, il place dans sa vitrine une grande affiche sur laquelle on lit ce qui suit: "Observez cette vitrine vers six heures, samedi soir. N'y manquez pas". Puis à cinq heures le samedi, il découvre ses vitrines où il a placé quelques articles d'occasion spécialement attirants. Ce peut être un choix d'articles divers à 10 cents pièce, un étalage de bananes ou de petits fruits à bas prix, suivant la saison. Il faut que ce soit quelque chose qui se vende rapidement et attire immédiatement l'attention. Le public a appris à observer cette vitrine le samedi soir, car elle contient toujours quelque attraction spéciale.

La chose la plus décourageante à regarder dans un magasin peut être sa vitrine. Un étalage vieilli, dont les articles ont l'air passé, indique qu'il en est de même du magasin qui se trouve derrière la vitrine, et repousse plutôt qu'il n'attire les clients.

### AVANTAGE DES MARCHANDISES ANNONCÉES.

Beaucoup de marchands perdent des occasions de gagner de l'argent, parce qu'ils ignorent la puissance de la publicité.

C'est très bien de parler de votre magasin, de votre commerce et de vos clients. Votre commerce et vos clients ne sont les vôtres qu'après que vous avez fait des affaires, pas avant.

Vous désirez des clients et vous pouvez vous faire une clientèle économiquement en favorisant des marchandises largement annoncées. En voici la raison: un marché national demande une publicité nationale. Le manufacturier ayant des moyens suffisants pour annoncer ses produits avec profit doit d'abord résoudre un bon nombre de problèmes, dont le plus important est celui des marchandises correctes.

Vient ensuite la question des méthodes convenables à employer pour faire de la publicité.

Quand l'annonceur a résolu ces deux problèmes il peut obtenir des résultats définitifs.

Sa publicité sera telle que l'esprit du public acheteur sera frappé de l'importance de ses marchandises.

Chaque annonce successive fait une impression un peu plus profonde.

Mr. le Marchand, il s'agit pour vous de faire un bon emploi des chances qui vous sont offertes.

Si vous parlez de marchandises annoncées dans votre publicité locale, mettez ces marchandises bien en évidence dans votre magasin et dites quelque chose en leur faveur au client qui se présente à votre comptoir; vous constaterez qu'elles peuvent se vendre plus facilement, avec moins de frais, que les marchandises d'une marque inconnue.

Votre clientèle sait que ce n'est pas vous qui manufacturez les marchandises. Elle croit en votre sincérité quand vous lui donnez des explications sur ce que vous vendez, parce que vous êtes un honnête marchand; mais pourquoi assurer inutilement vous-même la responsabilité de garantir une chose que vous ne manufacturez pas?

Pourquoi ne laissez-vous pas cette responsabilité à la personne à qui elle revient de droit—au manufacturier?

Vous avez assez à faire en aidant les clients à comprendre ce qu'il y a de meilleur pour eux, en prenant soin des nombreux détails de la tenue de votre magasin.

Vous pouvez tout aussi bien profiter de la publicité générale faite en faveur des marchandises faisant partie de la ligne de celles que vous vendez. Il y a bien des chances pour qu'en agissant ainsi vous serviez mieux vos clients.

Seules les meilleures marchandises peuvent soutenir en permanence l'épreuve de la publicité.

### Personnel

M. B. Vaillancourt, négociant en grains, de cette ville, est parti, accompagné de Mademoiselle C. Vaillancourt de M. J. A. Ouimet, avocat, et de Madame J. A. Ouimet, à bord du "Laurentic" de la White-Star-Dominion Line pour un voyage à travers l'Europe.

La maison Hudon, Hébert & Cie, Limitée, a maintenant l'agence des célèbres produits de la Grande Chartreuse. Elle a aussi l'agence pour la vente des vins d'Espagne de Tarragone, de la maison Muller.

### NOCES D'OR.

Mr. et Mme Victor Châteauvert, de Québec, viennent de célébrer leurs noces d'or. Mr. Châteauvert, chef de la maison J. B. Renaud, de Québec, est un des directeurs de plusieurs institutions financières de Québec des plus importantes. C'est un des citoyens les plus remarquables de la vieille capitale. Depuis plus de trente ans, il s'occupe activement de tout ce qui peut contribuer à son développement industriel et commercial. Aussi ne compte-t-il que des amis dans la population de Québec à laquelle il a fait tant de bien.

Le "Prix Courant" se joint aux amis de Mr. et Mme Châteauvert, pour leur offrir ses meilleurs vœux.

## LA FRAMBOISE

Le nom latin du framboisier, *Rubus idoeus*, lui a été donné parce que les écrivains de l'antiquité prétendaient qu'il était originaire du Mont Ida, où une légende du paganisme avait placé le berceau de Jupiter. Ce qui semble indiquer que l'espèce de ronce, à laquelle il appartient, était commune dans les bosquets de la Grèce, où on le trouve encore très fréquemment à l'état sauvage ainsi que dans le Nord de la France et de l'Allemagne.

Le framboisier est une espèce de ronce à rameaux sarmenteux armés d'aiguillons, qui appartient à la famille des rosacées. Son fruit est une jolie baie qui mûrit vers le mois de juillet.

On classe généralement les diverses variétés de framboisiers en deux grandes catégories, dont l'une comprend les variétés ordinaires qui ne donnent des fruits qu'une fois l'an, et l'autre des variétés remontantes qui fructifient deux fois dans l'année. Chacune de ces deux catégories est elle-même subdivisée en deux variétés, suivant que les arbustes donnent des fruits rouges ou des fruits jaunes ou blancs.

Si l'on doit en croire les poètes du paganisme, le fruit de la ronce sauvage était primitivement blanc et ne changea de couleur qu'après la mort de Pyrame et de Thisbé qui se tuèrent au pied d'un framboisier. Les racines de cet arbrisseau arrosées de sang de ces victimes de l'amour, communiquèrent ensuite aux fruits cette couleur noire pourprée qui le distingue.

Quelle que soit la couleur de cette baie, ses propriétés économiques et médicinales sont identiques; mais sous le rapport de l'arôme et de la saveur, le rouge est de beaucoup supérieur aux autres.

Parmi les framboisiers ordinaires à fruit rouge, on peut citer: l'*Ordinaire* à gros fruits, qui est l'espèce la plus commune en France; le *Jalstroff* à gros fruits et le *Framboisier des Alpes*, plante rustique extrêmement féconde.

Entre les principales espèces dites ordinaires à fruits jaunes ou à fruits blancs, on cite l'*Ordinaire* à gros fruits, la *holande* et l'*aurora*.

Les framboisiers remontants donnent une seconde récolte en automne et réclament donc une exposition un peu moins ombragée que les framboisiers ordinaires, et qui leur permette de mûrir leur fruit durant les derniers coups de chaleur des derniers beaux jours. Les meilleures espèces de framboisiers remontants sont parmi ceux qui produisent des fruits rouges, la *Merveille des quatre-saisons*; la *Perpétuelle de Billiard*; la *Surpassé fastolf*; parmi ceux qui produisent des fruits jaunes, la *Surpasse d'automne*, la *Sucrée de Metz*, la *Surpasse d'automne*; la *Sucrée de Metz*.

La culture du framboisier rend en moyenne pour quarante francs de framboises à l'acre (environ \$323 l'acre. C'est

du bon rapport, si l'on songe que cet arbuste vient en somme dans des endroits où nulle autre plante ne pourrait se bien développer.

Mais le pays où l'on trouve les plus importantes plantations commerciales de framboisiers, c'est les Etats-Unis, le seul état du Michigan a exporté, en une année, jusqu'à 198,000 gallons de framboise et 88,000 gallons de mûres, ou blackberries; car aux Etats-Unis, on cultive la framboise noire qui n'est autre chose que le fruit produit par une plante de la même famille que la ronce de nos pays, cette espèce améliorée là-bas donne environ mille litres pour huit acres (1113 gallons par acre) de ronces; on cite un cultivateur qui en possède 7 2-5 acres et qui se fait un revenu de \$1,000 à \$1,500 par an.

La récolte des framboises est une opération très délicate; il faut les cueillir par une belle journée, au moment où elles sont juste à point, c'est-à-dire pas trop mûres. On doit les manipuler avec précaution en coupant aux ciseaux les fruits destinés à la table avec leur pédoncule, afin qu'ils se conservent mieux. Naturellement, l'emballage des framboises est extrêmement difficile; pour qu'elles ne s'écrasent pas, on les met dans des corbeilles spéciales à fond plat que l'on garnit de feuilles; ou bien dans de petits paniers que l'on range à leur tour dans des cageots. En Angleterre, pour faire voyager les framboises, on les met en barils.

Le parfum de la framboise est plus pénétrant que celui de la fraise et est plus agréable, son suc est aussi plus acidulé que celui de cette dernière, mais la framboise se décompose encore plus promptement que la fraise, et si on la laisse un peu trop longtemps sur la tige, il se forme des vers en son intérieur. De là, la répugnance que quelques personnes éprouvent à en faire usage.

Au cas où l'on redouterait que les framboises soient véreuses, ce qui arrive si on les laisse un peu trop longtemps mûrir sur leurs tiges, on les met à tremper pendant quelques minutes, dans de l'eau bouillie, mais froide bien entendu, et additionnée d'un demi-verre de vinaigre par litre d'eau. Ce bain dans l'eau vinaigrée leur enlève peut-être un peu de leur velouté et de leur parfum délicat, mais les débarrasse de la vermine qui pullule parfois entre leurs grains.

Les germes à vers y sont, paraît-il, déposés par les insectes, quelquefois même au moment de la floraison. Aussi recommande-t-on d'asperger les framboises, dès qu'elles sont en fleur, avec de l'eau additionnée d'un dixième de vinaigre, soit un litre de vinaigre par 10 litres d'eau. Les arbres arbustes traités par ce procédé ont gardé la généralité de leurs fruits, pendant que d'autres laissés sans cette aspersion, dans le voisinage, n'ont donné presque aucune récolte.

Il existe également plusieurs variétés de ronces qui, comme la ronce framboisère ou la ronce des haies, mûrier des buissons produisent des fruits comestibles que la culture pourrait améliorer.

A l'île de Mascareigne, il y a une espèce de ronce qui croît sur les rochers et qui produit un fruit plus volumineux, de couleur rose rubis, d'un goût délicieux et très parfumé.

Le grand défaut des framboises est de ne pouvoir être conservées à l'état frais. On a même beaucoup de peine à les expédier. On est obligé de les mettre dans des baquets surtout lorsqu'elles sont mûres; et quelques précautions que l'on prenne, deux ou trois jours après avoir été cueillies, elles commencent à entrer en fermentation.

Les framboises étant, sous le rapport hygiénique, considérées comme très rafraichissantes, elles sont fréquemment employées dans les cas de maladies fiévreuses ou inflammatoires, hormis pourtant celles des organes respiratoires. Elles possèdent des propriétés stimulantes qui leur permettent d'activer les sécrétions rénales et cutanées ainsi que de stimuler les organes digestifs et cérébraux.

Cette stimulation, qui est due à la présence d'une essence particulière, est telle qu'elle peut faiblement modifier sérieusement les personnes dont la fibre nerveuse est douée d'une susceptibilité un peu considérable. Pour Gubier, les framboises auraient des propriétés hémorragiques.

Au point de vue alimentaire, les framboises sont considérées comme inférieures aux fraises puisqu'elles contiennent trois fois plus de cellulose et moins de cendres; mais, grâce à leur saveur sucrée, fine et délicate, elles constituent un aliment léger, sain et très agréable. Leur côté faible, c'est qu'elles sont acides et par conséquent mordantes pour l'intérieur d'un estomac d'enfant; aussi doivent-elles être toujours données sucrées aux enfants, et en quantité modérée.

Les framboises peuvent se manger, comme la fraise, sans aucun assaisonnement; mais il est préférable de les sucrer, afin de corriger leur acidité, et même de les arroser, soit d'un peu de rhum ou de cognac.

Mélangées aux fraises, elles en corrigent la froideur; elles les rendent plus digestibles et en sont elles-mêmes bénéficiées. Elles modèrent l'acidité des groseilles qui déplaît à certaines personnes et même les indispose.

L'art culinaire ne pouvait manquer d'utiliser la saveur délicate et le parfum fort agréable des framboises, pour faire, avec ce fruit, des entremets, des glaces et des gelées. Mais c'est la confiserie qui utilise tout particulièrement les propriétés aromatiques de ce fruit pour le convertir en confitures, compotes, marmelades, sirop, bonbons, etc. Aussi, en présence des services que les framboises rendent à la confiserie, nous leur devons de leur consacrer cette étude.

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE DES MARCHÉS

### COMMERCE

Il se fait de bonnes affaires en général. Dans la ferronnerie, où il y avait eu un moment d'accalmie, les affaires commencent à reprendre leur niveau normal. Dans l'épicerie, les affaires dépassent de beaucoup le chiffre auquel on pouvait s'attendre en cette saison. Cela d'ailleurs n'a rien de bien étonnant, étant donné le grand nombre d'étrangers actuellement en ville et qui y arrivent sans cesse à l'occasion de la prochaine célébration du Congrès Eucharistique; étant donné aussi la condition superbe des récoltes dans la province de Québec.

### FINANCES

La Cie du Lac des Bois (Lake of the Woods Milling Co.) a déclaré un dividende trimestriel de 2 p. c. payable le 1er septembre, soit au taux de 8 p. c. par an au lieu du taux habituel de 6 p. c. auquel s'ajoutaient des bonus.

\* \* \*

Le marché aux valeurs de Montréal a été ferme toute la semaine, bien que les transactions n'aient pas été bien actives. Les apparences des récoltes sont meilleures qu'on ne l'avait dit il y a quelque temps. On peut déjà prévoir que l'exportation des grains sera assez considérable, sans cependant, que l'excédant à exporter atteigne le chiffre de l'an dernier. En tous cas, la récolte sera assez bonne pour que l'Ouest soit prospère et donne du travail aux manufactures de l'Est du pays.

Voici les différences survenues depuis notre dernière revue:

**GAINS:**—C. P. R. (ancien), 3 5-8; Duluth-Superior, 1 1-4; Soo (com.), 1 3-4; Detroit United Ry., 1-2; Halifax Electric Transit, 4; Havana Electric Ry (com.), 1; Montreal Street Ry., 4 1-2; Toronto Rys., 2 1-2; Twin City Rapid Transit (com.), 1-2; Winnipeg Electric Ry (com.), 3 4; Bell Telephone, 1; Mackay (com.), 5; Mackay (préf.), 3-4; Mexican L. & P. (com.), 1 3-4; Montreal L. H. & P., 3 3-4; Richelieu & Ontario, 4 1-4; Rio de Janeiro L. & P., 2 3-8; Amalgamated Asbestos (préf.), 1-4; Black Lake Asbestos (com.), 1; Can. Cement (com.), 1 3-4; Can. Cement (préf.), 3-4; Can. Rubber (préf.), 3; Dom. Iron & Steel (com.), 1 3-4; Dom. Iron & Steel (préf.), 1-2; Dom. Steel and Coal Corporation, 5 1-8; Dom. Textile (com.), 2 1-2; Laurentide Pulp (préf.), 4 1-4; Montreal Steel (com.), 5 3-4; Montreal Steel (préf.), 2; Ogilvie Flour Mills (com.), 3 Shawinigan W. & P., 3-4.

**PERTES:**—Havana Electric Ry. (préf.) 1; B. C. Packers (préf.), B., 6 1-2; Can. Rubber (com.), 2; Dom. Coal (préf.), 1; Dom. Textile (préf.), 1 3-4; Laurentide Pulp (com.), 9.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

#### Chemins de fer

Can. Pac. Ry. . . . .	194 1/2
Can. Pac. Ry. (nouveau) . . . . .	181
Can. Pac. Railway (rights) . . . . .	9 1/2
Duluth S. S. & A. Ry. (com.) . . . . .	14 1/2
Duluth S. S. & A. Ry. (préf.) . . . . .	28 7/8
Duluth Superior . . . . .	67 1/2
Minn. St-Paul and Soo (com.) . . . . .	131 5/8
Minn. St. Paul & Soo (préf.) . . . . .	152
Minn. St. Paul & Soo (rights) . . . . .	7 7/8

#### Tramways

Detroit United Railway . . . . .	51
Halifax Electric Transit . . . . .	124
Hamilton Electric Railway . . . . .	92
Havana Electric Railway (com.) . . . . .	93 1/2
Havana Electric Railway (préf.) . . . . .	93 1/2
Illinois Traction (préf.) . . . . .	89 1/2
Montreal Street Railway . . . . .	240
Northern Ohio . . . . .	37
Porto Rico Railway . . . . .	48
Quebec Railway (com.) . . . . .	41
Quebec Railway (préf.) . . . . .	120
Sao Paulo (com.) . . . . .	139
Sao Paulo (préf.) . . . . .	137
St. John Railway . . . . .	100 1/4
Toledo . . . . .	11
Toronto Railways . . . . .	117 3/4
Tri-City (com.) . . . . .	87 7/8
Tri-City (préf.) . . . . .	90
Trinidad Railway . . . . .	75 1/4
Twin City Rapid Transit (com.) . . . . .	109
Twin City Rapid Transit (préf.) . . . . .	86
West India Electric (com.) . . . . .	70
Winnipeg Electric Street Railway (com.) . . . . .	180
Winnipeg Electric Ry. (préf.) . . . . .	116

#### Télégraphes, Etc.

Bell Telephone . . . . .	143
Mackay (com.) . . . . .	88
Mackay (préf.) . . . . .	73 3/4
Montreal Telegraph . . . . .	160

#### Divers

Can. North West Land . . . . .	95
Mexican L. & P. (com.) . . . . .	76 1/4
Mexican L. & P. (préf.) . . . . .	99 1/4
Montreal L. H. & P. . . . .	133
Montreal Loan & Mortgage . . . . .	148
Ottawa L. and P. . . . .	110
Richelieu and Ontario Nav. . . . .	89 3/4
Rio de Janeiro L. and P. . . . .	91
Windsor Hotel . . . . .	108

#### Valeurs Industrielles

Amalgamated Asbestos (com.) . . . . .	16
Amalgamated Asbestos (préf.) . . . . .	80 1/4
Auto Ry. Signal . . . . .	50
B. C. Packers (com.) . . . . .	180
B. C. Packers (préf.), A. . . . .	76 1/8
B. C. Packers (préf.), B. . . . .	84 1/2
Black Lake Asbestos (com.) . . . . .	25
Black Lake Asbestos (préf.) . . . . .	63 1/2
Canada Cement (com.) . . . . .	20 1/4
Canada Cement (préf.) . . . . .	81
Canadian Car Foundry (com.) . . . . .	63
Canadian Car Foundry (préf.) . . . . .	99
Canadian Converters . . . . .	85
Canadian General Electric . . . . .	105 3/4

Canadian Rubber (com.) . . . . .	93
Canadian Rubber (préf.) . . . . .	108
Dom. Coal (com.) . . . . .	63 1/4
Dom. Coal (préf.) . . . . .	105
Dom. Iron and Steel (com.) . . . . .	58 3/4
Dom. Iron and Steel (préf.) . . . . .	104
Dom. Steel and Coal Corporation . . . . .	64 1/8
Dom. Textile (com.) . . . . .	66
Dom. Textile (préf.) . . . . .	100 1/4
Granby . . . . .	92 1/4
International Coal (com.) . . . . .	70
Intercolonial Coal (préf.) . . . . .	85
I. P. Cement . . . . .	162
Lake of the Woods (com.) . . . . .	131
Lake of the Woods (préf.) . . . . .	124
Laurentide Pulp (com.) . . . . .	131
Laurentide Pulp (préf.) . . . . .	143 1/4
Laurentide Rights . . . . .	9 3/4
Magdalen Islands (com.) . . . . .	31 1/2
Magdalen Islands (préf.) . . . . .	5
Montreal Coal . . . . .	90
Montreal Cotton . . . . .	127
Montreal Gas . . . . .	150
Montreal Street Works (com.) . . . . .	112
Montreal Street Works (préf.) . . . . .	117
Nova Scotia Steel (com.) . . . . .	85
Nova Scotia Steel (préf.) . . . . .	120
Ogilvie Flour Mills (com.) . . . . .	129
Ogilvie Flour Mills (préf.) . . . . .	125
Penmans (com.) . . . . .	54
Penmans (préf.) . . . . .	81
Shawinigan W. & P. . . . .	97 1/2
Shawinigan W. & P. Rights . . . . .	10

#### Bons et obligations

Bell Telephone . . . . .	102 3/4
Black Lake Asbestos . . . . .	81
Cable . . . . .	87 1/4
Can. Car Foundry . . . . .	104
Canada Cement . . . . .	95
Canadian Converters . . . . .	90
Canadian Rubber . . . . .	99
Col. Cotton . . . . .	98 3/4
Detroit United . . . . .	99 1/4
Dominion Textile, D. . . . .	96
Dominion Textile, C. . . . .	94
Dominion Textile, B. . . . .	99 1/2
Dominion Textile, A. . . . .	95
Dominion Coal . . . . .	98 1/2
Dominion Cotton . . . . .	102
Dominion Iron and Steel . . . . .	94 1/4
Halifax Traction . . . . .	100
Havana Electric . . . . .	86
Intercolonial Coal . . . . .	85
Keewatin Mills . . . . .	103
Lake of the Woods . . . . .	112
Laurentide Pulp . . . . .	110
Magdalen Islands . . . . .	94
Mexican L. & P. . . . .	89
Mexican Electric Light Co. . . . .	82
Montreal Harbour, 5 p. c. . . . .	102
Montreal L. H. and P. . . . .	100
Montreal L. H. and P. 4 1 2 p. c. . . . .	99 1/2
Montreal Street Works . . . . .	105
Montreal Street Railway . . . . .	101
Montreal Warehousing . . . . .	92 3/4
Nova Scotia Steel . . . . .	110 1/4
Nova Scotia Cons. . . . .	109
Ogilvie . . . . .	115
Ogilvie B. . . . .	112
Penmans . . . . .	87
Porto Rico Railways . . . . .	83 1/4
Price Bros. . . . .	103
Quebec Railways . . . . .	81 1/4
Rio de Janeiro L. and P. . . . .	82
Sao Paulo . . . . .	99
St. John Railway . . . . .	101 3/4
Toronto Radial . . . . .	100 1/2
West India Electric . . . . .	90
Windsor Hotel . . . . .	98
Winnipeg Electric Street Railway . . . . .	104

# REVUE GÉNÉRALE

## ÉPICERIE

Les affaires sont excellentes pour la saison, beaucoup plus fortes qu'on ne s'y attendait. Cela est dû sans doute à l'affluence des étrangers à Montréal et à l'état splendide des récoltes dans la province de Québec.

Pour les changements de prix, nous prions nos lecteurs de voir les paragraphes suivants: Vinaigre, Orge, Fruits Secs, Lards et Jambons, Produits Chimiques et Drogues.

### SUCRES

La demande est simplement passable. Les sucres bruts ont subi une avance de 3c. par 100 lbs sur le marché de New York, ce qui a pour effet de raffermir les prix sur notre marché. Les sucres raffinés sont fermes avec tendance à la hausse.

Extra granulé . . . . . sac	5.05
Extra granulé . . . . . baril	5.10
Extra granulé . . . . . 1-2 baril	5.25
Extra granulé, balle 5 x 20	5.15
Extra ground . . . . . baril	5.50
Extra ground . . . . . bte 50 lbs.	5.70
Extra ground . . . . . 1-2 bte 25 lbs.	5.90
No 1 Yellow . . . . . baril	4.70
No 1 Yellow . . . . . sac	4.65
No 2 Yellow . . . . . baril	4.80
No 3 Yellow . . . . . baril	4.90
Powdered . . . . . baril	5.30
Powdered . . . . . bte 50 lbs.	5.50
Paris Lumps . . . . . bte	5.85
Paris Lumps . . . . . 1-2 bte 50 lbs.	5.95
Paris Lumps . . . . . 1-2 bte 25 lbs.	6.15
Crystal Diamond . . . . . baril	5.75
Crystal Diamond, bte 100 lbs.	5.85
Crystal Diamond, ½ bte, 50 lbs.	5.95
Crystal Diamond, ¼ bte, 25 lbs.	6.15
Crystal Diamond, carton 5 lbs.	0.37½
Crystal Diamond, Domino, carton, 5 lbs.	0.40
Sucres bruts cristallisés . . . . . 3.90	4.50
Sucres bruts non cristallisés . . . . . 3.75	4.10

Ces prix s'entendent au magasin du vendeur à Montréal.

### MELASSES

La demande est un peu ralentie, mais reste tout de même satisfaisante.

#### Nous cotons:

	Le gal.		
Barbade, choix, tonne	0.30	0.31	0.33
Barbade, tierce et krt.	0.33	0.35	0.36
Barbade, demi qrt.	0.35	0.36	0.38
Mélasse fancy, tonne.	0.35	0.36	0.36
Mélasse fancy, tierce et quart	0.38	0.39	0.39
Mélasse fancy, demi-quart	0.40	0.41	0.41

Les prix s'entendent : 1ère colonne, pour territoire ouvert; 2e colonne, pour territoire combiné; 3e colonne, pour Montréal et ses environs.

### SIROPS DE TABLE

Très bonne demande.

#### Nous cotons:

Quarts (700 livres) . . . . . lb	0.03½
1-2 quarts (350 livres) . . . . . lb	0.03½
1-4 quarts (175 livres) . . . . . lb	0.03½
Seaux de 38 1-2 lbs. . . . . le seau	1.80
Seaux de 25 lbs. . . . . le seau	1.30
Canistres 2 lbs., 2 oz. à la cse, cse	2.50
Canistres 5 lbs., 1 oz. à la cse, cse	2.85
Canistres 10 lbs., ½ oz. à la cse, cse	2.75
Canistres 20 lbs., ¼ oz. à la cse, cse	2.70

### GLUCOSE

#### Nous cotons aux 100 livres:

En quarts . . . . .	3.05
En demi-quarts . . . . .	3.30
En barils (kegs) . . . . .	3.55

## VINAIGRE

Les vinaigres canadiens sont en hausse de 3c par gallon.

#### Nous cotons, prix nets:

Bollman, cruches paillées, 4 gall. imp. . . . . cruche	0.00	2.20
Domestique, triple, cruches paillées, 4 gal imp. cruche	0.13	1.23
72 grains . . . . . le gall.	0.00	0.13
88 grains . . . . . le gall.	0.00	0.15
118 grains (proof) . . . . . le gall.	0.06	0.18

## THÉS

La demande est tranquille pour les thés verts de Chine, assez bonne pour les thés de Ceylan et très bonne pour ceux du Japon.

## ÉPICES PURES, GRAINES ET SEL

### Épices

Très bonne demande.

#### Nous cotons:

Alspice, moulu . . . . . lb.	0.15	0.18
Anis . . . . . "	0.12	0.15
Canary Seed . . . . . "	0.04	0.05
Cannelle, moulu . . . . . "	0.20	0.24
Cannelle en mattes . . . . . "	0.18	0.22
Clous de girofle moulus . . . . . "	0.20	0.25
Clous de girofle entiers . . . . . "	0.20	0.30
Crème de tartre . . . . . "	0.23	0.32
Gingembre moulu . . . . . "	0.20	0.30
Gingembre en racine . . . . . "	0.20	0.24
Graine de lin non moulu . . . . . "	0.04½	0.05½
Graine de lin moulu . . . . . "	0.06	0.08
Graine de chanvre . . . . . "	0.05	0.06
Maïs moulu . . . . . "	0.75	1.00
Mixed Spices moulues . . . . . "	0.18	0.22
Muscade . . . . . "	0.35	0.50
Muscade moulu . . . . . "	0.40	0.60
Piments (clous ronds) . . . . . "	0.10	0.12½
Pimento (poudre Jamaïque) . . . . . "	0.08	0.10
Poivre blanc rond . . . . . "	0.21	0.24
Poivre blanc moulu . . . . . "	0.23	0.27
Poivre noir rond . . . . . "	0.15	0.16
Poivre noir moulu . . . . . "	0.16	0.20
Poivre de Cayenne pur . . . . . "	0.21	0.25
Whole Pickle spice . . . . . "	0.16	0.20
Sel fin, quart, 3 lbs. . . . .	2.95	3.05
Sel fin, quart, 5 lbs. . . . .	0.00	2.95
Sel fin, quart, 7 lbs. . . . .	2.80	2.85
Sel fin, quart, 10 lbs . . . . .	0.00	2.75
Sel fin, quart, 20 lbs. . . . .	0.00	2.75
Sel fin, 1-4 sac, 56 lbs. . . . .	0.00	0.40
Sel fin, sac, 2 cwts. . . . .	0.00	1.40
Sel fin en quart de 280 lbs.:		
Ordinary fine . . . . .	0.00	1.80
Fine . . . . .	0.00	2.05
Dairy . . . . .	0.00	2.15
Cheese . . . . .	0.00	2.45
Sel gros, sac . . . . .	0.60	0.65

## ORGE

L'orge mondé au sac et en baril est coté respectivement \$2.15 et \$4.50 au lieu de \$2.25 et \$4.70.

#### Nous cotons:

Orge mondé (pot) . . . . . sac	0.00	2.15
Orge mondé (pot) . . . . . baril	0.00	4.50
Orge mondé (pot) . . . . . lb.	0.00	0.03½
Orge perlé (pearl) . . . . . sac	0.00	3.50
Orge perlé (pearl) . . . . . lb.	0.00	0.04

## LEGUMES SECS

Très bonne demande pour les fèves et les pois.

#### Nous cotons:

Fèves de Lima de Cal. la lb.	0.07½	0.08
Fèves blanches, Can. minot	2.00	2.10
Fèves blanches, Can., moins d'un sac . . . . . lb.	0.03½	0.03½
Fèves jaunes . . . . . minot	2.00	2.10
Flageolets (haricots), sac de 220 lbs . . . . . lb.	0.00	0.10
Flageolets (haricots), moins d'un sac . . . . . lb.	0.00	0.12
Lentilles, par sac . . . . . lb.	0.00	0.06

Lentilles, moins d'un sac, lb.	0.00	0.08
Pois verts No 1 . . . . . la lb.	0.04	0.05
Pois à soupe No 1, jaunes le minot	1.20	1.25
Pois à soupe No 1, jaunes, moins d'un minot . . . . . lb.	0.00	0.02½
Blé d'Inde à soupe, cassé, sac	2.50	2.60
Blé d'Inde à soupe, cassé, lb.	0.00	0.08
Pois fendus . . . . . sac	2.70	2.75
Pois fendus, moins d'un sac, lb.	0.00	0.08½

## FARINES ET PÂTES ALIMENTAIRES

Très bonne demande pour les pâtes alimentaires française.

#### Nous cotons:

Farine patente hongroise, qt.	0.00	7.10
Farine patente hongroise, ¼ qt.	0.00	3.70
Farine patente hongroise, sac	0.00	3.45
Farine patente, 24½ lb. . . . .	0.90	0.92
Farine patente . . . . . 14 lbs.	0.52	0.54
Farine patente . . . . . 7 lbs.	0.26½	0.28
Farine straight rollers, qrt.	0.00	5.95
Farine straight rollers, sac	0.00	2.90
Farine à pâtis. Océan . qrt.	0.00	6.35
Farine à pâtis. Océan, ½ qrt.	0.00	3.25
Farine d'avoine granulée, sac	0.00	2.96
Far. d'avoine Standard, sac	0.00	2.95
Farine d'avoine fine . . . . . sac	0.00	2.95
Farine d'avoine roulée, brl.	0.00	5.60
Farine d'avoine roulée, sac	0.00	2.70
Farine d'avoine roulée, pochette de 6 livres . . . . .	0.28	0.27
Farine de sarrasin . . . . . sac	0.00	2.50
Far. de blé d'Inde jaune, sac	0.00	2.10
Far. de blé d'Inde jaune, brl.	0.00	4.90
Banner Saxon et Quaker Oats, et Ogilvie, caisse . . . . .	0.00	3.95
Dito, doz. . . . .	0.00	2.60
Cream of wheat . . . . . cse	0.00	5.75
Cream of wheat . . . . . doz.	0.00	2.00
Fécule de pommes de terre, pqts de 1 lb. . . . . doz.	0.00	1.35
Vermicelle, macaroni et spaghetti Canadiens.		
En vrac . . . . . lb.	0.04	0.06
En paquets de 1 lb. . . . .	0.06	0.06½
Boîtes de 4 lbs. . . . . bte	0.17½	0.20
Boîtes de 5 lbs. . . . . bte	0.20	0.22½
Boîtes de 10 lbs. . . . . bte	0.40	0.45
Qualité extra fine		
Boîtes de 4 lbs. (net) . . . . .	0.38	0.40
Boîtes de 5 lbs . . . . .	0.00	0.32½
Boîtes de 8 lbs. (net) . . . . .	0.19	0.20
Boîtes de 1½ lbs. . . . .	0.00	0.65
Nouilles aux oeufs:		
Paquets de 1-2 lb. . . . . lb.	0.00	0.07
En vrac, cse de 10 lbs. . . . . lb.	0.00	0.06
Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties: alphabet, chiffres, animaux, nouilles, coudes, importés en vrac . . . . . lb.	0.07	0.07½
En paquets de 1 lb. . . . . lb.	0.07½	0.11½
Taploca pearl, la lb. . . . .	0.05½	0.06
Taploca seed . . . . . lb.	0.05½	0.06
Taploca flake . . . . . lb.	0.07½	0.08
Sagou . . . . . lb.	0.00	0.00

## RIZ

#### Nous cotons:

#### Riz importés.

Riz Patna, sacs de 112 et 224 lbs., suivant qualité . . . . . lb.	0.04½	0.05½
Riz Patna, sacs de 56 lbs., suivant qualité . . . . . lb.	0.04½	0.05½
Riz Carolina . . . . .	0.11	0.12
Riz moulu . . . . .	0.04	0.06
Riz soufflé (puffed) caisse de 36 paquets de 2 pintes . . . . .	0.00	2.90

#### Riz décortiqués au Canada:

Les prix ci-dessous s'entendent f.o.b. Montréal:

Qualité B, suivant quantité et emballage . . . . . 100 lbs.	0.00	2.90
Qualité CC, suivant quantité et emballage, 100 lbs.	0.00	2.80

Sparkle	0.00	4.25
India Bright (sac de 250 lbs)	0.00	3.00
Lustre	0.00	3.10
Polished Patna	0.00	3.40
Pearl Patna	0.00	3.50
Mandarin Patna	0.00	3.75
Impérial Glacé Patna	0.00	4.10
Crystal Japan	0.00	4.10
Snow Japan	0.00	4.20
Ice Drips Japan	0.00	4.50
Korean White Crest	0.00	3.45
Korean Glacé	0.00	3.70

**FRUITS SECS**

Thès bonne demande pour les raisins de Corinthe, les raisins de Valence et les Avelines. Pour le reste, la demande n'est que passable. Les pruneaux de Californie sont en hausse de 2c. à 2 1-2c. et les avelines sont à prix plus fermes.

**Dattes et Figues**

Dattes en vrac	lb.	0.05	0.05½
Dattes en pqts. de 1 lb.	lb.	0.00	0.00
Figues, Smyrne, bte carton, 16 oz, 30 a.	lb.	0.08	0.08½
Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 4 cour.	lb.	0.07½	0.09½
Figues, Smyrne, btes car-rées, 12 oz., 4 cour.	lb.	0.06½	0.07
Figues, Smyrne, bte 33 lbs., 6 cour.	lb.	0.00	0.00
Figues, Smyrne, bte bois 1 lb.	lb.	0.10	0.10½

**Pruneaux**

Pruneaux 30/40	lb.	0.11½	0.12½
Pruneaux 40/50	lb.	0.10½	0.11½
Pruneaux 50/60	lb.	0.09½	0.10½
Pruneaux 60/70	lb.	0.08½	0.09½
Pruneaux 70/80	lb.	0.08½	0.09
Pruneaux 80/90	lb.	0.07½	0.08½
Pruneaux 90/100	lb.	0.07½	0.08½

**Raisins de Corinthe**

Corinthe Amalias	lb.	0.06	0.06½
Corinthe Fillatras	lb.	0.06½	0.06½
Corinthe Vostizzas	lb.	0.07½	0.08½
Corinthe nettoyés	lb.	0.06	0.06½
Corinthe nettoyés, 50 pqts de 1 lb., à la boîte	lb.	0.07	0.07½
Corinthe nettoyés aux E.-U., paquet de 1 lb.	lb.	0.06½	0.07

**Raisins de Malaga**

3 couronnes	bte	0.00	2.25
4 couronnes	bte	0.00	3.50
5 couronnes	bte	0.00	0.00
6 couronnes	bte	0.00	5.25
8 couronnes	bte	0.00	6.00
4 couronnes	½ bte	0.00	0.00
3 couronnes	½ bte	0.00	0.00
6 couronnes	½ bte	0.00	1.40
8 couronnes	½ bte	0.00	1.75
Epépinés, paq. 1 lb., fancy.	lb.	0.00	0.09
Loose Muscatels, cour. 22', lb.	lb.	0.08	0.08½

**Raisins Sultana**

Sultanas, 3 cour.	lb.	0.06½	0.07
Sultanas, 4 cour.	lb.	0.07½	0.08
Sultanas, fancy nettoyés, 3 cour.	lb.	0.09	0.10
Sult., nettoyés, pqt. de 1 lb.	lb.	0.08	0.08½

**Raisins de Valence**

Valence fine off Stalk (btes de 28 lbs.)	lb.	0.04½	0.05
Valence Selected, btes de 28 lbs.	lb.	0.06	0.06½
Valence Layers, 4 cour., btes de 28 lbs.	lb.	0.06½	0.06½

**Raisins de Californie**

Epépinés, paq. 1 lb., fancy.	lb.	0.08	0.09
Epépinés, paq. 1 lb., choix.	lb.	0.06½	0.07½

**Noix et Amandes**

Amandes Tarragone	lb.	0.13	0.14
Amandes Valence écalées	lb.	0.32	0.35
Avelines	lb.	0.10	0.12
Noix Grenoble Mayette	lb.	0.00	0.00
Noix Marbot	lb.	0.12½	0.13½
Noix de Bordeaux écalées	lb.	0.28	0.30
Noix du Brésil	lb.	0.13½	0.14½

Noix de coco râpées en seau, par 15 ou 20 lbs.	lb.	0.00	0.16
Noix de coco râpées en qrt.	lb.	0.00	0.15
Noix Pécan polles, moyennes	lb.	0.18	0.19
Noix Pécan polles, Jumbo	lb.	0.22	0.23
Noix Pécan cassées	lb.	0.00	0.00
Noix Terragone	lb.	0.14	0.15
Peanuts rôties, Coon	lb.	0.09	0.10
Peanuts rôties, G.	lb.	0.09½	0.11
Peanuts rôties, Sun	lb.	0.11	0.12
Peanuts rôties, Bon Ton	lb.	0.13	0.14
Peanuts non rôties, Coon	lb.	0.07½	0.07½
Peanuts non rôties, G.	lb.	0.08	0.08½
Peanuts non rôties, Sun	lb.	0.00	0.09½
Peanuts non rôties, Bon Ton	lb.	0.00	0.11½
Peanuts françaises, rôties	lb.	0.07½	0.08
Peanuts françaises, non rôties	lb.	0.06	0.06½

**Fruits évaporés**

Abricots, boîte 25 lbs.	lb.	0.00	0.15
Nectarines	lb.	0.09½	0.11
Pêches, boîte 25 lbs.	lb.	0.09½	0.10
Poires, boîte 25 lbs.	lb.	0.00	0.14
Pommes tranchées évaporées	btes de 50 lbs.	0.07½	0.08
<b>Pelures de fruits</b>			
Citron	lb.	0.10	0.11
Orange	lb.	0.12	0.13
Citronnelle	lb.	0.14	0.15

**CONSERVES ALIMENTAIRES**

**Conserves de Légumes**

La demande est un peu ralentie pour les haricots; elle est très forte pour les tomates et le blé d'Inde.

Nous cotons:

		Per doz.	
		Groupe No 2	Groupe No 1
Asperges (Pointes), 2 lbs.	lb.	2.95	3.00
Asperges entières can., 2 lbs.	lb.	0.00	1.80
Asperges Californie, 2 lbs.	lb.	0.00	3.65
Betteraves tranchées, 3 lbs.	lb.	0.00	1.30
Blé-d'Inde, 2 lbs.	lb.	0.00	0.90
Blé-d'Inde en épis, bal.	bal.	0.00	4.75
Blé-d'Inde en épis, 3 lbs.	lb.	1.85	1.87½
Catsup, bte 2 lbs.	doz.	0.00	0.75
Champignons hôtel, boîte	boîte	0.12	0.14
Champignons choix, boîtes	boîtes	0.15	0.17
Champignon choix ext, bte	bte	0.17	0.20
Choux de Bruxelles imp.	lb.	0.15	0.16
Choux-fleurs	lb.	0.00	1.65
Citrouilles, 3 lbs.	lb.	0.85	1.00
Citrouilles, gal.	gal.	2.75	3.00
Épinards, 2 lbs.	lb.	1.40	1.45
Épinards, 3 lbs.	lb.	2.00	2.05
Épinards, gall.	gall.	5.25	5.30
Épinards imp., bte	bte	0.11	0.12
Fèves Golden Wax, 2 lbs.	lb.	0.00	0.92½
Fèves Vertes, 2 lbs.	lb.	0.00	0.92½
Fèves de Lima, 2 lbs.	lb.	1.25	1.30
Flageolets importés, bte	bte	0.13½	0.15
Haricots verts importés, bte	bte	0.13	0.17
Macédoine de légumes, bte	bte	0.10	0.16
Marinades en seau, gall.	gall.	0.45	0.65
Petits-pois imp., mi-fins, bte	bte	0.10	0.10½
Petits pois imp., fins, bte	bte	0.11½	0.12½
Petits pois imp., ext. fins, bte	bte	0.13½	0.14½
Petits pois imp., surfins, bte	bte	0.15½	0.17½
Pois Can. Sweet Wrinkle, 2 lb.	lb.	0.00	1.90
Pois Can. English Garden	lb.	0.00	1.10
Pois Can. Early June	lb.	0.00	1.25
Succotash, 2 lbs.	lb.	1.20	1.25
Tomates, 1 gallon	gallon	0.00	3.00
Tomates, 3 lbs.	lb.	0.00	0.95
Truffes, 1-8 boîte	boîte	5.00	5.40

**Conserves de fruits**

Très bonne demande. La récolte des cerises a été faible; aussi les bigarreaux au marasquin sont à prix plus fermes.

Nous cotons:

		Per doz.	
		Groupe No 2	Groupe No 1
Abricots de Californie, 2½ lbs.	lb.	0.00	3.50
Ananas coupés en dés 1½ lb.	lb.	0.00	1.40

Ananas entiers importés, 2½ lbs.	lb.	0.00	2.50
Ananas entiers importés, 1½ lb.	lb.	1.40	1.45
Ananas tranchés imp., 2 lbs.	lb.	0.00	2.00
Ananas entiers (emp. Can.), 3 lbs.	lb.	0.00	2.35
Ananas tranchés (emp. Can.), 2 lbs.	lb.	0.00	1.80
Ananas râpés (emp. Can.), 2 lbs.	lb.	0.00	2.00
Ananas râpés (emp. Can.), 2½ lbs.	lb.	2.40	2.45
Bluets Standard, 2 lbs.	lb.	0.00	0.95
Bluets Standard, gall.	gall.	0.00	4.00
Cerises blanches sans noyau, 2 lbs.	lb.	1.92½	1.95
Cerises rouges avec noyau, 2 lbs.	lb.	0.00	1.50
Fraises sirop épais, 2 lbs.	lb.	1.50	1.52½
Fraises (confitures)	lb.	1.35	2.20
Framboises, heavy syrup, 2 lbs.	lb.	1.77½	1.80
Gadelles rouges, heavy syrup, 2 lbs.	lb.	1.90	0.00
Gadelles noires, heavy syrup, 2 lbs.	lb.	1.90	0.00
Groselles, heavy syrup, 2 lbs.	lb.	1.80	1.85
Mûres, sirop épais, 2 lbs.	lb.	0.00	1.60
Olives, 1 gal.	gal.	1.25	1.49½
Olives, 2 gal.	gal.	1.10	1.46½
Olives, 5 gal.	gal.	1.00	1.43
Pêches jaunes, 2 lbs.	lb.	0.00	1.70
Pêches jaunes, 2½ lbs.	lb.	2.50	2.55
Pêches blanches, 2 lbs.	lb.	1.77½	1.80
Pêches blanches, 2½ lbs.	lb.	2.50	2.55
Pêches blanches, 3 lbs.	lb.	2.82½	2.85
Poires Flemish Beauty, 2-lbs.	lb.	0.00	1.55
Poires Flemish Beauty, 2½ lbs.	lb.	0.00	1.90
Poires (Bartlett), 2 lbs.	lb.	0.00	1.65
Poires (Bartlett), 3 lbs.	lb.	2.40	2.45
Poires Pie pelées, gall.	gall.	4.00	4.05
Poires Pie, non pelées 3 lbs.	lb.	1.25	1.30
Poires Pie, non pelées, gall.	gall.	3.50	3.55
Pommes, 3 lbs.	lb.	0.95	1.00
Pommes Standard, gall.	gall.	2.40	2.50
Prunes Damson, sirop épais, 2 lbs.	lb.	1.10	1.15
Prunes Lombard, sirop épais, 2 lbs.	lb.	0.00	1.00
Prunes Lombard, Standard, gallon	gallon	0.00	2.80
Prunes de Californie, 2½ lbs.	lb.	0.00	2.75
Prunes Greengage, sirop épais, 2 lbs.	lb.	0.00	1.60
Prunes Greengage Standard, gallon	gallon	0.00	4.00
Rhubarbe Preserved, 2 lbs.	lb.	0.00	1.50
Rhubarbe Preserved, 3 lbs.	lb.	0.00	2.25
Rhubarbe, gall.	gall.	0.00	3.25

**Fruits sous verre, flacons de 1 chopine:**

Fraises	doz.	0.00	3.00
Pêches	doz.	0.00	2.85
Cerises rouges	doz.	0.00	2.40
Cerises blanches	doz.	0.00	2.25
Cerises noires	doz.	0.00	2.40
Framboises	doz.	0.00	2.40
Mûres	doz.	0.00	2.40
Gadelles rouges	doz.	0.00	2.40

**Conserves de viandes**

La demande est un peu ralentie tout en restant cependant assez bonne.

		Par doz.	
Dinde désossée	1 lb.	3.90	4.00
Lunch Ham	1 lb.	1.75	1.80
Lunch Ham	2 lbs.	3.10	3.20
Lunch Tongues	1 lb.	0.00	0.00
Lunch Tongues	2 lbs.	0.00	0.00
Lunch Tongues (Aylmer), 1½ lb.	lb.	0.00	0.00
Mince Meat, en seau	lb.	0.07½	0.09
Mince Meat, en seau, imp.	lb.	0.00	0.16

Poulet non désossé, bte 1 lb.	0.00	2.85
Poulet désossés . bte 1 lb.	3.90	4.00
Tongue Lunch . . bte 1 lb.	0.00	0.00

**Conserves de poissons**

Très bonne demande pour les saumons  
Le saumon à prix moyen se fait rare sur  
place.

**Nous cotons:**

Anchois à l'huile (suivant format) . . . . . doz.	1.60	4.50
Cavlar . . . . . 18 lb. doz.	4.25	4.50
Cavlar . . . . . 1-4 lb. doz.	7.75	8.00
Cavlar . . . . . 1-2 lb. doz.	14.25	14.50
Clams . . . . . 1 lb. doz.	0.95	1.10
Crevettes en saumure, boîtes . . . . . 1 lb.	1.75	1.85
Crevettes en saumure, boîtes . . . . . 2 lbs.	0.00	3.00
Crevettes sans saumure, 1 lb. . . . .	0.00	1.75
1½ lb. . . . .	0.00	3.25
Finnan Haddies . . . . . doz.	1.10	1.20
Harengs frais, importés, doz.	1.10	1.20
Harengs marinés, imp. " . . . . .	1.20	1.30
Harengs aux Tom. imp. " . . . . .	1.35	1.40
Harengs kippered, imp. " . . . . .	1.40	1.45
Harengs imp, bte de 100. bte	1.70	1.75
Harengs Canadiens . . . . . doz.	0.95	1.00
Homards, bte plate, 1 lb. " . . . . .	5.00	5.20
Homards, bte plate, 1-2 lb. " . . . . .	2.60	2.75
Homards, bte haute, 1 lb. " . . . . .	0.00	4.50
Huîtres (solid meat), 5 oz. . . . .		
doz.	0.00	1.40
Huîtres (solid meat), 10 oz. . . . .		
doz.	0.00	2.35
Morue étuvée caisse, 100 lbs . . . . .	0.00	6.00
Royans aux truffes et aux achards . . . . . bte	0.17	0.18
Sardines canadiennes ½ bt. cse	3.75	4.00
Sardines françaises, ½ btes, bte	0.15	0.31
Sardines françaises, ½ btes, bte	0.22	0.50
Sardines Norvège (½ bte) cse	7.50	11.00
Sardines Norvège (½ bte) cse	17.00	18.00
Sardines Portugaises (½ btes) . . . . . cse	9.00	12.00
Sardines Portugaises (½ btes) . . . . . cse	15.00	16.00
Sardines sans arêtes . . . . .	0.23	0.24
Saumon rose Cohoes, Fraser River, boîte plate " . . . . .	0.00	1.50
Saumon rouge (Sockeye):—		
Horse Shoe et Clover Leaf boîte haute, 1 lb. . . . . doz.	2.02½	2.05
Horse Shoe et Clover Leaf boîte plate, 1 lb. . . . . doz.	2.20	2.22½
Horse Shoe et Clover Leaf boîte plate, 1-2 lb. . . . . doz.	1.27½	1.30
Saumon rouge Sockeye (Rivers' Inlet), boîte haute, 1 lb. doz.	0.00	1.90
Saumon rouge du printemps, bte haute, 1 lb. . . . . doz.	0.00	1.80
Saumon rouge du printemps, 1-2 lb. . . . . doz.	0.95	1.00
Saumons Humpback, 1 lb. doz.	0.90	1.00

**LARDS ET JAMBONS**

Il se fait peu d'affaires dans cette H-  
gne. Les lards fumés sont à prix plus  
élevés de 1-2c. Les jambons extra gros et  
gros sont à la baisse et les autres à la  
hausse.

**Nous cotons:**

**Lards Américains**

Lard Monarch (manque)		
Lard Jones . . . . .	28.75	
Lard Woodlawn 19/35 more	00.00	
<b>Vielles fumées</b>		
Lard fumé, désossé . . . . . lb.	0.20½	0.21½
Lard fumé, de côte . . . . . lb.	0.00	0.22½
Jambons, 25 lbs. et au-dessus	0.17	0.17½
Jambons, 20 à 25 lbs. . . . .	0.18	0.18½
Jambons, 13 à 19 lbs. . . . .	0.00	0.21½
Jambons, 10 à 13 lbs. . . . .	0.00	0.21½
Jambons, désossés . . . . .	0.20	0.22

**SAINDOUX**

La demande est très bonne pour les  
saindoux composés et tranquille pour les  
saindoux purs.

**Nous cotons:**

**Saindoux pur**

En seau de 20 lbs. le seau	3.10	3.15
En tinettes de 50 lbs. . . . . lb.	0.15½	0.15½
Canistres de 10 lbs. . . . . lb.	0.15½	0.16½
Canistres de 5 lbs. . . . . lb.	0.15½	0.16½
Canistres de 3 lbs. . . . . lb.	0.15½	0.16½

**Saindoux composé**

En seaux de 20 lbs. . . . . lb.	0.00	2.70
Canistres de 20 lbs. . . . . lb.	2.55	2.60
Canistre sde 10 lbs. . . . . lb.	0.13½	0.13½
Canistres de 5 lbs. . . . .	0.13½	0.13½
Canistres de 3 lbs. . . . . lb.	0.13½	0.14
Tierces . . . . . lb.	0.13	0.13
Demi-quarts . . . . . lb.	0.00	0.13½
Tinettes, 60 lbs. . . . . lb.	0.00	0.13½
Tinettes, 50 lbs. . . . . lb.	0.00	0.13½

**FROMAGES CANADIENS**

Les petits fromages d'environ 20 lbs se  
vendent aux épiciers au prix de 11 12 à  
12c la livre.

**FROMAGES IMPORTES**

On cote le fromage de Gruyère:

Fromage entier de 27 lbs. ou de 80 lbs., 27c. à 28c. la lb.		
En quantité moindre 30c. la lb.		
Le fromage de Roquefort se vend de 32c. à 35c. la livre et le Limbourg de 19 à 20c. la lb.		
On cote encore:		
Gorgonzola . . . . . lb.	0.40	
Edam . . . . . lb.	0.35	

**PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES**

La gomme arabique est en baisse. On  
la cote à 15c. au lieu de 18c. la livre.

**Nous cotons:**

Acide borique, brls de 336 lbs., lb.	0.10	
" " quantité moindre, lb.	0.12	
Alun, barils de 336 lbs. . . . . lb.	0.01½	
Alun, barils de 112 lbs. . . . . lb.	0.02	
Alun, quantité moindre . . . . . lb.	0.03	
Blanc de céruse, brls de 336 lbs. 100 lbs. . . . .	0.70	
Blanc de céruse, quantité moindre 2 lbs. . . . .	0.01	
Bois de campêche . . . . . lb.	0.02½	0.03
Borax en cristaux, brls de 336 lbs. . . . . lb.	0.05	
Borax en cristaux, brls de 112 lbs. . . . .	0.05	
" " quantité moindre, lb.	0.06	
Borax en poudre, brls 112 lbs. lb.	0.05	0.06
Boules à mites . . . . . lb.	0.00	0.00
Camomille . . . . . lb.	0.20	
Campêche (Extrait de):		
Boîtes de 12 lbs. . . . . lb.	0.07½	0.07½
" 24 lbs., pqt. de 1 lb. " . . . . .	0.08	0.08½
" 24 lbs., pqt. de ½ lb. " . . . . .	0.09	0.09½
" 24 lbs., pqt. de ¼ lb. " . . . . .	0.11	0.11½
" 24 lbs., les 3 grands assorties . . . . .	0.00	0.08½
Campêre (en oz.) . . . . .	0.00	0.75
Carbonate d'ammoniaque, bls. 112 lbs. . . . . 4 lbs.	0.10	
Carbonate d'ammoniaque, quantité moindre . . . . . lb.	0.15	
Cire blanche pure . . . . . lb.	0.40	0.45
Couperose, bls 370 lbs. . . . . lb.	0.01	
Couperose, quantité moindre, lb.	0.02	
Gélatine rouge en feuilles . . . . . lb.	0.60	
Gélatine blanche en feuil., lb	0.30	0.40
Gélatine Knox en feuil., doz.	1.25	1.30
Gomme arabique . . . . . lb.	0.15	
Houblon pressé . . . . . lb.	0.12½	0.15
Indigo de Madras . . . . . lb.	0.60	
Lessis commun . . . . . doz.	0.35	
Lessis commun . . . . . grosse	3.75	
Paraffine pour clerges . . . . . lb.	0.10	0.12
P raffine pour clerges . . . . . lb.	0.10	0.12
Plâtre à terre, sac 100 lbs. sac	0.70	

Résine blanche . . . . . lb.	0.03½	0.04½
Résine G, suivant quantité, lb.	0.03½	0.04½
Salpêtre en cristaux, bls 112 lbs. . . . . lb.	0.05	
Salpêtre en cristaux, quantité moindre . . . . . lb.	0.06	
Sel d'Epsom, sacs 224 lbs. . . . . lb.	0.01½	
Sel d'Epsom, qté moindre . . . . . lb.	0.02	
Soda à pâte, 112 lbs. . . . .	0.00	2.00

**Soda à laver:**

Sacs 224 lbs., 100 lbs. . . . .	0.75	0.80
1-2 sacs 112 lbs., 100 lbs. . . . .	0.80	0.85
Quarts 336 lbs., 100 lbs. . . . .	0.85	0.90
Barils 112 lbs, baril . . . . .	0.95	1.00
Soude caustique, drums 750 lbs. lb.	0.02½	
Soude caustique en morceaux, kegs 50 lbs. . . . . keg	1.50	1.60
Soude caustique en morceaux, kegs 100 lbs. . . . . keg	0.00	2.75
Soufre en bâtons, brls 336 lbs., lb.	0.01½	
Soufre en bâtons, qté moindre, lb	0.03	
Soufre moulu, sacs 112 lbs. . . . .	1.65	1.70
Soufre moulu, qté moindre . . . . . lb.	0.08	

**Tourteaux de lin moulu:**

1 à 9 sacs . . . . . sac	0.00	1.90
10 à 19 sacs . . . . . sac	0.00	1.85
20 sacs et plus . . . . . sac	0.00	1.80
Vitriol, brls. . . . .	0.05	0.05½
Vitriol, quantité moindre lb	0.00	0.06

**BOUGIES ET CIERGES**

**Nous cotons:**

B Paraffine en vrac, boîte de 40 lbs:		
6 à la lb. . . . . lb.	0.00	0.08
12 à la lb. . . . . lb.	0.00	0.08½
B Paraffine, 6 à la lb. . . . .	0.08½	0.09
B Paraffine, 12 à la lb. . . . .	0.09	0.09½
B Stéarine, 14 oz. 6 et 12 . . . . .	0.00	0.12
B Stéarine, 16 oz. 6 et 18 . . . . .	0.13	0.14½
Clerges approuvés . . . . . lb.	0.00	0.40
Clerges non approuvés . . . . . lb.	0.16	0.20

**PLATS EN BOIS**

**Nous cotons:**

Ovales de ½ lb., crate . . . . .	0.00	0.30
Ovales de 1 lb., crate . . . . .	0.00	0.32½
Ovales de 2 lbs., crate . . . . .	0.00	0.40
Ovales de 3 lbs., crate . . . . .	0.00	0.50
Ovales de 5 lbs., crate . . . . .	0.00	0.60

**CUVETTES EN BOIS**

**Nous cotons:**

Cuvette No 0, la doz. . . . .	10.50	
Cuvette No 1, la doz. . . . .	8.50	
Cuvette No 2, la doz. . . . .	7.00	
Cuvette No 3, la doz. . . . .	6.00	

**TINETTES EN BOIS**

**Nous cotons:**

Tinettes à beurre, 70 lbs., pièce . . . . .	0.26	0.28
Tinettes à beurre, 50 lbs., pièce . . . . .	0.22	0.24
Tinettes en épinette, à beurre, 30 lbs., pièce . . . . .	0.20	0.21
Tinettes en épinette blanche, 20 lbs., pièce . . . . .	0.17	0.19
Tinettes à beurre, 10 lbs., pièce . . . . .	0.13	0.15

**EPINGLES A LINGE**

Epingles ordinaires.		
Boîtes de 5 grosses . . . . la bte	0.60	
Epingles à ressort.		
Boîtes de 2 grosses . . . . la bte	0.90	

**BALAIS**

**Nous cotons:**

Avec manches ordinaires. . . . . La doz		
4 cordes . . . . .	5.25	6.00
3 cordes . . . . .	4.00	4.40
2 cordes . . . . .	3.40	3.75
Avec manches Bambou.		
4 cordes . . . . .	4.25	5.50
A long manche . . . . .	3.00	3.50
D'enfants, 3 cordes . . . . .	0.00	2.00
D'enfants, 2 cordes . . . . .	0.00	1.80
D'enfants, 1 corde . . . . . (manque)		
Manches de faubert (mop), doz.	1.20	

## ALLUMETTES

Nous cotons:

Telegraph, bte de 10 gr. . . . .	4.80
Telephone, bte de 10 gr. . . . .	4.70
Tiger, bte de 10 gr. . . . .	4.30 à 4.45
Headlight, bte de 1 gr. . . . .	4.65
King Edward, bte de 1-2 gr. . . . .	3.70
Eagle, bte de 1 gr. . . . .	2.15
Silent, bte de 1 gr. . . . .	2.50
Silent, bte de 500 . . . . .	5.35
Rising Star, bte de 1 gr. . . . .	6.15

Pour quantité de 5 caisses assorties ou non, fret payé pour tous les points de la province de Québec.

Le prix de \$4.30 pour les allumettes "Tiger" ne s'applique qu'à la province de Québec seulement.

## FICELLE ET CABLE DE COTON, ETC.

Nous cotons:

Ficelle 4 brins . . . . . lb.	0.27	0.28
Ficelle 3 brins . . . . . lb.	0.23	0.24
Corde à linge en rouleau, lb.	0.00	0.22
Corde à linge, 30 pds . doz.	0.00	0.90
Corde à linge, 40 pds . doz.	0.00	1.10
Corde à linge, 50 pds . doz.	0.00	1.40
Corde à linge, 60 pds . doz.	0.00	1.65
Coton à chandelle . . . . . lb.	0.00	0.30
Câble Sisal, 7-16 et plus . . . . .	0.00	0.10
Câble Sisal, 3-8 . . . . .	0.00	0.10½
Câble Sisal, 5-16 . . . . .	0.00	0.11
Câble Sisal, 1-4 . . . . .	0.00	0.11
Câble Sisal, 3-16 . . . . .	0.00	0.11½

## PAPIER D'EMBALLAGE

On vend le papier Manille à 4 cents la livre et le papier brun ou gris 3c. la lb.

## MECHES, BRULEURS ET VERRES DE LAMPES

Nous cotons:

Mèches No 2 . . . . . lb.	0.20
Mèches No 1 . . . . . lb.	0.15
Mèches No 0 . . . . . lb.	0.12
Brûleurs No 2 . . . . . doz.	0.85
Brûleurs No 1 . . . . . doz.	0.65
Brûleurs No 0 . . . . . doz.	0.65
Brûleurs, dessus verre, (A), doz.	1.65
Brûleurs, dessus verre, (B), doz.	1.90
Cheminées (first), No 2 . . . . . doz.	0.60
Cheminées (first), No 1 . . . . . doz.	0.44
Cheminées (first), No 0 . . . . . doz.	0.41
Cheminées (climax), No 2 . . . . . doz.	0.62
Cheminées (climax), No 1 . . . . . doz.	0.46
Cheminées (climax), No 0 . . . . . doz.	0.43

## SAVON DE CASTILLE

Le savon de Marseille en seau se vend \$4.25 la caisse.

Le savon de Marseille (ou Castille) se vend: le blanc de 8 1-2 à 9c la lb., poids net, et le marbré rouge de 8c. à 9c.

## GRAISSE A ROUES

On cote:

Graisse Imperial, en lots de grosse . . . . . doz.	0.52½
Caisse de 4 doz. . . . . doz.	0.55
Quantité moindre . . . . . doz.	0.60
Graisse au mica.	
Boîtes de 1 lb. (par 3 doz.), doz.	0.95
Quantité moindre . . . . . doz.	1.00
Boîtes de 3 lbs. (par 2 doz.), doz.	2.50
Quantité moindre . . . . . doz.	2.60

## HUILE D'OLIVE

Nous cotons l'huile de Loubon:

Pintes . . . . .	0.00	2.90
Chopines . . . . .	0.00	1.40
1-2 chopines . . . . .	0.00	0.75
Les huiles d'olive surfines sont cotées:		
Estagnon ½ gal . . . . .	0.90	1.00
Estagnon 1 gal. . . . .	1.75	1.90
Estagnon 5 gal. impérial . . . . .	0.00	8.50
Bouteilles 4 oz. . . . . doz.	0.90	1.00
Bouteilles 8 oz. . . . . doz.	1.30	1.40
Bouteilles 16 oz. . . . . doz.	4.60	4.75
Litres . . . . .	8.00	8.25

L'huile d'olive Barton et Guestier est cotée:

Qrts. . . . .	7.75	8.00
Pts. . . . .	4.37½	4.50
½ pts. . . . .	2.45	2.50

## HUILE DE CASTOR

Nous cotons:

	Grosse.	Doz.
Bouteilles de 1 oz. . . . .	\$3.60	\$0.35
Bouteilles de 2 oz. . . . .	5.00	0.45
Bouteilles de 3 oz. . . . .	6.00	0.55
Bouteilles de 4 oz. . . . .	7.25	0.65
Bouteilles de 1-2 chopines. . . . .	11.50	1.10
Bouteilles de 1 chopine . . . . .	17.50	1.60
Bouteilles de 1 pinte . . . . .	28.00	2.50
Estagnon de 40 lbs. . . . .	0.09	0.10
Quart, lb. . . . .	0.00	0.10½
Moins d'un quart, gall. . . . .	0.00	1.14

## HUILE DE FOIE DE MORUE

Nous cotons l'huile de foie de morue de Terre-Neuve, de \$1.40 à \$1.60 le gallon, suivant quantité et l'huile de foie de morue de Norvège, de \$1.50 à \$1.65.

## HUILE DE COTON

Nous la cotons:

Au baril . . . . .	0.00	1.10
Moins d'un baril . . . . .	1.25	1.30

## HUILE DE RICIN PHARMACEUTIQUE

Nous cotons au quart, par livre \$0.09; le gallon, \$1.10; l'estagnon, par livre \$0.09 1-2 et à la livre \$0.10 1-2.

## VASELINE

Nous cotons:

No 1, la grosse. . . . .	\$ 6.72, esc. 5 p.c.
No 2, la grosse. . . . .	14.40, esc. 5 p.c.
No 1, la doz. . . . .	0.60 net.
No 2, la doz. . . . .	1.25 net.

## HUILE DE PETROLE

Nous cotons:

Pratt's Astral Oil . . . . . le gal.	0.19½
Standard Acme . . . . . le gal.	0.17
Silver Star . . . . . le gal.	0.15½

## GRAINS ET FARINES

## Marché de Chicago

Le marché de blé a été nerveux, mercredi dernier. Des rumeurs de fortes ventes pour l'exportation, rumeurs qui, plus tard ne furent pas confirmées, firent d'abord monter les prix; mais ce ne fut que temporaire. En clôture, le blé perdait 1-8c. à 7-8c.

Le blé d'Inde était en perte de 5-8c. à 7-8c. et l'avoine, de 1-4c. à 3-8c.

	Sept.	Déc.
Blé . . . . .	1.01½	1.04½
Blé d'Inde . . . . .	62½	60½
Avoine . . . . .	35½	37½

## Marché de Montréal

La demande est très bonne pour le blé, faible pour l'avoine et passable pour le reste. Les prix No 2 sont à prix nominal.

Blé du Nord No 1 . . . . .	1.16	1.17
Blé du Nord No 2 . . . . .	1.13	1.14
Blé du Nord No 3 . . . . .	1.10	1.11
Blé du Nord Feed . . . . .	0.90	0.92
Avoine Man. No 2 . . . . .	0.41½	0.42
Avoine Man. No 3 . . . . .	39½	0.40
Orge à moulée . . . . .	0.50	0.52
Pois No 2 ordinaires . . . . .	0.80	0.81
Sarrasin (48 lbs) . . . . .	0.00	0.00
Selge . . . . .	0.00	0.00
Blé d'Inde No 3 . . . . .	0.70½	0.71

## Farines

Patentes du printemps, premières . . . . . 2 sacs	0.00	6.30
Patentes du printemps, secondes . . . . . sacs	0.00	5.80

Patente d'hiver . . . . . 2 sacs	0.00	5.60
Straight rollers . . . . . sac	2.50	2.60
Straight rollers . . . . . baril	0.00	6.25
Forêt à boulanger . . . . . 2 sacs	0.00	5.60
Farine de blé d'Inde . . . . . 2 sacs	3.20	3.30
Farine à pâtisserie . . . . . sac	0.00	2.70

## Farine d'avoine

Avoine roulée, 90 lbs, sanc	0.00	2.35
Avoine roulée . . . . . baril	0.00	4.95

## Issues de blé en sacs

Son Manitoba, au char, ton	00.00	20.00
Grû Manitoba, au char, ton	00.00	22.00
Son d'Ontario, au char, ton	20.50	21.00
Middlings d'Ontario, au char, ton	22.00	00.00
Moulée . . . . . au char	26.00	29.00

## FROMAGE

## Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool à la date du 5 août 1910:

Il y a eu une demande modérée pour la qualité haut choix; mais malgré cela, la situation n'est pas changée; en fait le marché pourrait être décrit comme un peu plus facile. Les stocks déclarés le premier jour du mois sont forts, non seulement à Liverpool, mais aussi à Londres et à Bristol.

Nous cotons:

Canada, blanc, haut choix, nouveau . . . . .	53/6 à 54/6
Canada, coloré, haut choix, nouveau . . . . .	54/6 à 55/6
Nouvelle-Zélande, blanc (ex-London) . . . . .	57/0 à 58 0
Nouvelle-Zélande, coloré, (ex-London) . . . . .	56/0 à 57/0

\* \* \*

MM. Mills & Sparrow nous écrivent de Londres à la date du 5 août 1910:

Le marché du fromage de Nouvelle-Zélande a avancé en raison d'approvisionnements plus faibles, le fromage vieux étant en demande; il n'est pas douteux que tout se vendra bien maintenant à des prix assez bons.

—Il y a eu une bonne demande pour le fromage canadien, et les prix restent à peu près les mêmes que la semaine dernière.

Nous cotons:

Nouvelle-Zélande, blanc . . . . .	57/0
Nouvelle-Zélande, coloré . . . . .	55/0 à 56/0
Canada, blanc et coloré nouv. . . . .	54/0 à 55/0

## Marchés d'Ontario

Brockville, 11 août.—Offert 1,155 boîtes blanc et 1780 coloré. Vendu le tout à 10 5-8c.

Belleville, 11 août.—Offert 2,120 boîtes blanc et 100 coloré. Vendu 1,410 boîtes à 10 9-16c. et 180 à 10 1-2c.

Vankleek Hill, 11 août.—Offert 1,631 boîtes. Vendu le blanc à 10 9-16c. et le coloré à 10 5-8c.

Kingston, 11 août.—Offert 347 boîtes blanc et 747 coloré. Ventes à 10 5-8c.

Russell, 11 août.—Offert 400 boîtes. Vendu 11 boîtes à 10 5-8c.

Alexandria, 11 août.—Vendu 764 boîtes blanc à 10 9-16c.

Winchester, 11 août.—Offert 469 boîtes blanc et 205 coloré. Vendu quelques boîtes blanc à 10 1-2c.

Ottawa, 12 août.—Offert 349 boîtes blanc et 279 coloré. Quelques ventes à 10 9-16c. et 10 5-8c.

Listowell, 12 août.—Offert 2,142 boîtes blanc. Pas de vente.

Napanee, 12 août.—Offert et vendu 955 boîtes blanc et 855 coloré à 10 1-2c. et 10 5-8c.

Picton, 12 août.—Offert 1, 632 boîtes coloré. Vendu 225 boîtes à 10 13-16c. 387 à 10 3 4c. et 150 à 10 11-16c.

Cornwall, 12 août.—Offert et vendu 1,613 boîtes à 10 9-16c. 10 5 8c. et 10 11 16c.

Iroquois, 12 août.—Offert 568 boîtes coloré. Vendu 348 boîtes à 10 9-16c.

London, 13 août.—Offert 115 boîtes blanc et 1,955 coloré. Vendu 410 boîtes coloré à 10 1-2c.

Kemptville, 13 août.—Offert 821 boîtes coloré. Vendu 250 boîtes à 10 5-8c. et 260 à 10 11-16c.

Woodstock, 17 août.—Offert 680 boîtes blanc et 1,389 coloré. Ventes à 10 5-8c.

Peterborough, 17 août.—Offert 3,738 boîtes coloré. Vendu le tout à 11c. 10 16-16c. et 10 7-8c.

**Marchés de Québec**

Cowansville, 13 août.—Offert et vendu 108 boîtes à 10 1-2c.

St-Hyacinthe, 13 août.—Vendu 700 boîtes à 10 3 8c.

**Marché de Montréal**

La demande est tranquille et les prix sont à la baisse. On paie aux producteurs 10 1 4c. la livre. On vend aux épiciers le fromage à 10 1-2c. la livre.

Les exportations pour la semaine finis sont le 13 août, ont été les suivantes:

- 1910—76,547 boîtes.
- 1909—87,188 boîtes.
- 1908—65,493 boîtes.

Du 1er mai au 13 août elles ont été comme suit:

- 1910—891,259 boîtes.
- 1909—938,761 boîtes.
- 1908—886,712 boîtes.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 5 août 1910:

La demande pour les beurres de Sibérie et d'Irlande strictement de haut choix a été assez bonne; mais le beurre danois n'ayant pas été entièrement vendu, sa cote officielle a été baissée de 2 kroner. Les qualités inférieures se vendent mal.

**Nous cotons:**

- Ladles des Etats . . . . . (manque)
- Renovated, choix . . . . . (manque)
- Irlande, crèmerie, choix . . . 107/0 à 109/0
- Canada, crèmerie, choix . . . (manque)
- Australie, haut choix . . . . . (manque)
- Nouv. Zélande, haut choix . . . (manque)
- Sibérie, crèmerie, haut choix . . . . . 100/0 à 104/0
- Argentine, haut choix . . . . . (manque)
- Danois, crèmerie, choix et haut choix, en barils . . . 114/0 à 116/0

MM. Mills & Sparrow, nous écrivent de Londres à la date du 5 août 1910:

La cote du beurre danois a été réduite de 2 kroner. On s'y attendait assez, car le marché a été soutenu, et la plupart des meilleures beurreries ont assez bien vendu toute leur production; mais la qualité en général n'est pas tout à fait au niveau ordinaire et le produit de quelques beurreries a été rejeté. Cela a eu pour effet d'affaiblir un peu le marché.

—Les arrivages de Sibérie, cette semaine, se sont élevés à 14,000 fûts environ; c'est 7,000 de moins que la semaine dernière. Il y a encore une grande proportion du beurre de qualité secondaire, mais la demande pour cette qualité s'est améliorée quelque peu, car les acheteurs commencent à reconnaître que les prix ne baisseront probablement pas.

—Le marché du beurre français reste soutenu. Cette saison n'est certainement pas aussi favorable que la dernière à la production, et les importations sont en diminution marquée.

—Il s'est fait très peu d'affaires, cette semaine, en beurres d'Australie et de Nouvelle Zélande, et nous craignons qu'il ne s'écoule quelques semaines avant que les acheteurs soient prêts. Il n'y a pour ainsi dire pas de changement dans la situation, et bien que le beurre danois ait été réduit de 2 kroner. Cette semaine le marché est un peu plus ferme en général, car les importations de toute sorte sont en diminution, ce qui prouve que l'approvisionnement de beurre étranger baisse très rapidement. Aussi ce marché sera-t-il prêt pour le beurre australien de la nouvelle saison, dès qu'il en arrivera.

**Nous cotons:**

- Danemark . . . . . 111/0, 113/0 à 114/0
- France, haut choix . . . . . 110/0 à 116/0
- Nouvelles Galles du Sud, Victoria, Queensland, Nouvelle-Zélande, peu d'affaires.
- Sibérie, haut choix . . . . . 100/0 à 102/0
- Sibérie, choix . . . . . 96/0 à 98/0
- Sibérie, inférieur . . . . . cmfwyivm aoo

**Marchés de Québec**

Cowansville, 13 août.—Offert 199 boîtes. Vendu 179 boîtes à 22 1 4c. et 20 boîtes à 22 3-8c.

St-Hyacinthe, 13 août.—Vendu 650 paquets à 22 1-2c.

Farnham, 15 août.—Offert et vendu 325 paquets à 22 1-2c.

**Marché de Montréal**

La demande locale est assez bonne. Mais il se fait très peu d'affaires à l'exportation. On paie le beurre aux producteurs de 22c. à 22 1-4c. et on le vend aux épiciers 23c. à 23 1-2c.

Les exportations pour la semaine finissant le 13 août ont été les suivantes:

- 1910—4,580 paquets.
- 1909—5,400 paquets.
- 1908—4,768 paquets.

Du 1er mai au 13 août elles ont été comme suit:

- 1910—15,220 paquets.
- 1909—16,329 paquets.
- 1908—63,860 paquets.

**OEUFs**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool à la date du 5 août 1910:

Le marché continue à être ferme, sans changement de prix.

**Nous cotons:**

- Oeufs d'Irlande . . . . . 9/6 à 10/9
- Oeufs du Continent . . . . . 7/0 à 9/0

**Marché de Montréal**

Il y a une assez bonne demande pour les oeufs que nous cotons comme suit:

Oeufs strictement frais, 25c.; oeufs choisis, 23 1 2c.; oeufs No 1, 20c.

**LEGUMES**

- Asperges . . . . . la doz. 3.50 5.00
- Aubergines . . . . . la doz. 0.00 2.50
- Betteraves nouvelles . . . doz. 0.00 0.10
- Carottes . . . . . doz. pqt 0.00 0.15
- Céleri nouveau . . . . . la doz. 0.00 0.50
- Champignons . . . . . lb. 0.00 0.60
- Choux américains . . . . . doz. manquent
- Choux de Bruxelles . . . . . manquent
- Choux de Montréal . . . . . doz. 0.00 0.30
- Choux fleurs . . . . . 0.75 1.00
- Concombres de Montréal, doz. 0.00 0.40

- Cresson . . . . . doz paquet 0.00 0.20
- Epinards . . . . . la boîte 0.00 0.60
- Echalottes . . . . . la doz. pqt. manquent
- Fèves vertes et jaunes, le sac 0.00 0.40
- Navets nouveaux . . . . . la boîte 0.00 0.10
- Oignons blancs . . . . . lb 0.00 0.03
- Oignons d'Espagne, la crate 0.00 2.40
- Oignons Egyptiens . . . . . sac manquent
- Panais . . . . . paquet 0.00 0.20
- Patates (au détail), lesac 90 lbs. . . . . 0.95 1.00
- Patates (en gros), le sac 90 lbs. . . . . 0.90 0.95
- Patates nouvelles . . . . . bri. 2.00 2.50
- Persil . . . . . doz. de paquets 0.00 0.30
- Piment . . . . . le panier 0.00 1.00
- Poireaux . . . . . la doz. pqt. 0.00 1.20
- Radis . . . . . la doz. pqt. 0.00 0.20
- Ralfort . . . . . la lb. 0.00 0.15
- Rhubarbe . . . . . la doz. pqt. 0.00 0.30
- Salade de Montréal, frisée . . . . . doz. 0.00 0.25
- Salade de Montréal, pommée, . . . . . doz. 0.00 0.30
- Salsifis . . . . . la doz. de pqt. 0.00 1.40
- Tomates Jersey . . . . . crate 0.00 1.50
- Tomates de Montréal, la bte 0.00 0.75
- Tomates Tennessy Flat crate manquent
- Topinambours . . . . . le quart 0.00 3.25

**FRUITS VERTS**

- Ananas Floride . . . . . cse manquent
- Bananes, régime (en crate) . . . . . 1.40 2.50
- Bluets, grosse boîte . . . . . 0.00 2.00
- Bluets . . . . . la boîte 0.00 0.75
- Cerises de France, petit panier . . . . . 0.00 1.50
- Cerises de France, grand panier . . . . . 0.00 2.50
- Citrons Messine (300c) . . . . . 0.00 5.50
- Cocos, sac 150 lbs. . . . . manquent
- Fraises, N. E. . . . . le cassau manquent
- Framboises, le casseau . . . . . 0.18 0.20
- Limons . . . . . la boîte 0.00 1.00
- Mandarines . . . . . la bte 3.00 4.00
- Oranges Jamaïque . . . . . brls 0.00 7.00
- Oranges Navel . . . . . 0.00 6.00
- Oranges de Valence, 420 . . . . . manquent
- Oranges de Valence, 714, bte manquent
- Oranges Sorrente—
- Caisse, 200 . . . . . 0.00 4.25
- Caisse, 300 . . . . . 0.00 5.25
- Caisse, 100 (1/2 boîtes) . . . . . 0.00 2.10
- Caisse, 150 . . . . . 0.00 2.60
- Caisse, 80 . . . . . 0.00 1.80
- Caisse, 64 . . . . . 0.00 1.50
- Pamplemousses de Floride, . . . . . bte 0.00 5.00
- Pamplemousses de Cuba, bte 0.00 4.50
- Pêches de Californie, 2 rangs 0.00 1.50
- Pêches de Californie, 3 rangs 0.00 2.25
- Pêches de Californie, 4 rangs . . . . . au panier 0.00 2.60
- Pêches Alberta, 6 paniers au . . . . . crate 0.00 3.40
- Poires de Californie . . . . . crate 0.00 4.50
- Prunes Bleues de Californie 0.00 2.50
- Prunes Rouges de Californie 0.00 2.60
- Prunes Japon de Californie 0.00 2.25
- Pommes . . . . . le quart 3.00 4.00

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool à la date du 5 août 1910:

La demande continue à être excellente pour les pommes de Lisbonne, et les prix satisfaisants payés récemment se maintiennent bien. Les pommes d'Oporto se vendent bien aussi.

**PRIX A L'ENCAISSE**

	Vendredi 29 Juillet	Lundi 1 Aout	Mardi 3 Aout
	s.d. s.d.	s.d. s.d.	s.d. s.d.
Lisbonne . . . . . bte	80 12 0	JOUR	80 12 6
Port . . . . . cse	89 11 6		
" . . . . . baril	10 0 13 0	FERIE	

## Courroies Spéciales

Nos courroies sont recouvertes de de notre Ciment Imperméable et peuvent être exposées au froid ou à la chaleur sans danger de les gâter.



**D. K. McLaren, Limited**

Montréal, 309 rue Craig Ouest.  
Québec, 21 rue St-Pierre.

## Toles Canada

"CANADA CROWN"—demi-polies.  
"DOMINION CROWN"—entièrement polies.

Demandez à votre marchand de gros ces marques Standard.

**A. C. LESLIE & CO.**  
MONTREAL. LIMITED

### FOIN PRESSE ET FOURRAGES

Marché de Montréal

Les affaires sont passables.

Nous cotons à la tonne, en lot de char, sur rails à Montréal:

Foin pressé, No 1 . . . . .	11.00	11.50
Foin pressé, No 2 extra . . . . .	10.00	10.50
Foin pressé, No 2 ord. . . . .	0.00	9.50
Foin mélangé de trèfle . . . . .	9.00	9.50
Trèfle pur . . . . .	8.50	9.00
Paille d'avoine . . . . .	4.00	4.50

### PEAUX VERTES

La demande est un peu meilleure, mais les prix restent sans changement.

Les commerçants de Montréal paient aux bouchers: boeuf de la ville No 1,

10c.; No 2, 9c.; No 3, 8c.; boeuf de la campagne, No 1, 10c.; No 2, 9c.; No 3, 8c. Veau de la ville No 1, 14c.; No 2, 13c.; veau de la campagne, No 1, 14c.; No 2, 13c.; agneau, 30c.; cheval, \$2.50.

Les fêtes du Congrès Encharistique vont attirer à Montréal une grande foule de personnes qui seront sans doute embarrassées pour trouver des logements, mais sans de pension et ne sauront où s'adresser pour avoir des renseignements au sujet de ces fêtes. La maison Dufresne & Galipeau, fabricants de chaussures, 276 rue Saint-Paul, Montréal, se met à la disposition de ses clients du dehors qui viendront à Montréal, à cette occasion, pour leur fournir tous les renseignements dont ils pourront avoir besoin et leur fa-

ciliter leur séjour en cette ville. En même temps les clients de cette maison trouveront dans ses salles d'échantillons un assortiment complet et varié de chaussures, préparé expressément en prévision des grandes fêtes qui vont avoir lieu.

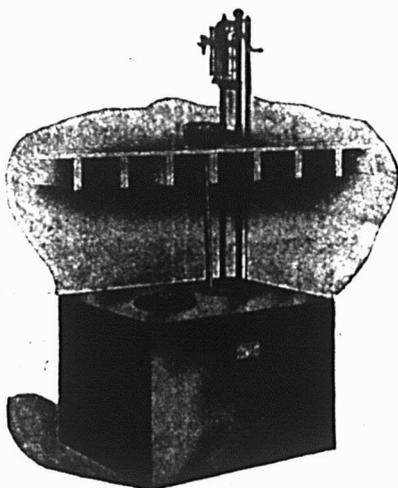
Le commerce du Canada avec le Mexique commence à se développer. Les chiffres pour l'exercice fiscal qui vient de se terminer au Mexique montrent pour les exportations un total de \$1,238,000, tandis que les importations de ce pays s'élèvent à \$1,100,000. Les exportations mexicaines ne comprennent pas une quantité de fer et de bananes, dont la valeur n'a pas été calculée.

## Une Affaire Honnête pour vous-même

Ne tenez pas d'huile pour la commodité de vos clients. Votre capital, votre esprit et votre temps valent mieux qu'un simple "Merci".

Sans doute vous avez souvent pensé, en remplissant les bidons de vos clients, que, tout bien considéré, les mains huileuses, l'odeur, la contamination d'autres marchandises, les planchers imbibés d'huile, le risque d'incendie, l'évaporation, le coulage des fûts, les robinets qui dégouttent, les bidons qui déludent, les mesures et entonnoirs,—tous ces inconvénients et toutes ces petites pertes combinés, absorbent inévitablement vos quelques cents de profit, et vous vous êtes fait le raisonnement que vous ne pouviez faire autrement que de tenir de l'huile comme commodité.

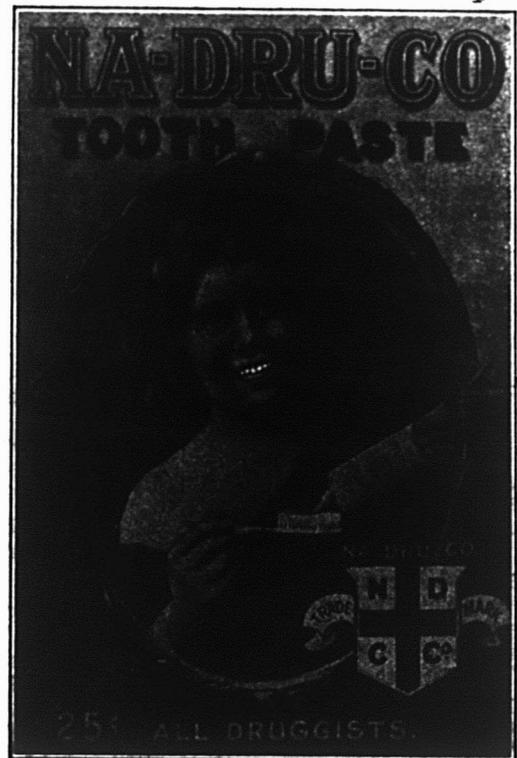
### UN RESERVOIR A HUILE BOWSER A POMPE ET A MESURE AUTOMATIQUE



changerait tout cela et rendrait payantes, propres et agréables vos ventes d'huile. Avec un Bowser vous vendez chaque gallon d'huile tout aussi vite, aussi commodément avec des mains aussi propres et en faisant des profits aussi sûrs que lorsque vous vendez un paquet de thé.

Procurez vous notre brochure gratuite, montrant comment gagner de l'argent sur votre huile, assurant une affaire honnête pour vous-même et pour vos clients. Demandez simplement la brochure No 84.

**S. F. BOWSER & Co., Limited**  
66 et 68 Ave Frazer  
Toronto, Ont.



Cette affiche tentante (9' 3" x 7') en couleurs naturelle s'est affichée dans tout le Canada par la

**CANADIAN POSTER COMPANY.**  
Edifice Power, - - Montréal.

Consultez-nous au sujet de vos annonces.

# Ferronnerie, Quincaillerie, Peintures, Matériaux de Construction, Etc.

## Revue des Marchés

### FERRONNERIE

Les affaires sont bonnes pour la saison et les prix très fermes. Comme changements de prix, voir les paragraphes suivants: Etain en Lisgots et Huile de Lin

#### PLOMBERIE

##### Tuyaux de plomb

L'escompte est de 25 pour cent.

Les prix sont de 7c. pour tuyaux en plomb et de 9c. pour tuyaux de plomb composition.

##### Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires

Prix fermes.

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers 60 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 70 p. c. et accessoires légers, moyens et extra-forts 70 pour cent.

##### Tuyaux en fer

###### Tuyaux noirs:

Nous cotons, prix de la liste:

1-4	100 pieds	5.50
3-8	"	5.50
1-2	"	8.50
1	"	16.50
3-4	"	11.50
11-4	"	22.50
11-2	"	27.00
2	"	36.00

Nous cotons net:

21-2	"	16.30
3	"	21.54
31-2	"	27.07
4	"	30.89

###### Tuyaux galvanisés.

Nous cotons, prix de la liste:

1-4	100 pieds	5.50
3-8	"	5.50
1-2	"	8.50
3-4	"	11.50
1	"	16.50
11-4	"	22.50
11-2	"	27.50
2	"	36.00

Nous cotons net:

21-2	"	22.20
3	"	29.19
31-2	"	30.70
4	"	41.75

Les escomptes sont les suivants:

Tuyaux noirs: 1-4 pouce, 63 p. c.; 3-8 pouce, 59 p. c.; 1-2 pouce, 69 p. c.; 3-4 pouce à 2 pouces, 71 1-2 p. c.

Tuyaux galvanisés: 1-4 pouce, 48 p. c.; 3-8 pouce, 44 p. c.; 1-2 pouce, 59 p. c.; 3-4 à 2 pouces, 61 1-2 p. c.

##### Tuyaux en acier

2	pouces	100 pieds	8.50
2½	pouces	"	10.50
3	pouces	"	12.00
3½	pouces	"	15.00
4	pouces	"	19.25

### Fer-blanc

Prix fermes.

Nous cotons:

#### Au Charbon—Allaways ou égal

1c, 14 x 20, base . . . bte 4.40 4.50

#### Fer-blanc en feuilles

X, Extra par X et par cse. 0.75 1.00 suivant qualité.

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net)

#### Au Coke—Lydbrook ou égal

1C, 14 x 20, base . . . bte 4.10 4.25 (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net).

#### Au Charbon—Terne-Dean ou égal

1C, 20 x 28 . . . . . bte 7.00 7.25 (Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net).

#### Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires

(Caisse de 560 lbs.)

XX, 14 x 60, gauge 26 . lb. 0.07 0.07½

#### Feuilles étamées

72 x 30 gauge 23 . les 100 lbs. 7.75 8.00  
72 x 30 gauge 26 . les 100 lbs. 8.25 8.50  
72 x 30 gauge 28 . les 100 lbs. 8.75 9.00

#### Tôle Canada

Prix fermes.

Nous cotons: 52 feuilles demi-poll. \$2.40; 60 feuilles, \$2.45 et 75 feuilles \$2.50.

#### Tôle noire

Prix fermes.

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.20; 26 gauge, \$2.25; 28 gauge, \$2.35.

#### Tôles galvanisées

Nous cotons à la caisse: Fleur

	"Gorbals Best Best"	Queens Comet	Head	Lys
28 G	4.20	3.95	4.20	4.05
26 G	3.45	3.50	3.75	3.80
22 à 24 G	3.50	3.45	3.70	3.55
16-20	3.25	3.20	3.45	3.30

### Apollo

10½ oz=28 Anglais	4.10
28 G.=26 Anglais	3.85
26 G.	4.35
24 G.	3.60
22 G.	3.60
16 à 20 G.	3.45

Moins d'une caisse, 25c. de plus par 100 livres.

28 G. Américain équivaut à 26 G. Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24	52 files	4.45
Petite tôle 18 x 24	60 files	4.70

#### Plaques d'acier

Prix fermes.

1-8 pouce	100 livres	2.65
3-16 pouce	"	2.55

#### Zinc en feuilles

Nous cotons: \$6.65 à \$6.90 les 100 lbs.

#### Tuyaux de poêle

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires \$7.00 et polis \$9.

#### Coudes pour tuyaux

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.10; 60 feuilles, \$1.35 et polis, 60 feuilles, \$1.60.

#### Soudure

Nous cotons: barre demi et demi, garantie 21c. à 24c.; do commerciale, 19c. à 22c.; do, à essuyer les tuyaux, 20 à 22c.

#### Couplets

L'escompte sur les prix de la liste est de 65 et 10 pour cent pour les couplets en fer et en acier.

### QUINCAILLERIE

#### Boulons et noix

Nous cotons:

Boulons à voitures Norway (\$3.00) 50 et 10 p. c.  
Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p. c.  
Boulons à voitures (\$1.00): grandeurs, ¾ et moindres, 70 p. c.; 7-16 et au-dessus 60 p. c.  
Boulons à machine, 3-8 pce et au-dessus 60, 10 et 10 p. c.  
Boulons à machine, 7-16 pce et au-dessus 60 p. c.  
Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.  
Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 55 et 5 p. c.  
Boulons à charrue, 50 et 10 p. c.

Noix par boîtes de 100 lbs.

Nous cotons:

Noix carrées 4 1-4c. la lb. de la liste.  
Noix hexagones, 4 1-2c. la lb. de la liste.

Pour moins d'une boîte de 100 lbs., les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.

#### Broche à clôtures

Le prix de la broche ondulée No 9 est coté \$2.85 pour quantité de moins d'un char et \$2.80 pour lot de char.

Le prix de la broche barbelée est actuellement de \$2.45 les 100 livres à Montréal et en plus petite quantité, de \$2.50.

LES

## MUNITIONS DOMINION

CALIBRE 22

sont vendues dans tous les grands pays de l'univers.

Si vous voulez un tir propre et sûr, des cartouches justes d'une haute vélocité, insistez pour que votre marchand de gros vous fournisse les

## MUNITIONS DOMINION



DOMINION  
CARTRIDGE  
COMPANY,  
LIMITED.

Manufacturers of Munitions

MONTREAL, CANADA.



EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

## Crampons à clâtures

Fer poli	\$2.60
Fer galvanisé	2.85

## Broche pour poulailiers

L'escompte sur les carreaux de 2", 1½" et 1" est de 60 et 2½ p.c. les autres grandeurs sont cotées comme suit, prix nets:

¾ x 20 x 24"	\$3.40
¾ x 20 x 30"	4.10
¾ x 20 x 36"	4.75
½ x 22 x 24"	5.00
½ x 22 x 30"	6.30
½ x 22 x 36"	7.50

## Broche galvanisée, etc.

Nous cotons:

Acier fin du No 17 au No 34, 25 pour cent sur la liste.

Cuivre jaune	37½ p. c.
Copper (cuivre rouge)	37½ p. c.

## Broche galvanisée:

No 5	les 100 lbs	3.95
No 6 à 8	les 100 lbs	3.40
No 9	les 100 lbs	2.90
No 10	les 100 lbs	3.45
No 11	les 100 lbs	3.50
No 12	les 100 lbs	3.05
No 13	les 100 lbs	3.15
No 14	les 100 lbs	4.00
No 15	les 100 lbs	4.20
No 16	les 100 lbs	4.45

## Poli Brûlé:

No 0 à 9	les 100 lbs	3.30
No 10	les 100 lbs	2.35
No 11	les 100 lbs	2.42
No 12	les 100 lbs	2.60
No 13	les 100 lbs	2.70
No 14	les 100 lbs	2.80
No 15	les 100 lbs	2.85
No 16	les 100 lbs	3.00
Brûlé, p. tuyaux	100 lbs No 18	3.85
Brûlé, p. tuyaux	100 lbs No 19	4.70
Extra pour broche hullée, 10c p. 100 lbs.		

## Broche à foin

Il y a une forte demande pour la broche à foin, qui commence à se faire rare.

Nous cotons:

No 13, \$2.70; No 14, \$2.80 et No 15, \$2.95. Broche à foin en acier coupée de longueur, escompte 25 p. c. sur la liste.

## Broche moustiquaire

Nous cotons: \$1.70 par rouleaux de 100 pieds et \$1.75 par rouleaux de 50 pieds.

## Broquettes

	Escomptes.
Pour boîtes à fraises	75 et 12½ p.c.
Pour boîtes à fromage	85 et 10 p.c.
A valises	80 et 12½ p.c.
A tapis, bleues	80 p.c.
A tapis, étamées	80 et 15 p.c.
A tapis, en barils	40 p.c.
Coupées bleues, en doz.	75 et 12½ p.c.
Coupées bleues, en 1-4 pesanteur	60 p.c.
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en doz.	75 p.c.
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en vrac	80 et 20 p.c.
A chaussures, en doz.	50 p.c.
A chaussures, en pqts 1 lb.	60 et 10 p.c.

## Clous de broche

Nous cotons: \$2.35 prix de base, f.o.b.

## Clous coupés

Bonne demande.

Nous cotons: prix de base \$2.40 f.o.b. Montréal.

## Clous à cheval

Nous cotons par 100 lbs: No 7, \$26; No 8, \$23.00; No 9, \$22.00; No 10, \$20; avec escompte de 55 p.c. pour la première qualité et de 57 1-2 p.c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c net extra pour boîtes de 1 livre.

## Fers à cheval

Nous cotons f.o.b. à Montréal:

	No 1	No 2	et plus grand	et plus petit
Fers ordinaires légers et pesants	le qrt 3.65	4.00		
Neverslip crampons 7-16, le cent		2.60		
Neverslip crampons 1-2, le cent		2.90		
Neverslip crampons, 9-16, le cent		3.20		
Neverslip crampons, 5-8, le cent		3.80		
Neverslip crampons 5-16, le cent		2.10		
Neverslip crampons 3-8, le cent		2.40		
Fers à neige	le qrt 0.00	3.90		
New Light Pattern	le qrt 4.00	4.25		
Featherweight Nos 0 à 4		5.50		
Fers "Toe weight" No 1 à 4		6.25		
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril 10c. à 25c. extra par baril.				

## Chaines en fer

On cote par 100 lbs.

3-16 No 6	10.00
3-16 exact 5	8.50
3-16 Full 4	7.00
1-4 exact 3	6.50
1-4	6.50
5-16	4.40
3-8	3.90
7-16	3.80
1-2	3.70
9-16	3.60
5-8	3.40
3-4	3.30
1	3.30
7-8	3.30

## Vis à bois

Nous cotons les escomptes suivants sur la liste:

Tête plate, acier	85 et 10 p.c.
Tête ronde, acier	80 et 10 p.c.
Tête plate, cuivre	75 et 10 p.c.
Tête ronde, cuivre	70 et 10 p.c.
Tête plate, bronze	70 et 10 p.c.
Tête ronde, bronze	65 et 10 p.c.

## Fanaux

Nous cotons:

Cold Blast No 2	doz.	6.75
Wright No 3	doz.	8.50
Ordinaires	doz.	4.75
Dashboard C. B.	doz.	9.00
No 0	doz.	5.75

Peints, 50c. extra par doz.

## Tordeuses à linge

Nous cotons:

Royal Canadian	doz.	\$42.75
Colonial	doz.	42.75
Safety	doz.	44.50
E. Z. E.	doz.	42.00
Rapid	doz.	42.00
Paragon	doz.	42.25
Bicycle	doz.	47.25

## Munitions

L'escompte sur les cartouches canadiennes est de 35 et 5 pour cent.

## Plomb de chasse

Nous cotons:

Ordinaire	.100 lbs	7.50
Chilled	.100 lbs	7.90
Buck and Seal	.100 lbs	8.80
Ball	.100 lbs	8.70

L'escompte est de 25 pour cent sur la liste.

## METAUX

## Antimoine

Les prix sont fermes.

Nous cotons de \$8.25 à \$8.50 les 100 lbs.

## Fontes

Nous cotons:

Carron Spécial	0.00	20.00
Carron Soft	0.00	19.75
Clarence No 3	0.00	18.00
Cleveland No 1	0.00	18.75
Middlesboro No 3	0.00	17.75
Summerlee No 2	0.00	20.25

## Fer en barre

Nous cotons:

Fer, marchand	base 100 lbs.	1.90
Fer forgé	base 100 lbs.	2.05
Fer fini	base 100 lbs.	2.15
Fer pour fers à cheval	base 100 lbs.	2.15
Feuillard mince 1½ à 2 pcs, base		3.15
Feuillard épais No 10 base		2.20

## Acier en barre

Nous cotons net, 30 jours.

Acier doux	base 100 lbs.	0.00	1.90
Acier à rivets	base 100 lbs.	2.10	2.15
Acier à lisse	base 100 lbs.	0.00	1.90
Acier à bandage, base 100 lbs.		0.00	2.00
Acier à machine, base 100 lbs.		0.00	1.95
Acier à pince, base 100 lbs.		0.00	2.40
Acier à ressorts, base 100 lbs.		2.75	3.00

## Cuivre en lingots

Nous cotons sans changement: \$14.00 à \$14.25. Le cuivre en feuille est coté à 30 cents.

## Etain en lingots

Le marché est beaucoup plus fort, et les prix sont plus élevés de 1 1-2c. par rapport à nos cotes de la semaine dernière.

Nous cotons: 36 1-2c. à 37c.

## Plomb en lingots

Le marché est ferme.

Nous cotons: \$3.60 à \$3.70.

## Zinc en lingots

Nous cotons sans changement de \$5.65 à \$5.75 les 100 livres.

## HUILES, PEINTURES ET VITRERIE

## Huile de lin

Les prix sont plus élevés de 1 1-2c par rapport à nos côtes de la semaine dernière, et la demande est forte.

Nous cotons au gallon, prix nets: huile bouillie, 97 1 2s.; huile crue, 94 1-2c.

## Huile de loup-marin

Il se fait très peu d'affaires.

Nous cotons au gallon:

Huile extra raffinée . . . . . 60c

## Essence de térébenthine

Forte demande et prix très fermes.

Nous cotons net, 30 jours: au gallon, pour un baril 95c.; de 2 barils à 4 barils 93c.; et pour quantité moindre de 1 baril \$1.00.

## Blanc de plomb

Nous cotons:

Blanc de plomb pur	5.65	5.75
Blanc de plomb No 2	4.95	5.10
Blanc de plomb No 3	0.00	5.00
Blanc de plomb No 4	4.45	4.75

## Pitch

Les prix sont sans changement.

Goudron dur	.100 lbs.	0.55	0.65
Goudron liquide, brl		0.00	4.00

## Peintures préparées

Nous cotons:

Gallon	1.25	1.70
Demi-gallon	1.30	1.75
Quart, le gallon	1.35	1.50
En boîtes de 1 lb.	0.09½	0.10½

## Verres à Vitres

Nous cotons: Star, au-dessous de 26 pouces uni: 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.35; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.

Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte 33 1-3 p.c.

Sur Diamond, escompte 20 p. c.

Vert de Paris pur

Nous cotons:

Barils à pétrole . . . . .	0.00	0.18½
Drums de 25 à 100 lbs . . . . .	0.00	0.19
Drums de 25 lbs. . . . .	0.00	0.19½
Boîtes papier, 1 lb. . . . .	0.00	0.21
Boîtes ferblanc, 1 lb. . . . .	0.00	0.22
Boîtes papier, 1-2 lb. . . . .	0.00	0.23
Boîtes ferblanc, 1-2 lb. . . . .	0.00	0.24

Câbles et cordages

Nous cotons:

Best Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.10½
British Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.09½
Sisal . . . . . base lb.	0.00	0.09
Lathyrn simple . . . . . base lb.	0.00	0.10
Lathyrn double . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Jute . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Coton . . . . . base lb.	0.00	0.23
Cordes à châssis . . . . . base lb.	0.00	0.34

Ficelle d'engergage

Bonne demande.

Manilla, 650 pieds . . . . . lb.	0.09½
Manilla, 600 pieds . . . . . lb.	0.08½
Manilla, 550 pieds . . . . . lb.	0.08½
Sisal, 500 pieds . . . . . lb.	0.08

Par 5 tonnes, 1-8c. de moins. Par lot de char, 1-4c. de moins.

Papiers de Construction

Nous cotons:

Jaune et noir pesant . . . . .	0.00	1.85
Jaune ordinaire, le rouleau . . . . .	0.00	0.28
Noir ordinaire, le rouleau . . . . .	0.00	0.36
Goudronné, les 100 lbs. . . . .	0.00	1.85
Papier à tapis, les 100 lbs. . . . .	0.00	2.75
Papier à cou., roul., 2 plis . . . . .	0.00	0.70
Papier à cou., roul., 3 plis . . . . .	0.00	0.95
Papier surprise, roul., 15 lbs. . . . .	0.00	0.50

FERRAILLES

	La lb
Cuivre fort . . . . .	0.00 0.11
Cuivre mince ou fonds en cuivre . . . . .	0.00 0.09½
Laiton rouge fort . . . . .	0.00 0.10
Laiton jaune fort . . . . .	0.00 0.08
Laiton mince . . . . .	0.00 0.06
Plomb . . . . .	0.02½ 0.02½
Zinc . . . . .	0.00 0.03
	La tonne
Fer forgé No 1 . . . . .	0.00 12.00
Fer forgé No 2 . . . . .	0.00 0.00
Fer fondu et débris de machines No 1 . . . . .	0.00 16.00
Plaques de poêles . . . . .	0.00 12.50
Fontes et aciers malléables . . . . .	0.00 9.00
Pièces d'acier . . . . .	0.00 5.00

Vieilles claques . . . . .	0.00	0.09½
----------------------------	------	-------

A TRAVERS LE COMMERCE DE LA FERRONNERIE

Mr. Allen Dods, de P. D. Dods Co., Montréal, passe ses vacances sur les côtes du Maine, Mr. Dods est très populaire dans le commerce des peintures, et tous lui souhaitent de bonnes vacances.

—Un curateur a été nommé dans l'affaire de la Empire Paint and Varnish Co., Montréal.

—Mr. J. Butler, gérant général de la Dominion Steel Company, Sydney, était le passage à Montréal ces jours derniers.

—La Canadian Cotton and Silk Manufacturing Company a été incorporée à Québec, au capital de \$245,000, MM. O. W. Parent, A. Chamberland et Duval de Québec, sont parmi les chefs de cette compagnie.

—La McLaughlin Paint Company s'est formée à Ottawa, au capital de \$15,000.

MM. H. B. Northwood, Sam. Gillespie, George Wilbur, J. A. Crag et F. H. Honeywell d'Ottawa, ont des intérêts dans cette compagnie.

—Mr. S. Brewer, de Thos. Robertson & Co., Montréal, est revenu de ses vacances bien méritées, qu'il a passées près de Portland, Me.

Mr. C. M. Strange, l'aimable agent des ventes de Lewis, Bros., est de retour d'un voyage à Old Orchard, il est plein d'énergie et d'inspiration pour les employés qui travaillent sous sa direction.

—Lt Col. Sir Henry Pellatt, secrétaire de la Canada Paint Company, était à Montréal, dimanche, avec son régiment, le "Queen's Own", de Toronto. Sir Henry Pellatt emmène son régiment en Angleterre. Les 65e Fusiliers, Montréal, sous le commandement du Lt Col. Labelle a reçu les visiteurs.

—La International Peat Engineering Company a été formée au capital de \$200,000 pour manufacturer la tourbe et tous ses produits. Des financiers de Montréal, Québec et d'Ontario sont intéressés à cette entreprise.

La Construction

Permis de construire à Montréal

Semaine terminée le 13 Août 1910.

Chemin Public Ahuntsic, une maison formant un logement, 3e classe; coût probable, \$1,500. Prop. J. L. S. Gagnon, Ahuntsic.

Rue St André, quartier St Denis, une maison formant 3 logements, 3e classe; coût probable, \$1,800. Prop. O. Ruel, 2793 St-André.

Rue Molson, Rosemont, une maison formant 2 logements, 3e classe; coût probable, \$1,500. Prop. A. Morency, 584 Notre-Dame, Maisonneuve.

407 Amherst, modifications à une maison; coût probable, \$1,200. Prop. Madame J. C. Lapointe.

Rue St Antoine, quartier St Georges, une maison, 3 étages, 2e classe; coût probable, \$4,000. Prop. Geo. W. Reed & Co.

Paroisse St Laurent, quartier St-Denis, un entrepôt, 2e classe; coût probable, \$200,000. Prop. Montreal Park and Island Railway Company, rue Craig.

Rue Visitation, une école, 4 étages, 1e classe; coût probable, \$105,000. Prop. Commission Scolaire.

Rue Fullum, quartier Ste-Marie, une maison formant 5 logements, 3e classe; coût probable, \$2,500. Prop. Jos. Lebrun, 713 Fullum.

Rue Clark, quartier Laurier, 3 maisons formant 6 logements, 3e classe; coût probable, \$6,000. Prop. H. Vermette, 2697 St Laurent.

Coin Craig et Amherst, une maison formant 3 magasins, 2e classe; coût probable, \$6,000. Prop. H. Wener, 204 Papineau.

Rue St Patrick, quartier Ste-Anne, une maison, 2e classe; coût probable \$18,000. Prop. Canada Sugar Refining Company.

Rue Duquette, Hochelaga, une maison formant 4 logements, 3e classe; coût probable \$3,000. Prop. Ferron & Demulon, 117 Desery.

Rue St-Rémi, St Henri, une manufacture, 2e classe; coût probable, \$18,000. Prop. H. L. Pepper & Co.

Rue Shannon, quartier Ste-Anne, une manufacture, 2e classe; coût probable, \$5,500. Prop. Jas. Robertson, rue William.

Rue St-André, No 975, modifications à une maison; coût probable, \$1,500. Prop. J. J. Joubert, Limitée.

Rue McGill, No 138, modifications à un entrepôt; coût probable, \$2,000. Prop. Howard Smith Co.

Rue Delinelle, St-Henri, 5 maisons formant 15 logements, 3 étages, 3e classe; coût probable, \$10,000. Prop. Jos. Dupuis, 65 Delinelle.

Rue St-Urbain, quartier Laurier, une maison formant 3 logements 3 étages, 3e classe; coût probable, \$3,000. Prop. E. F. Garlépy, 2116 St Laurent.

Rue Cadieux, quartier St-Louis, une maison formant 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût probable, \$950. Prop. Succ. Lavigne, 464 Cadieux.

Coin Marie-Anne et St Denis, modifications à une église; coût probable, \$4,000. Prop. Wardens All Saints Church.

Rue Ste-Hélène, un entrepôt, 2e classe; coût probable, \$5,500. Prop. Blan Gas Co., Ltd of Canada Edifice Jacobs.

Rue Simard, quartier Delorimier, une maison formant 2 étages, 3e classe; coût probable, \$1,800. Prop. A. J. Leduc, 1470 Simard.

Rue Christophe-Colomb, quartier St-Denis, 3 maisons formant 9 logements, 3e classe; coût probable, \$5,500. Prop. Elle Pandini, 1829 Christophe Colomb.

Coin Marcel & DeGaspé, une maison formant 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût probable, \$2,000. Prop. Patrick Léveillé, 57 Buller Avenue.

Rue Marie Anne, No 784, modifications à une maison; coût probable, \$300. Prop. J. P. Lacroix, 786 Marie-Anne.

Renseignements Commerciaux

PROVINCE DE QUEBEC

Cessions

Acton Vale—Lambert, F. X., hôtel.

Amqui—Langis, Pierre (Volontaire) à P. E. Gagnon, magasin général.

Full—Hull Bargain Co., F. A. Label, gardien provisoire, mdses sèches.

Montréal—Clarke & Seale, épiciers.

Desjardins, Eug., Mdses sèches.

Nicolet—Lecomte & Haublen.

Shenley East—Loiselle, Alex., V. Gosselin gardien.

Stanford—Bussière, Albert, J. P. E. Gagnon, gardien, mag. gén.

Curateurs

Farnham—Bériau, L. A., à Jas. Maguire, hôtel.

Montréal—Turcotte, A. à J. C. Chausse, bois.

Desautels, J. à J. Gosselin.

Haines, John McD. à Wylie & Rice, épicier.

Ste-Irénée—Gagnon, J. P. E. à E. A. Tremblay, mag. gén.

Dissolutions de Sociétés

Montréal—Cash Bindery Co.

Bernier, Jos.

Bishop Bottling Co.

Canada Broom Co., manfr.

Canada Grain & Feed Co.

Delorimier Hardware.

Roy & Laliberté.

Napierville—Paré, A. R. & Frère.

Sherbrooke—Sherbrooke Collecting Agency.

Décès

L'Acadie—Béchar, Moïse, mag. gén.

Montréal—Smith, S. & Co., épicier, Sam'l Smith, décédé.

Côté, J. D. & Son, Fruits en Gros. J. D. Côté, décédé.

St-Jérôme—Mailhot & Prud'homme, Rémi Mailhot, décédé.

# Venez aux Grandes Fêtes du CONGRÈS EUCHARISTIQUE

Ce sera grandiose et rien de semblable ne se verra plus en ce pays avant un autre siècle.

La Célébration de toute une vie pour les  
Catholiques Canadiens.

*NOUS nous mettons à l'entière disposition de tous nos clients du dehors, qui profiteront de l'occasion des Grandes Fêtes du Congrès Eucharistique pour venir à Montréal et qui passeront à nos bureaux, pour leur fournir les renseignements relatifs aux choses du Congrès, pour les diriger vers des personnes recommandables qui leur procureront des pensions à des prix raisonnables, leur trouveront des fenêtres ou places d'où ils pourront voir passer les processions, ainsi que des sièges aux Eglises, où ils pourront assister confortablement aux Grandes Cérémonies, si imposantes du Culte, qui auront lieu durant ces jours Fériés, etc., etc.*

*A nos Salles d'Echantillons, nos clients trouveront un grand assortiment très complet de Chaussures de tous genres, ainsi qu'une bonne liste de Jobs se vendant à des prix très avantageux, que nous avons préparés en prévision des nombreux visiteurs intéressés que nous aurons durant ces Grandes Fêtes du Congrès Eucharistique.*

## Dufresne & Galipeau

*Fabricants de Chaussures*

**Tannerie et Manufacture: ACTON VALE.**

Bureau et salle d'échantillons : 276, rue St-Paul,  
Entrepôts : 117 et 119, rue des Commissaires,

**Montréal.**

# BANQUE D'HOCHELAGA

## Avis de dividende

Avis est par les présentes donné qu'un dividende de deux pour cent (2%) égal au taux de huit pour cent (8%) par année sur le Capital payé de cette institution a été déclaré pour le trimestre finissant le 31 Août prochain et sera payable, au Bureau-Chef de la Banque, en cette ville et à ses Succursales, le et après le premier jour de Septembre prochain, à tous les Actionnaires inscrits au registre le 16 Août prochain.

Par ordre du Conseil de Direction

**M. J. A. PRENDERGAST,**

*Gérant-Général.*

**Fonds à Vendre**  
 Cartierville—Fortin, Léo, épiciers  
 Montréal—Jasmin, Alexina.  
 Collette, S. A., épiciers  
 Haas, B.  
 Painchaud, J. R.  
 Scott, W. W. Co., Ltd  
 Ste-Thérèse—Paquette, A.  
 Ville Marie—Ville Marie Plumbing Co.

**Fonds Vendus**  
 Montréal—Brien, Jos.  
 Daignault, Danl., restaurant.  
 Menalson, Jacob, marchand  
 Quai les Eboulements — Tremblay, Jos.  
 mag. gén.  
 Sherbrooke—American Stores, nouveautés.

**Incendies**  
 Hatley—Leclair, Geo.  
 Montmagny—Bélanger, J. A., restaurant.

**Liquidateurs**  
 Québec—Gagnon, J. P. E. à Dussault Tobacco Factory Co. Ltd.

**Nouveaux Etablissements**  
 Acton Vale—Nassif & Souald, nouveautés  
 Amqui—La Cie Electrique d'Amqui.  
 Black Lake—La Cie Minière Canadienne du Lac St. Jean.  
 Lac au Saumon—La Cie du Pouvoir Hydrolique du Lac au Saumon.  
 Montréal—Thomas Deery & Co.  
 Arnold River Gold Mining Co.  
 Canada Investment.  
 La Cie Nationale d'Immeubles.  
 La Cie Xiste Bourque.  
 International Trading Co., Comm.  
 Sénécal & Besner, bouchers.  
 Laurencelle & Cie, tailleurs.  
 Bélliveau & Co. contrs.  
 Mde Agnès Lepitre.  
 Bacher & Riendolph.  
 Beethoven Trio.  
 Jos. Bernier & Co.  
 Canada Roofing Co.  
 Carpets Cleaned Clean.  
 Côté & Dépocas.  
 Dominion Calcium Light Co.  
 Dominion Scales Co., Man. Agents.  
 Duclos Realty Co.  
 Dr Samuel S. Grant.  
 Latter Bros, marchands.  
 Model Manufacturing Co, poêles.  
 Universal Tobacco Co.  
 Viau & Co., épiciers.  
 Magog—A. J. Scott & Co.  
 Québec—Madden & Barbeau, contracteurs.  
 Elzéar Fortier & Frère  
 Sherbrooke—G. A. Darche & Co.  
 St-Casimir—P. Morin & Cie, mag. gén.  
 St Laurent—Jas. Caden & Sons, lait.  
 St-Vincent de Paul—Standard Quarries Company.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

#### ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Montant
	Dorval	
Village de Dorval	Alex Dagenais	300
	Hébertville	
Gagné, Frs	Colonial Investment & Loan Company	2e cl.
	Longueuil	
Laurier, Jos.	Anna Chaput, épouse du Défendeur	2e cl.
Thurber, Geo.	R. C. Nelles	120

# BANQUE DE MONTREAL

(FONDEE EN 1817)

CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé ..... \$14,400,000 00  
 Fonds de Réserve. .... 12,000,000 00  
 Profits non Partagés. .... 681,561 44

SIEGE SOCIAL, MONTREAL  
 BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord Strathcona and Mount Royal, G.C.M.G., G.C.V.O., Président Honoraire.  
 R. B. Angus, Président.  
 Sir Edward Clouston, Bart., Vice-Président.

E. B. Greenhalghs, James Ross, David Morrice, Sir William Macdonald, Hon. Robt Mackay, C. R. Hosmer, H. V. Meredith, Sir Thos. Shaughnessy, K.C.V.O., A. Baumgarten, Sir Edward Clouston, Bart., Gérant-Général, A. Macnider, Insp. Chef et Surint. des Succursales, H. V. Meredith, Asst. Gér.-Gén. et Gér. à Montréal, C. Sweeny, Surintendant des Succursales de la Colombie Anglaise.

W. E. Stavert, Surintendant des Succursales des Provinces Maritimes  
 F. J. Hunter, Inspecteur Succursales N. O. et C. B.  
 E. P. Winslow, Inspecteur, Succursales Ontario.  
 D. R. Clarke, Inspecteur Succursales Provinces Maritimes et Terre-Neuve.

#### SUCCURSALES :

144 Succursales au Canada.  
**Grande-Bretagne**, Londres, Bank of Montreal - 47 Threadneedle St., E. C., F. Williams Taylor, Gérant.  
**Etats-Unis**, New York - 64 Wall St., R. Y. Hedden W. A. Bog et J. T. Mollneux, Agents.  
 Chicago, Banque de Montréal—J. M. Greata, Gér. Spokane, Wash., Bank of Montreal  
**Terre-Neuve**: St. John's, Bank of Montreal  
 Birchy Cove, Bais des Isles Bank of Montreal  
**Mexico**, D. F., Bank of Montreal.  
 T. S. C. Saunders, Gérant

## DIRECTOIRE de MONTREAL

### PAR LOVELL.

1910-1911

NOMENCLATURE DES RUES ET DES NOMS DES CITOYENS PAR ORDRE ALPHABETIQUE.

NOMENCLATURE PAR CATEGORIES DES MAISONS D'AFFAIRES QUI ANNONCENT.

NOMENCLATURE DE MAISONS DIVERSES.

Toutes ces adresses comprennent celles des citoyens de Westmount, Maisonneuve, Montreal West, Outremont et Verdun; il y est ajouté une liste d'adresses concernant Lachine, Longueuil, St-Lambert, Montreal South, Ville St-Pierre, Sault-au-Récollet et Ville St-Laurent.

ANNEE COMMENÇANT LE 15 JUILLET 1910.

Les exemplaires de ce directoire sont prêts maintenant à l'office de publication, 23 rue St-Nicholas.

Il ne nous en reste qu'un petit nombre en mains.

Prix, \$7.50.

JOHN LOVELL & SON, LIMITED,  
 Éditeurs.  
 23 rue St-Nicholas, Montréal.

## GEO. GONTHIER

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

103 Rue St-François-Xavier  
 MONTREAL

TEL. BEEL, MAIN 5701

## ARTHUR W. WILKS Alexander BURNETT WILKS & BURNETT

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les Provinces

Règlement d'affaires de Faillites  
 601 BATISSE BANQUE MARCHANDS  
 Téléphones ( BELL MAIN 5500  
 MARCHANDS 849 MONTREAL

## P. A. GAGNON

COMPTABLE LICENCIÉ  
 (Chartered Accountant)

Chambres 315, 316, 317 Edifice New-York Life  
 11 Place d'Armes, - - MONTREAL  
 Bell Main 4913

## Le Gazogène "National"

Répond à un besoin.

L'ACÉTYLÈNE est le moyen d'éclairage par excellence, sa lumière est celle qui se rapproche le plus des rayons du soleil. Il fallait trouver un moyen de produire l'acétylène sans qu'il se surchauffe. Il fallait aussi détruire les bulles de ce gaz afin de l'amener à une température uniforme, le sécher, parce qu'à son état primitif il est toujours humide, le laver et le filtrer. Le générateur "National" est le seul qui réponde à ce besoin, et d'une manière parfaite. Sa construction est faite d'après des lois scientifiques, de manière à ce qu'il donne la meilleure lumière possible, et avec la plus grande économie.

Le carbure ne s'évapore pas. Il est placé dans le gazogène en quantité suffisante pour donner la lumière pendant plusieurs jours, il est dans un récipient fermant hermétiquement et il peut y demeurer tant qu'il n'est pas dépensé. C'est là un fait important.

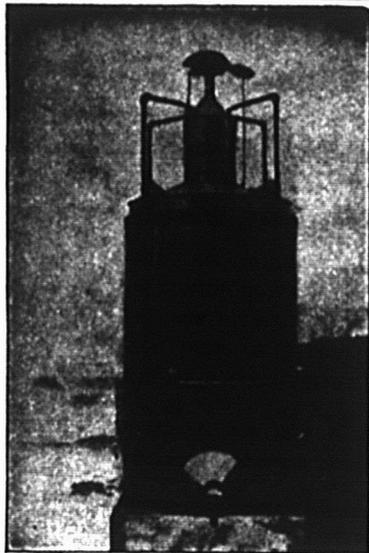
Le Gazogène "National" est certainement le système d'éclairage le plus sûr et le plus économique.

Manufacturé par la

### National Acetylene Gas Co.

SHERBROOKE, QUÉ.

Toute personne visitant MONTREAL peut voir ce gazogène en fonction chez Mr. R. N. SEVIGNY, 510 rue St-Jacques, près de la gare Bonaventure.



## Feutre et Papier

N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis.  
Papiers de Construction. Feutre à Doubler et à Tapisser.  
Produits de Goudron. Papier à Tapisser et à Imprimer.  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

### Fabricants du Feutre Goudronné "BLACK DIAMOND"

### ALEX. McARTHUR & CO., Limited

82, rue McGill, MONTREAL

Manu. facture de Feutre pour Toitures: Rues du Havre et Logan  
Moulin à Papier, Joliette, Qué.



## BLACK JACK

Rapide, Propre, Commode.

ESSAYEZ-LE

En vente chez  
Tous les Marchands de Gros.

Boites  $\frac{3}{4}$  lb.—3 doz. par caisse.

## LA BARATTE "FAVORITE"

est bonne de quelque côté que vous la considérez. Le baril est en bois franc parfaitement séché, avec balance à tourillons boulonnés. Le support est en acier à cornières très léger, parfaitement rigide et très fort. Elle est actionnée le plus commodément à la main et au pied, et a des coussinets à cylindres pour fonctionner aisément. Elle

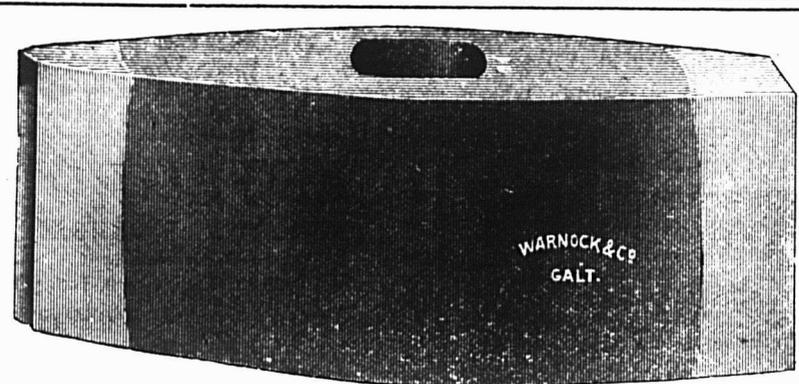
### Bat facilement toutes les autres Barattes

au Canada comme article de vente. En fait, il se vend plus de barattes "Favorite" que de barattes de toutes les autres marques. C'est la baratte qui vous paie le mieux.

8 grandeurs, pour baratter de  $\frac{1}{2}$  à 30 gallons de crème.

### DAVID MAXWELL & SONS, St. Mary's, Ont.

Agence à Montréal, 446-448 rue St-Paul



Outils à bord tranchant et Marteaux en Acier Sheffield, faits par des Ouvriers Canadiens.

Nos marchandises donnent complète satisfaction. Il est profitable de les mettre en stock.

### ALLAN HILLS EDGE TOOL CO., LIMITED

GALT, .. .. ONTARIO.

# LA BANQUE MOLSON

Incorporée en 1855

Bureau Principal, - - - MONTREAL.

Capital payé - - - \$3,500,000  
Fonds de Réserve - \$3,850,000

JAMES ELLIOTT, Gérant Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et  
Surintendant des Succursales.

Succursales dans la Province de Québec :

- Arthabaska
- Bedford, Qué.
- Chicoutimi
- Drummondville
- Fraserville et Rivière du Loup Station.
- Knowlton
- Lachine Locks
- Montréal -  
Rue Saint Jacques -  
Rue Sainte Catherine -  
Maisonneuve -  
Market and Harbour -  
Côte des Neiges
- Saint Henri -  
Pierreville
- Québec
- Richmond
- Roberval
- Sorel
- Saint-Césaire
- Sainte Flavie Station
- Saint-Ours, Qué.
- Sainte-Thérèse de Blainville
- Victoriaville
- Waterloo

78 Succursales dans tout le Canada.

Agences à Londres, Paris, Berlin et dans  
toutes les principales villes du monde.  
Emission de Lettres de Crédit pour le com-  
merce et lettres circulaires pour voyageurs.

## R&O Navigation Intérieure

EXCURSIONS SUR L'EAU PAR  
DES VAPEURS MODERNES  
ET ELEGANTS

Ligne Montréal-Toronto, (par les  
Mille Iles, et Rochester, N.-Y.). Les  
bateaux partent à 12.30 p.m., tous  
les jours dimanches exceptés.

Ligne Montréal-Toronto-Hamilton  
(par les Mille Iles et la Baie de  
Quinte). Le vapeur Belleville part  
tous les vendredis à 7 p.m.

Taux bas spéciaux sur ce bateau.

Ligne Montréal-Québec.—Les va-  
peurs partent tous les jours à 7 p.m.

Ligne Québec-Saguenay.—Les va-  
peurs quittent Québec à 8 a.m., tous  
les jours.

BUREAU DES TICKETS EN  
VILLE, 126-128 rue St-Jacques, en  
face de l'Hôtel des Postes.

## GARAND, TERROUX & CIE

BANQUIERS ET COURTIERS

116, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL  
EN FACE DU BUREAU DE POSTE

Outremont	
Young, James . . . . . Gilbert Tous saint & Pagé . . . . .	119
Plessisville	
Baillargeon, Frs. . . . . La Clément	15
Saint-Adolphe	
Ayotte, Oliva . . . . . La Clément	15
Ste Anne de Bellevue	
Lafond, J. A. . . . . L. Dussault	110
Ste Anne des Monts	
Lepage, Alf. . . . . La Jacques-Cartier	118
St Basile le Grand	
Vinet, A. . . . . Merchants Bank of Can	427
St-Gédéon	
Bleau, Ern. Colonial Investment and Loan Company . . . . .	2e cl.
Saint-Jean	
Latour, Augustin . . . . . La Banque Nationale . . . . .	4764
St-Joseph du Lac Huron	
Cantin, Narcisse M. . . . . Georgianna Gariépy-Bissonnette . . . . .	30000
Sainte-Julie	
Rondeau, Léonadie . . . . . E. St-Pierre	200
St-Léonard Port Maurice	
Brochu, L. . . . . E. Pepin	118
St-Ours	
Dupré, Jos. . . . . Boivin Wilson	245
St-Pierre	
Décarie, Imelda, épouse d'Alph. Oli- vier . . . . .	2e cl.
St-Thérèse	
Arbour, Ed., Cadieux, L. A., Empire Paint & Varnish . . . Banque Nationale . . . . .	141
Sherbrooke	
Gillanders, Maclver, A., The Hall Lumber Co. . . . . Ogilvie Flour Mills . . . . .	742
Verdun	
Caplan, Jacob . . . . . Jos. Masson	350
West Shefford	
Beaudry, V. Laporte, Martin & Cie	138
Wolfstown	
Drouin, Johnny . . . . . La Clément	27

### COUR SUPERIEURE

#### JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Mon- tants
Cornwall		
Black, A. W. . . . .	Jas. H. Elliott	273
Dorval		
Hodgson, J. A. . . . .	Jos. Bonhomme	200
Laprairie		
Normandin, J. B. . . . .	Z. Coupal	123
Ste-Geneviève Batiscan		
Trudel, Paul . . . . .	Chapman Dart Co.	179
Saint-Martin		
Beauchemin, Josaphat . . . . .	Raoul Pré vost . . . . .	119

### COUR DE CIRCUIT

#### JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Mon- tants
Assomption		
Champagne, Thos. . . . .	M. Chaput	57
Bary		
Holt, Wm. H. . . . .	Moody & Sons	31

# La Banque Provinciale du Canada

Siège Central; 7 & 9, Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital Autorisé . . . . . \$2,000,000.00  
Capital Versé . . . . . \$1,000,000.00  
Réserve et Surplus . . . . . \$361,358.98

### Conseil d'Administration :

Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie  
Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.  
Vice-Président: M. W. F. CARBLEY, de la Maison en  
Gros de Carley Sons & Co.  
Honorable L. BEAUBIEN, Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur G. M. BOBORTH, Vice-Président "Canadian  
Pacific Railway Co."  
Monsieur ALPHONSE RACINE, de la Maison A. Racine  
& Cie, Marchands en gros, Montréal.  
Docteur H. P. LACHAPÈLLE, Administrateur du Crédit  
Foncier Franco-Canadien.

TANCREDE BIENVENU, Directeur-Gérant  
A. S. HAMELIN, Auditeur-Général; J. W. L.  
FORGET, Inspecteur ALEX. BOYER, Secrè-  
taire.

### Censeurs :

Président: Hon. Sir ALEX. LAPOSTOLLE  
Ex-Juge en Chef de la Cour d'Appel.  
A. S. Hamelin, Auditeur.  
Sir LOMER GOUIN, Premier Ministre Provincial de la  
province de Québec.

### Département d'Épargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'inté-  
rêt s'élevant graduellement jusqu'à 3 1/2 p. o. l'an, suivant  
termes. Intérêt de 3 p. o. sur dépôts payables à demande.

### 37 SUCCURSALES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

### Correspondants à l'Étranger:

Etats-Unis: New-York, Boston, Buffalo, Chicago,  
Angleterre, France, Allemagne, Autriche, Italie.

# LA BANQUE NATIONALE

FONDEE EN 1860

Capital - - - \$2,000,000  
Réserve - - - 1,200,000

Notre service de billets circulai-  
res pour les voyageurs "Travellers  
Cheques" est en opération depuis  
un an et a donné satisfaction à tous  
nos clients; nous invitons le public  
à se prévaloir des avantages que  
nous offrons.

Notre bureau de Paris,

RUE BOUDREAU

7, SQUARE DE L'OPERA

est très propice aux voyageurs  
canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de  
fonds, les collections, les paiements,  
les crédits commerciaux en Europe,  
aux Etats-Unis et au Canada, aux  
plus bas taux.

Maison Fondée en 1870.

## AUGUSTE COUILLARD

Importateur de

Ferronnerie et Quincaillerie  
Verres à Vitres, Peintures, etc.

Spécialité: Poêles de toutes sortes.

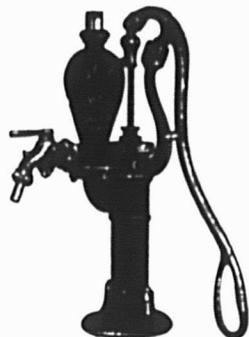
Nos. 232 à 239 rue St-Paul  
Voutes 12 et 14 St-Amable. Montréal.

La maison n'a pas de commis voyageurs et fait  
bénéficier ses clients de cette dépense. Attention  
toute spéciale aux commandes par la maille.  
Messieurs les marchands de la campagne seront  
toujours servis aux plus bas prix du marché.

# Pompes

## Mc Dougall

marque "Aremacdee"



Satisfaction Garantie

The R. McDougall Co., Limited

GALT, CANADA

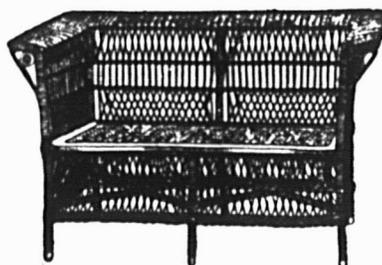
# Meubles en Rotin

de toutes  
sortes.



Voitures  
de Bébè.

No. 6.—Voiturette pliante.



Catalogue envoyé aux  
marchands.

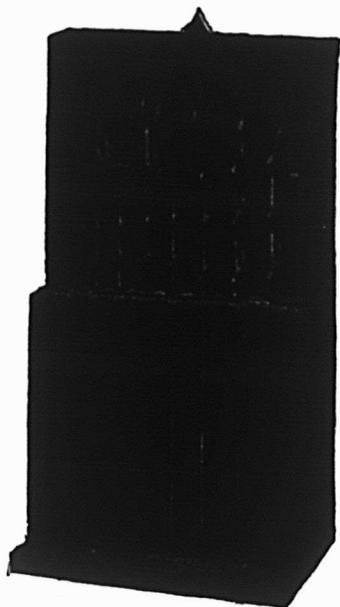
Meubles de Véranda pour  
Habitations d'Été.

IMPERIAL  
RATTAN CO.,  
LIMITED

STRATFORD, - ONT.

# Mèches de Tarière

Demandez à votre Fournisseur les Mèches de Tarière  
"RAPID" et "PARRY."



The Rapid Tool Company, Limited  
PETERBOROUGH, CANADA.

Catalogue Envoyé sur Demande.

# Arrachoir Élévateur Canadien O. K. à Deux Chevaux.



Plus de 14,000 en usage aux États-Unis  
et au Canada.

Voilà une bonne preuve de leurs qualités.  
Échantillon en approbation, payable après  
la vente.

Permettez nous de vous coter prix et termes,  
et de vous en dire davantage à leur sujet.

Canadian Potato Machinery Co'y.,  
LIMITED

181, Stone Road, - - - GALT, Ontario.

**GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM**

**VOYAGES DE FIN DE SEMAINE A BON MARCHÉ DE MONTREAL A**

Brockville . \$3.90 Cornwall . \$2.15  
Ottawa . 3.45 Québec . 5.00  
Sherbrooke. 3.30 St-Jean . 1.00  
St-Hyacinthe 1.30 Valleyfield 1.15

Pour autres endroits tout renseignement, voyez les brochures concernant les excursions de fin de semaine, que vous pouvez vous procurer aux bureaux du G. T. R.

**EXCURSIONS AU BORD DE LA MER DE MONTREAL A**

PORTLAND . . . . . \$7.50  
OLD ORCHARD . . . . . 7.75  
KENNEBUNKPORT . . . . . 8.10

**ET RETOUR**

Dates de départ: 8, 9, 10 11 août.  
Limite de retour: 30 août, 1910.

**SERVICE DES TRAINS**

Les chars d'ortoirs quittent Montréal à 8.15 p.m., tous les soirs. Les wagons-lits quittent Montréal à 8.00 a.m., tous les jours. Le wagon-lit quittant Montréal samedi soir ne va qu'à Kennebunk le dimanche matin. Les passagers pour Kennebunkport prendront les Tramways Electriques à Kennebunk.

Excellent service de Char-Buffer sur les trains de jour entre Montréal et Portland.

BUREAUX DES BILLETS EN VILLE, 130 rue St-Jacques. Tél. Main 6905, 6906, 6907 ou à la gare Bonaventure.

**PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT**

Avez-vous une idée ?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marlon, Ingénieurs-Consailleurs. Bureaux: { Edifice New York Life, Montréal, et 907 G Street, Washington, D. C.

**QUEBEC STEAMSHIP CO. LIMITÉE.**

**ST. LAWRENCE LINE.**

**SS. "CASCAPEDIA"**

1900 Tonnes.

PARTIRA DE MONTREAL (Section 23)

Lundi, 29 Août à 4 heures p. m.

et de Québec le jour suivant à midi pour Bassin de Gaspé, Malbale, Percé, Grande Rivière, Summerside, Charlottetown et Pictou.

Excellentes commodités pour passagers. Aucune cargaison n'est reçue après midi, le jour du départ.

De NEW-YORK à QUÉBEC, par la Rivière Saguenay, renommée au loin, arrêts à Charlottetown et Halifax. Le SS. Trinidad, 2600 tonnes, part de Québec, le 2 septembre à 5 p. m.

Pour fret, passage et salons, adressez-vous aux Agents des Tickets de la QUEBEC STEAMSHIP COMPANY: W. H. Henry, 236 rue St-Jacques, W. H. Clancy, 150 rue St-Jacques, Thomas Cook & Son, 530 rue Ste Catherine Ouest, L. J. Rivet, 13 Boulevard St-Laurent, ou J. B. Brock & Co., 211 rue des Commissaires, Montréal.

<b>Bordeaux</b>	
Cloutier, Alb . . . . . N. H. Thibault	5
<b>Buckingham</b>	
Blais, J . . . . . S. Glackmeyer et al	27
<b>Caughnawaga</b>	
McCumber, Jas . . . . . O. P. Vigeant	52
<b>Chambly Bassin</b>	
Dalpe, J . . . . . A. Faust	6
<b>Chichester</b>	
Boisvert, C . . . . . Moody & Sons	34
<b>Chicoutimi</b>	
Bergeron, Géd . . . . . Hudson Bay Knit-ting	38
<b>Cornwall</b>	
Leroux et al . . . . . Ship et al	11
<b>Emard</b>	
Catutche, M . . . . . E. Viau	7
Sauvé, J. B . . . . . E. Giroux	13
<b>Farnham</b>	
Demers, Jérémie . . . . . Moody & Sons	17
<b>Fassett</b>	
Laframboise, J. P . . . . . Cie J. H. Clément	62
<b>Grandison</b>	
Wheeler, G. E . . . . . A. J. Brice	29
<b>Hawkesbury</b>	
Baulne, Xavier . . . . . W. J. Corby	36
<b>Laberie</b>	
Ncel, R . . . . . L. Clément	
<b>Lachine</b>	
Bélanger, Théo . . . . . L. G. A. Cressé	7
Figsby, F . . . . . A. Parr	10
Laplante, J. A . . . . . G. Corbo	65
Pharand, Willie . . . . . A. A. Moffat	4
Trudeau, Art . . . . . A. A. Moffat	5
<b>Lacolle</b>	
Pinsonnault, J. E . . . . . J. P. Quesnel le cl.	
<b>Lac WeeDon</b>	
Brière, J. Téléphore . . . . . L. Clément	27
<b>Laurierville</b>	
Comtois, J. F . . . . . T. Meunier	36
<b>Longueuil</b>	
Brouillard, G. O . . . . . R. Bissonnette	49
Dwyer, John . . . . . L. Harbec	4
Globensky, C . . . . . R. Mercile	15
Lalumière Etienne . . . . . Jos. Bourdon	12
Rouvière, John . . . . . L. G. Guerin	1
<b>Maisonneuve</b>	
Lapointe, M . . . . . J. A. Couture	28
Bellereose, S . . . . . A. Drouin	15
Gravel, J. B . . . . . A. Messier	18
Houle, F . . . . . J. M. Bourdeau	29
Laprès, D . . . . . W. Vigeant	24
Paradis, Chs . . . . . J. M. Bourdeau	20
Lelièvre, C . . . . . L. Préfontaine	7
Roch, N . . . . . W. Vigeant	5
Richard, A . . . . . W. Lefebvre	19
<b>Nicolet</b>	
Lacerte, H . . . . . T. Morris	85
<b>Notre-Dame de Ham</b>	
Dion, Jos . . . . . T. Meunier	9
<b>Notre-Dame du Château Richer</b>	
Therrien, N . . . . . J. O. Forest	8
<b>Ottawa</b>	
Primeau, Eug . . . . . Cie d'Ass. Popu-laire	80
<b>Outremont</b>	
Bachand, Peter . . . . . Chs. Rivière	15
<b>Peribonka</b>	
Bisson, Ls . . . . . Moody & Sons	39
<b>Petit Cap</b>	
Hanley, Ademe . . . . . T. Meunier	10



**LA LIGNE ROYALE.**

**NOUVEAUX VAPEURS A TURBINE A TRIPLE HELICE.**

Absolument les plus modernes.

Navires les plus rapides sur la route la plus courte.

DE MONTREAL, QUEBEC ET BRISTOL.

**DEPARTS**

<b>De BRISTOL :</b>		<b>De MONTREAL :</b>
18 août	ROYAL GEORGE	1er sept.
4 sept.	ROYAL EDWARD	15 sept.
15 sept.	ROYAL GEORGE	29 sept.
et ensuite le jeudi, tous les quinze jours.		

**La Nouvelle Malle Royale entre le Canada et la Grande-Bretagne.**

Pour taux, fret et passages, s'adresser à un agent quelconque de la compagnie, ou à Wm Philips, faisant fonctions de Gérant du Trafic. Guy Tombs, faisant fonctions d'Agent Général du Fret et des Passagers, et A. H. Davis, Agent des Passagers, Edifice Imperial Bank, Montréal.

**ARTICLES POUR L'OUVERTURE DES CLASSES.**

Attendez notre voyageur avant de placer votre commande.

Nous vous offrons, cette année, la plus grande variété de LIVRES, PLUMES, CRAYONS, CAHIERS, etc.

Souvenez-vous que nos prix délient toute concurrence.

**La CIE J. B. ROLLAND & FILS,**  
6 à 14, rue St-Vincent,  
MONTREAL.



## Les Connaisseurs

Apprécient les Célèbres

## Pipes "Peterson."

Tous les marchands de tabac soucieux de leur réputation devraient avoir cette marque en magasin.

Seule et unique maison au Canada réparant et fabricant les pipes et articles de fumeurs en tous genres.

Propriétaires des  
Marques bien connues



Seuls dépositaires des Tabacs et Cigarettes  
de la Régie Française.

# GENIN, TRUDEAU & CIE

22. RUE NOTRE-DAME OUEST, - - MONTREAL.

Appuyez Spécialement sur le fait que

# SNAP

Accomplit sa tâche honnêtement

Il n'y a pas de demi-mesure dans la manière dont SNAP enlève des mains souillées tout vestige de goudrou, crasse, graisse, ou peinture. De plus, il est antiseptique et fait du bien à la peau.

SNAP SE VEND EN TOUT TEMPS.

ESSAYEZ-LE

**SNAP**  
Company  
Limited



Montréal,  
P. Q.



Prenez note de la marque—Y & S—placée sur notre Gomme à la Pepsine. Cette marque—Y & S—est employée par nous et par nos devanciers depuis quarante ans et placée sur la réglisse en bâtons la plus connue aux Etats-Unis et au Canada. Cette marque signifie une qualité tout aussi élevée quand elle est mise sur notre gomme à mâcher. Quatre aromes: RECLISSE, Peppermint, Wintergreen et Menthe Verte. Chaque morceau est enveloppé séparément, 5 morceaux par paquets, 20 paquets par boîte. Commandez à votre fournisseur une boîte à titre d'essai, assortie, si vous le voulez.

**National Licorice Co.**  
MONTREAL



Spécialité de Mobilier et Accessoires pour Bureaux  
**PUPITRES (Desk)**  
 de tout genre pour Bureaux d'Affaires.  
**CLASSEURS (Filing Cabinets)**  
 en Bois et en Acier.  
**TABLES ET CHAISES**  
 pour Bureaux de Direction.  
**BANGS ET SIEGES** pour Eglises, Maisons  
 d'Education, Théâtres et Salles de Réunions.

Correspondance Sollicitée

**CANADA OFFICE FURNITURE CO., LIMITED**

221, rue St-Jacques, - MONTREAL

**Le Secret du Succès!**

Notre traitement spécial de l'huile employée pour le

**Fini Elastica à Planchers**

et notre manière de la vieillir nous ont mis à même de produire un vernis qui ne se fendille pas, ne blanchit pas comme beaucoup d'autres vernis, mais demeure élastique et à l'épreuve de l'eau en tout temps.

En commandant votre Fini à Planchers, procurez-vous sûrement



Non pas quelque chose qui y ressemble, mais



N. B.—Tous les vernis 'Standard' sont vendus en canistres de mesure impériale.

"Elastica" est un fini parfait pour planchers, article que tous les quincailliers peuvent tenir avec profit et satisfaction.



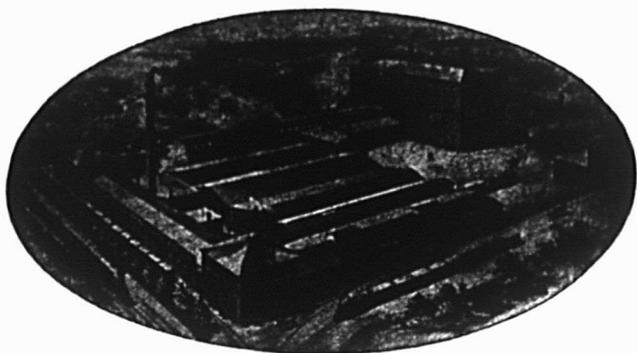
**INTERNATIONAL VARNISH CO. LIMITED**

(Manufacture Canadienne de Standard Varnish Works)

TORONTO

WINNIPEG

New-York, Chicago, Londres, Berlin, Bruxelles.



Le seul établissement du genre au Canada.

**The Asbestos Manufacturing Company,**  
 LIMITED. CANADA.  
 LACHINE, P.Q.

Manufacturiers de toutes sortes de Produits en Asbeste.

Avez-vous vu les **BARDEAUX** en Ciment à l'Asbeste ?

Ils ne Brûlent pas — n'ont pas besoin de Peinture.

DEMANDEZ ECHANTILLONS ET PRIX

MINES: Bell Asbestos Mines, Thetford Mines,

ADRESSEZ VOTRE CORRESPONDANCE A

**The Asbestos Manufacturing Company, Limited.**  
 705, Edifice de la Banque des Townships de l'Est,  
 MONTREAL, CANADA.

**ESSAYEZ**

nos Célèbres Peintures Préparées de Fabrication Anglaise,

**Marque "FALCON,"**

Blanc de Plomb, Minium, etc. Vernis pour Peintres de Bâtisses et Peintres de Voitures.

Notre EMAIL-FALCONITE Blanc, nos Emaux Oxydés FALCON,

Nos Peintures Vernis pour Voitures, Nos Teintes Vernis LACKERITE, etc.

**WILKINSON, HEYWOOD & CLARK**  
 LIMITED

(de LONDRES, Angleterre)

SUCCURSALE CANADIENNE 300 Rue Notre-Dame Ouest  
 MONTREAL

FRANCIS C. REYNOLDS, Gérant.

TEL. BELL, MAIN, 1859

**LEANDRE BELANGER**

Notaire, Comptable et Commissaire

No 80 rue St-Jacques - MONTREAL  
Argent à Prêter à 4, 5 et 6%**BIRON & SAVIGNAC**

NOTAIRES

97, rue St. Jacques, - Chambres 18 et 19.

Montréal.

Règlement de successions.  
Argent à prêter sur titre et 3ème hypothèques.  
Propriétés immobilières à vendre et à acheter.  
TEL. MAIN 689

Réa. : 437, St-Antoine Tél. Bell Uptown 2874

**JOS. A. BRUNET, L.L.B.**  
NOTAIREEdifice Banque d'Épargne, 2e Etage, Chambre 6  
180, Rue St-Jacques, Montréal.Argent à prêter sur propriétés immobilières  
Tél. Bell Main 79

Tél. Bell Main 2785

Résidence: Ste-Thérèse

**LUCIEN GIROUX**

NOTAIRE

Argent à prêter, Édifice St-Charles  
Règlement de Successions 43, rue St-Gabriel.  
MONTREAL.Henry N. Chauvin, Geo. Harold Baker,  
Harold Barle Walker**CHAUVIN, BAKER & WALKER**

RMOCKTS

179 rue St-Jacques, Montréal

**TANCREDE PAGNUELO**

AVOCAT

COMMISSAIRE, COUR SUPÉRIEURE  
Bureau: 72 Notre-Dame Est, - Montréal.  
Vis-à-vis le Palais de Justice  
Collection de Comptes, Billets, etc., sans frais.  
Tél. Main 3051**C. D. SHELDON**

COURTIER DE PLACEMENTS

Spécialité de placements dans les chemins de fer et stocks industriels.  
Venez ou écrivez pour avoir des renseignements complets sur mon système de placements.  
CHAMBRE 101, 180, rue St-Jacques  
MONTREAL

Téléphone, Main 5089

**W. H. D. MILLER**

ANCIENNEMENT

**STEVENS & MILLER**

Membres du Montreal Board of Trade

**GRAIN, MILL FEED, ETC.**

Chambres 436-437, Board of Trade, Montréal.

**A VENDRE**

D'ici à quelques jours, une belle terre sur l'île de Montréal, avec installation pour l'élevage des volailles, en tout 23 bâtisses. Bon marché pour un prompt acheteur.

Aussi 6 logis et 2 magasins.

Prix, \$5,800; revenu \$7,200.

**L. DENEAU,**1885, rue Notre-Dame Ouest,  
MONTREAL.**DAOUST REALTY Limited**

COURTIERS D'IMMEUBLES

Edifice "La Presse" Montréal.  
Tél. Main 4918.Spécialité:  
LOTS VACANTS.Téléphones:  
Main 1908, 1909.Résidence:  
St-Louis, 403.**JOHN FINDLAY**IMMEUBLES  
ASSURANCEPRÊTS SUR HYPOTHÈQUES  
30, rue St-Jean, MONTREAL.

J. E. Gravel.

E. A. Ouimet.

**Gravel & Ouimet**

Agents d'Immeubles

Prêts--Assurances--Successions

97 rue St-Jacques.

Tél. Bell Main. 3971

MONTREAL

Bell Téléphone, Est 3804

**O. MASSICOTTE**Membre du Board of Trade, Membre de la  
Chambre de Commerce, Commissaire de la  
Cour SupérieureAgent d'Immeubles. Chances d'Affaires.  
Edifice "La Patrie." ]

Seul propriétaire des terrains New Orchard.

**W. LAMARRE & CIE**

MARCHAND DE

**BOIS ET CHARBON**

Foin, Paille, Avoine, Etc.

242 AVENUE ATWATER

Près St-Jacques, ST-HENRI.

Correspondance sollicitée.

BELL TEL. MOUNT 609.

MARCHANDS 1824.

Résidence Privée: 535 rue Ontario.

**AMEDEE ALLARD**Entrepreneur Général et Manufacturier  
dePortes, Chassis, Escaliers, Découpage, Tournage  
Etc., Etc.

Coin Adam et Lasalle, Maisonneuve.

Tél. Est 1899

Résidence:

1211a, rue St-Denis  
Tél. St-Louis 1124**JOS. BINETTE**

ENTREPRENEUR ET CONTRACTEUR

456, rue St-Charles-Borromée - Montréal

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur.**  
Plâtrier, 609 Berr. Phone Bell Est-1177.

TEL. BELL ST. LOUIS 1902

**A. PAQUETTE & FILS**

ENTREPRENEURS GENERAUX

1239, rue St-Hubert, MONTREAL.

TEL. BELL

Les Commandes seront exécutées  
promptement et à prix modérés.**OCT. VAILLANCOURT**Entrepreneur et Manufacturier de  
PORTES, CHASSIS, JALOUSIES, ETC.  
1848, rue Sanguinet, Ville St-Louis.**L. R. MONTBRIAND,**

Architecte et Mesureur,

No 230 rue St-André,

Montréal.

**DAVIS & VÉZINA.**

Manufacturiers de

Portes, Châssis, Fixtures,  
Plainage, Emboutage, Etc.

Tél. Bell: BBT 5648

1290, Ontario Est, - Montréal.

Quincaillerie de tous genres.  
Serrures Incrochables, Etc**L. J. A. Surveyer,**

Importateur Direct.

52, Boulevard St Laurent,  
MONTREAL.Téléphone Longue Distance No 39  
Magnifiques Salles d'échantillons pour Commis-  
Voyageurs, complètement détachées de l'Hôtel**HOTEL VICTORIA**

J. L. PATENAUDE, Prop.

Coin Labelle et Ste-Anne, - ST-JEROME, P.Q.

PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHECAIRES

Pendant la semaine terminée le 13 août 1910.

BUREAU DE MONTRÉAL EST

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Août 6	\$ 1500	6	Dme Vve Nap. Daunais	Jos. Aubain dit St Louis	Ste-Marie	Obligation.
" 6	3500	6	Julien Julien	Nos Lévesque	"	"
" 8	3500	5 1/2	Geo. Hyde et al esqual	P. O. Gagnon	St-Jacques	Prêt.
" 8	10000	6	F. Mercier	J. R Lavigneur et al	Hochelaga	Obligation.
" 8	2500	6	Liboire Gariépy	O. Perrault	Ste-Marie	Prêt.
" 9	5000	6	Dolphis Bastoul	Calixte Gullemette	St-Jacques	Obligation.
" 9	1500	6	Dme Vve J. O. Boulanger	Ed. Choulnard	St-Louis	"
" 9	1000	7	Alfred Dalbec	Leonidas Martel	St-Jacques	"
" 10	300	12	Arthur Julien	Dme Vve F. Poplin	Ste Marie	"
" 10	7100	6	Crédit Foncier F. C.	Jos. Villemure	"	Prêt.
" 11	725	6	Dme Vve L. H. Toupin	Dme J. F. R. Prudhomme	St-Laurent	Obligation.

BUREAU D'HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Août 4	\$ 800	7	Jos. Navert	Paul Verdon	St-Gabriel	Obligation.
" 4	3000	5	Rév. A. Jasmin esqual	Jos. Magnan	Maisonneuve	"
" 4	1000	6	Nap. Lachapelle	Anthony Deforge	Hochelaga	"
" 4	25000	6	Société d'Administration Générale	Damien Lalonde	St-Jean-Baptiste	Hypothèque.
" 4	700	6	Dme Vve Jos. Déry	Ed. Deslongchamps	"	Obligation.
" 4	500	6	Oslas Séguin	Alonzo Hamel	Longue-Pointe	"
" 4	1400	6	Dme Vve M. Thauvette	Alex. Forgue	St-Gabriel	"
" 4	2000	7	J. W. Lévesque	O. Galarneau	Laurier	"
" 4	2500	6	Crédit Foncier F. C.	Jos. A. Madore	Hochelaga	Prêt.
" 4	5000	5 1/2	T. H. Christmas	Wm G. M. Shepperd	Westmount	"
" 4	5000	6	Montreal Loan & Mortgage Co	A. L. Taschereau	St-Jean-Baptiste	Obligation.
" 4	1200	6	Hon. Husmer Lanctôt et ux	Alphonse Grisé	Hochelaga	"
" 4	3500	6	S. Landreville	F. X. Poirier	Emard	"
" 4	1400	7	Mathias Paquette	Henri Forget	Hochelaga	"
" 4	2800	7	Ernest Valkert	C. P. Tucker	Outremont	Prêt.
" 4	2000	7	Dme Vve J. A. Tessier	J. B. Dupré	Laurier	Obligation.
" 4	2300	7	Trefflé Guilbault	Louis Malo	St-Denis	"
" 4	1800	6	Dme Vve O. Cadieux	J. A. Billaudeau	Laurier	"
" 4	1100	5	Jos. Charron	Daniel Chayer	"	"
" 5	2300	6	G. A. Normandin esqual	Ludger Larose	N. Dame de Grâces	"
" 5	500	7	Abel Bergeron	J. U. Denault	"	"
" 5	1800	6	Arthur Nadeau	Alex. Hamelin	St-Denis	"
" 5	500	6	Jos. Sauvageau	F. X. Brisebois	"	"
" 5	1000	6	Dme Vve R. J. W. Birch	Dme Vve B. Legassick	Verdun	Prêt.
" 5	2500	5 1/2	Maxime Leduc	L. O. Labelle	Ste-Cunégonde	Obligation.
" 5	1700	6 1/2	Albert Lalonde	O. Jasmin	Paroisse St Laurent	"
" 5	750	6	Fabien Jean	Wm Bullen	N. Dame de Grâces	Prêt.
" 5	1000	6	Dme Vve J. Routhier	Dme Vve B. Goyer	St-Henri	Obligation.
" 5	1500	6	Victor St Germain	Domina Cusson	"	"
" 5	2000	6	Arthur Potvin	Rob. Neville, jr.	Outremont	Prêt.
" 5	6000	6	Dme Vve O. E. Owens esqual	Wm S. Leo	St-Gabriel	"
" 5	4000	5 1/2	Jane Kelly	Wm Rutherford & Sons Co	Westmount	"
" 5	6000	5 1/2	Dme Vve O. E. Owens	W. J. Sadler	"	"
" 5	3000	6	esqual	P. Whitty	"	"
" 5	1500	8	John W. Virner	Moise Boyer	Emard	Obligation.
" 5	2642	6	People Mutual Bldg Society	Jos. Bussière	St-Denis	"
" 5	1200	6	Jos. Laplante et al	Nestor Fagnan	Hochelaga	"
" 5	1000	6	Nap. St Germain	O. Mandeville, fils	St-Denis	"
" 5	1500	6	F. Charbonneau	J. A. Stevenson	St-Henri	Prêt.
" 5	4000	6	Crédit Foncier F. C.	P. Chapleau	Laurier	Obligation.
" 5	10000	6	L. N. Dupuis	V. Guilbault	"	"
" 5	2000	6	P. Paquette	J. A. Drapeau	St-Henri	"
" 5	5000	6 1/2	Suc. Chs Berger	Dme Frs Verner	St-Denis	"
" 6	500	6 1/2	Alexandrina Blais	George Lebel	Laurier	"
" 6	4000	6	Cyprien Gélinais	Adélar Blais	Verdun	Prêt.
" 6	1500	6	Chs Gurd	Dme R. S. Fraser	Westmount	Obligation.
" 6	6400	6 1/2	E. A. Pearce	Wm et Thos Stratford	Laurier	"
" 6	1500	6 1/2	Z. Mayrand	Chs Dubreuil	N. Dame de Grâces	Prêt.
" 6	1500	6	Crédit Foncier F. C.	J. A. E. Plante	Laurier	Obligation.
" 6	7000	6	Rév. A. Lacasse et al esqual	J. B. Waddell	St-Jean-Baptiste	"
" 6	4000	5 1/2	Olivina Naud esqual	Ed Laparé	"	"
" 8	175	6	Florianne Longpré	Arthur Marien	Pointe-aux-Trembles	"
" 8	1500	6	Horm. David	Dme Vve J. Rombach	Lachine	"
" 8	300	7	O. Lalancette	Henry Hamilton et al	N. Dame de Grâces	Prêt.
" 8	1000	6	Mary J. Hiccock	Alexis Pilon	St-Henri	Obligation.
" 8	2500	6	N. Papineau	Dme C. White et al	St-Gabriel	Prêt.
" 8	1500	6	J. T. Stanger	Emery Lacombe	DeLorimier	Obligation.
" 8	1500	6	C. D. Tremblay	Jos. Dupuis	St-Henri	"
" 8	2200	6	J. O. Mathieu esqual	R. E. Gignac	Hochelaga	Prêt.
" 8	3500	6	Rév. J. Dupras	Stanton Rossetos	Paroisse St-Laurent	"
" 9	175	8	Mary B. Saunderson	Alfred Langlais	Hochelaga	Obligation.
" 9	900	6	Gédéon Leclair	Dme Chs Choquette	Ahuntsic	"
" 9	3000	6	F. X. St Charles & Cie	Dme J. P. Martel	St-Denis	Prêt.
" 9	2700	6	Crédit Foncier F. C.	Jos. Legault	Pointe-Claire	Obligation.
" 9	600	5 1/2	Alp. Lépine	George Durnford	Westmount	Prêt.
" 9	46000	5 1/2	National Trust Co	Vitalien Dufault	Hochelaga	"
" 9	2000	6	C. A. Reeves	Jos. Demers	St-Denis	Obligation.
" 9	5400	6	E. C. P. Guy esqual	Pascal Laroque	"	Prêt.
" 9	1500	6	Basile Allard et al	Dme W. Bessette	Laurier	"
" 9	7000	6	John Bourgoing	P. A. Francoeur	St-Gabriel	Obligation.
" 9	1000	8	L. Bélanger	Moses Levitt	St-Denis	"
" 9	2300	6	Alfred Dalbec	Wm Rutherford & Sons	Westmount	Prêt.
" 9	8400	5 1/2	Royal Trust Co. et al	Arthur Fiset	"	Obligation.
" 10	300	6	Alfred Fauteux	Adélar LeBoeuf	Ville St-Pierre	"
" 10	850	6	Philius Côté	Thos Kirkland	"	"
" 10	1000	7	Israël Gauthier	J. L. Bourbonnière	Ahuntsic	Prêt.
" 10	1800	7	Trust & Loan Co. of C	Adrien Dumoulin	Laurier	"
" 10	1500	7	"	Jos. Paquette et al	Paroisse St-Laurent	Obligation.
" 10	300	6 1/2	Dme Rémi Boyer	Dme Chs Choquette	Ahuntsic	"
" 10	1284	6	Chs N. Fortin et al	Horace Chagnon	Duvernay	"
" 10	1000	7	Damien Roy	Richard Willing	Laurier	Prêt.
" 10	600	6	Jas Paterson et al esqual	Dme Horm. Ethier	St-Denis	Obligation.
" 10	1200	6	Dme Vve T. Lescadre	Stanislas Fichaud	Verdun	"
" 10	1000	7	Dme Vve T. Ladouceur	Alp. Beaulieu	St-Denis	"
" 10	3500	6	Dme Vve Wm Lonerger et al	D. W. Ross, Jr	Westmount	Prêt.
" 10	5000	5	Isabella G. Reekle et al	Z. Sénécal	Laurier	Garantie.
" 10	10000	6	Merchants Bank of Canada	"	"	"

<b>Pointe Claire</b>		<b>St-Lambert</b>	
Jasmin, Arthur . . . J. A. Robillard	4	Stevens, C. A. . . . Jos. Levesque	30
Jasmin, Arthur . . . A. Rousseau	10	<b>Saint-Léon le Grand</b>	
<b>Rimouski</b>		Charest, Johnny . . . N. H. Thibault	68
Gagnon, A. . . . Geo. E. Léger	9	<b>St-Malo</b>	
<b>Rivière Beaudette</b>		Hébert, Césaire . . . Ls Clément	60
Sauvé, Alex. . . . Colonial Fluid		<b>Saint-Marcel</b>	
Beef Company . . . . .	30	Morin, C. . . . . T. Meunier	5
Sauvé, A. . . . Compagnie J. B. Rol-		<b>St-Méthode</b>	
land & Fils . . . . .	2	Levasseur, Jeffroy . Massey Harris	15
<b>Sault Ste-Marie</b>		<b>St-Paul</b>	
Mitchell & Fernis . . . R. B. Glick-		Desparois, Wm . . . . . C. Werdy	18
man et al . . . . .	48	<b>St-Paul l'Ermité</b>	
<b>Slatington</b>		Gohier, Dolphis . . . . T. Meunier	20
Gagnon, F. . . . . Moody & Sons	84	Marion, Pierre . . . . . T. Meunier	14
<b>Sainte-Adèle</b>		<b>Verdun</b>	
Lacasse, Jos. . . . . J. W. Peck Co.,		Robidoux, E. . . . . J. A. Beaudoin	36
Limited . . . . .	32	<b>Viauville</b>	
<b>St-Agapit</b>		Matthews, T. . . . . A Pigeon	62
Nadeau, Albert . . . . J. B. McColl	5	Moreau, Oct. . . . . Théo. Valiquette	6
<b>St-Cajetan d'Armagh</b>		<b>Wabasse</b>	
Cardin, Michel . . . . . T. Meunier	4	Paquette, Jos. . . . . Moody & Sons	32
<b>St-Emile de Suffolk</b>		<b>Yamachiche</b>	
Larose, David . . . . . T. E. Simard	35	Genneville, Jos. . . . N. H. Thibault	8
<b>St-Esprit</b>			
Leblanc, A. . . . . O. Cadieux	21		
<b>St Fe Viger</b>			
Couillard, Wm. . . . . J. R. Destra-			
deur . . . . .	50		
<b>Saint François de Sales</b>			
Lachapelle, Jos. . . E. L. Sasseville	5		
<b>Saint-Henri de Mascouche</b>			
Lacroix, W. . . . . A. Racine	57		
<b>Saint-Hughes</b>			
Robidoux, Thomas . Moody & Sons	39		

D'après le Ironmonger, l'Italie consomme à présent 50,000 tonnes de fer-blanc par an, dont les trois-quarts proviennent des trois fabriques de fer-blanc de Plombino, Darto et Savano, tandis que 13,000 autres tonnes sont importées de Grande-Bretagne. La conversion de ce fer-blanc en boîtes produit 10,000 tonnes de débris, dont l'ensemble est traité dans plusieurs établissements de désétamage, où on récupère environ 8,700 tonnes de fer et 216 tonnes d'étain. Le procédé général consiste à traiter les déchets dans des cuves en fer, isolées du sol et munies de pompes qui assurent la circulation de l'électrolyte. Les six anodes de chaque cuve consistent en paniers de fer remplis des déchets, les sept cathodes étant des plaques de fer. Le courant consomme 1000 à 1200 ampères, et la capacité par cuve est d'environ 16 quintaux de déchets par jour. L'étain spongieux est gratté des cathodes, lavé, pressé en pains et emmagasiné sous l'eau pour empêcher l'oxydation. On fait fondre les pains dans un four en bismuth, les portions oxydées étant raffinées dans un four à réverbère. Le fer récupéré est très pur.

Mr. J. M. Roch Roy, angle des rues Gifford et Bréboeuf, Montréal, Téléphone Bell, Saint-Louis 1813, tient un magasin de ferronnerie, peintures, huiles, vernis, vitres, papiers à tapisser, etc., et la clientèle pourra trouver chez lui un grand choix de toutes ces marchandises.

**NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.**  
LIMITED.  
MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE & ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pos de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, MOLLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

**GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ**

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Trenton, N.E. Haute Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'va

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.

**JOSEPH RODGERS & SONS, Limited**  
Sheffield, Ang.

Evitez les imitations de notre

**COUTELLERIE,**

en vous assurant que cette MARQUE EXACTE se trouve sur chaque lame.

Seuls agents pour le Canada:

**JAMES HUTTON & CO., Montréal.**

REGISTERED TRADE MARK  
\* \*  
GRANTED 1882

**SCIES MAPLE LEAF**

Nos Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret.

Satisfaction garantie.



**THE MAPLE LEAF SAW WORKS**  
**SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.**

Un bon acheteur demande toujours

# Les Toles Galvanisées

## GILBERTSON'S



# COMET

parce qu'il sait que ce nom signifie une bonne qualité et que leur prix est correct.

Soul Agent de vente au Canada :  
**ALEXANDER GIBB**  
 13 Rue St-Jean MONTREAL

**Ontario Silver Co., Limited,**  
 NIAGARA FALLS, Canada.  
 MANUFACTURIERS DE  
 Cuillers, Fourchettes, Coutellerie,  
 et Articles en Plaqué.  
 DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.

**Laurence & Robitaille**  
 MARCHANDS DE  
 Bois de Sciage et de Charpente  
 BUREAU ET CLOS  
 Coin des rues Craig et St-Denis  
 MONTREAL  
 Bell Tél., Main 1488—Tél. des Marchands, 804  
 CLOS AU CANAL  
 Coin des rues William et Richmond  
 Bell Tél., Main 3844

Lithographie sur Fer-Blanc.  
 Enseignes.  
 Boîtes. Plateaux. Nouveautés.  
 Enseignes sur Acier Emaillé.  
 Reproductions. Décalcomanie.  
**J. N. WARMINTON,**  
 207 rue St-Jacques, - Montréal

Choix de Fermes Mélangées pour culture de grains, laiterie, élevage du bétail.  
*"Des renseignements complets seront envoyés gratuitement sur demande adressée à"*  
**W. D. SCOTT,**  
 SURINTENDANT de l'Immigration.  
 OTTAWA, - Canada.

## Assurances

DEFINITION DES MOTS GAZOLINE "EMMAGASINEE ET TENUE", DANS UNE CAUSE D'ASSURANCE

(Suite)

Personne ne dirait probablement qu'une personne qui a une quantité raisonnable de thé dans sa maison pour l'usage du ménage "emmagine ou tient" du thé, ou (en prenant pour exemple la benzine, un des articles proscrits), personne ne dirait que quelqu'un qui a une petite quantité de benzine pour enlever la graisse, les taches ou nettoyer, "emmagine ou tient" de la benzine. Le conseil éclairé du répondant prétendit que la présence de gazoline dans la bâtisse était suffisante pour mettre en vigueur la clause conditionnelle, et il cita l'accident arrivé comme exemple du danger contre lequel des précautions étaient exigées. Mais il était évident que le danger contre lequel on se gardait n'était pas l'incendie causé par l'acticle même, mais le risque de propagation ou d'augmentation de la conflagration, une fois le feu déclaré et de ses progrès en présence de matières très inflammables ou explosives. Le fait que l'incendie dans le cas actuel a été causé par la gazoline ne prouve rien. Et l'objection fatale à la controverse du défendeur était qu'elle ne donnait aucun effet quel qu'il fût aux mots "emmaginée ou tenue". La phrase serait complète et la signification que le défendeur cherchait à lui attribuer pourrait peut-être ou même probablement prévaloir, si les mots en question avaient été omis complètement et si la clause conditionnelle avait exclu la responsabilité pour "perte ou dommage se produisant pendant que... de la gazoline... est... dans la bâtisse assurée." Quelque signification doit être attribuée aux mots "emmaginée ou tenue". Leurs Seigneuries ont pensé que ces mots devaient avoir leur signification ordinaire. En les interprétant ainsi, leurs Seigneuries en sont venues à la conclusion que la faible quantité de gazoline qui

## Jardine Universal Ratchet Clamp Drill.

(Perceuse à Rochet Universelle de Jardine.)

Employée dans toutes sortes de manufactures pour les réparations urgentes aux machines.

Tous les ateliers de machines et de chemins de fer devraient l'employer.

Les constructeurs de ponts, les poseurs de voies ferrées et les ouvriers en constructions métalliques en ont besoin constamment.

**A. B. JARDINE & CO.**  
 HESPELER, ONT.

## The John Morrow Screw, Limited.

Ingersoll Nut Co., Limited.

Ecrous comprimés à chaud. Ecrous comprimés à froid. Ecrous demi-finis. Ecrous finis. Ecrous en acier tourné. Ecrous en laiton carrés et hexagonaux. Ecrous en laiton molletés. Vis d'arrêt. Vis à Grosse Tête.

Spécifiez toujours la marque "MORROW," c'est la meilleure.

INGERSOLL, ONT.

## COLLEGE BOURGET, à Rigaud.

CETTE maison d'enseignement, fondée il y soixante ans, répond à tous les besoins de notre époque.

Par son Cours Classique, elle prépare les jeunes gent au Sacerdoce et aux Carrières libérales; par son Cours Commercial Anglais, au Commerce et à l'Industrie; enfin, à ceux qui ne peuvent disposer que d'une année ou deux, elle offre les avantages d'un Cours Spécial Anglais ou des Classes de l'Enseignement Primaire.

Site remarquablement beau, toutes les améliorations modernes: bains, douches, ventilation, etc.

Renseignements envoyés sur demande.

Rentrée des élèves le 13 septembre.

## L'Ouest du Canada

offre une Terre Libre, le sol le meilleur, le Climat le plus Beau et des Chances de Succès sans Égales.

Sommaire des Règlements concernant les Terres du Nord-Ouest Canadien.

TOUTE personne, qui est le seul chef d'une famille, ou toute personne mâle âgée de plus de 18 ans, peut acquérir comme homestead un quart de section de terre disponible du Dominion, dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta. Le postulant doit se présenter en personne à l'Agence ou Sous-Agence des Terres du Dominion pour le district. Une entrée par procuration peut être faite dans toute agence, sous certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur de celui qui se propose d'acquérir un homestead.

Devoirs. — Six mois de résidence sur la terre et de culture chaque année pendant trois ans. Un homme ayant un homestead peut habiter à neuf milles de son homestead sur une ferme d'au moins 80 acres qu'il possède en propre et occupée par lui, ou par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

Dans certains districts, un homme occupant un homestead et dans de bonnes conditions, a la prérogative d'acheter avant d'autres un quart de section le long de son homestead. Prix, \$3.00 l'acre.

Devoirs. — Il doit résider pendant six mois, chaque année, et au cours de six ans, à partir de la date d'entrée de son homestead (y compris le temps requis pour obtenir la patente de homestead), et cultiver 50 acres en plus.

Un homme ayant un homestead, dont les droits au homestead sont expirés, et qui ne peut pas obtenir une préemption, peut prendre un homestead acheté, dans certains districts. Prix, \$3.00 l'acre.

Devoirs. — Il doit résider six mois, chaque année pendant trois ans, cultiver cinquante acres et ériger une maison d'une valeur de \$300.00

## Superficie cultivée en blé dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta.

Années.	Acres.
1902 . . . . .	2,065,864
1903 . . . . .	3,284,086
1904 . . . . .	3,378,301
1905 . . . . .	3,881,199
1906 . . . . .	5,013,544
1907 . . . . .	4,898,226
1908 . . . . .	5,624,000
1909 . . . . .	6,878,000

On s'attend à ce que l'année 1910 offre une autre forte augmentation de superficie en culture.

Capital autorisé \$1,000,000.00  
Assurance en vigueur 7 000,000.00  
Dépôt au Gouvernement 25,000.00

## The Provincial Fire Insurance Co., of Canada

COMPAGNIE A FONDS SOCIAL

BUREAU-CHEF

160, RUE ST-JACQUES

Edifice Guardian

MONTREAL

Agents demandés pour la ville  
et la campagne.

TELEPHONE MAIN 553.

ESINHART & EVANS

AGENTS PRINCIPAUX

SCOTTISH UNION & NATIONAL  
INSURANCE COMPANY  
OF EDINBURGH

GERMAN AMERICAN  
INSURANCE COMPANY,  
NEW YORK

ET COURTIERS GÉNÉRAUX  
D'ASSURANCE.

Argent à Prêter sur Biens Fonciers, aux  
taux courants les plus bas.  
Demande directe  
sollicitée.

BUREAU :

EDIFICE LAKE OF THE WOODS,  
39 RUE ST-SACREMENT,  
MONTREAL.

RASOIR "RADIUM" de  
H. BOKER & CO.



Affilié par les ouvriers les plus habiles tous  
experts dans leur partie. La matière, la main  
d'œuvre et le fini de ces Rasoirs sont parfaits;  
chaque Rasoir est garanti durer la vie d'un  
homme. Demandes notre Brochure Gratuite  
"Some Pointers for Gentlemen who shave  
themselves."

(Quelques Indications pour les Hommes qui  
se rasent eux-mêmes.)

McGILL CUTLERY CO., Regd.  
Boîte Postale, 366, Montréal.

était dans le poêle à des fins de consommation n'était pas "emmagasinée ou tenue", selon la signification de la clause conditionnelle, au moment où la perte a eu lieu. Un grand nombre de cas furent cités comme arguments, cas pris dans des livres anglais, canadiens et américains. Mais dans une question comme celle-ci, on ne pourrait obtenir que très peu d'aide de la citation des décisions rapportées. Dans la plupart, le langage à interpréter n'était pas le même. Quand le langage était similaire, les circonstances étaient très différentes. Leurs Seigneuries recommandent donc humblement à Sa Majesté que l'ordre dont il a été appelé soit renversé et que la réclamation du plaignant soit admise, avec dépens dans cette cour et les cours inférieures.

Times Law Report, 16 juillet.

### LIMITES DE LA COMPETITION

Par J. J. Devney, Cleveland, Ohio.

Tant qu'il y aura deux compagnies ou plus opérant sur le même territoire et faisant le même genre d'assurance sur la vie, la compétition existera, parce que les clients en perspective pour une compagnie seront aussi des clients pour les autres, et que les représentants des diverses compagnies solliciteront nécessairement parfois les mêmes personnes. Mais la compétition, pourvu qu'elle soit loyale, est une bonne chose. La compétition honnête, dans toutes les branches d'affaires, a généralement pour résultat l'augmentation du volume des transactions, et cela est particulièrement vrai de la vente de l'assurance-vie.

Pour produire les meilleurs résultats dans l'assurance, la compétition doit d'abord être faite sur de grandes lignes, en vue d'établir des affaires générales, en créant la confiance du public en l'assurance. Quand chaque concurrent ramène la compétition aux intérêts de sa propre compagnie, il doit prendre une position affirmative plutôt qu'une position négative et s'efforcer de démontrer, non que les compagnies représentées par ses rivaux sont indignes d'être encouragées, mais que la compagnie qu'il représente est la meilleure dans laquelle on puisse s'assurer.

Tous les représentants honorables de l'assurance admettront que la compétition doit être faite avec des hautes idées et d'une manière qui crée une impression favorable sur le public; néanmoins comme ils envisagent la question chacun à son propre point de vue, ils peuvent être en désaccord honnêtement sur les détails essentiels, en l'absence de règles universellement acceptées. Il serait donc très avantageux qu'un code équitable et honorable concernant les limites de la compétition fût généralement reconnu et mis en pratique.

(A suivre).

## Théâtre NATIONAL

Drame Vaudeville Comédie

GEO GAUVREAU, Directeur propriétaire

Coin Beaudry et Ste Catherine Est.

Le seul théâtre français à Montréal

### ASSUREZ-VOUS

DANS

## LA SAUVEGARDE

- |                 |                                                                                                                                                                   |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10 PARCB<br>QUB | Ses <u>taux</u> sont aussi <u>avantageux</u> que ceux de n'importe quelle compagnie.                                                                              |
| 20 PARCB<br>QUB | Ses <u>polices</u> sont plus <u>libérales</u> que celles de n'importe quelle compagnie.                                                                           |
| 30 PARCB<br>QUB | Ses <u>garanties</u> sont <u>supérieures</u> à la généralité de celles des autres compagnies.                                                                     |
| 40 PARCB<br>QUB | La <u>sagesse</u> et l' <u>expérience</u> de sa <u>direction</u> sont une <u>garantie</u> de succès pour les années futures.                                      |
| 50 PARCB<br>QUB | Par dessus tout, elle est une compagnie <u>canadienne française</u> et ses capitaux <u>restent</u> dans la province de Québec pour le <u>bénéfice</u> des nôtres. |

Siège social: 7 PLACE D'ARMES,  
MONTREAL.

60 YEARS'  
EXPERIENCE

# PATENTS

TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

## Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms for Canada, \$3.75 a year, postage prepaid. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co, 361 Broadway, New York  
Branch Office, 635 F St., Washington, D. C. /

## London Guarantee & Accident Co. Limited.

Contrats de Garantie et de Fidélité.  
Polices d'assurances contre les Accidents et la Maladie.

Polices Collectives contre les Accidents pour les Ouvriers.

D. W. Alexander, Gérant pour le Canada.

TORONTO.

W. m. McCombe, Gérant pour la Province de Québec,  
Edifice Canada Life, MONTREAL.